







館 獻 文 港 加 anada-Hong Kong Resource Centre

Gift from

張錦華先生





Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from Multicultural Canada; University of Toronto Libraries





醞

香港回歸祖國紀念

中國人民政治協商會議廣東省委員會 香港地區委員 《珠選集》編輯委員會出版 一九九七年七月一日

顧獻主港加

mada-Hong Kong Reserve Cer.



井 創 經 濟 祭 榮 紀念特刊出版誌慶 衛東省政治協商會議慶四縣

霍英東 題



酮







月一日前

な、港も 被洗 雅祭

序 言

"回歸"前夕話當年

珠還寄語

政協廣東省委員會歷程簡介

歷屆主席、副主席、秘書長、副秘書長,及香港地區委員

回顧、前瞻特邀歷任委員撰稿

暢所欲言 第七屆香港地區委員

家在香港一見證

中華人民共和國 香港特別行政區基本法

中英聯合聲明

-160 鳴謝

版權所有·如需轉載·請與朗健有限公司何掌邦先生聯絡。 地址:香港軒尼詩道 393-407 號南蒙大厦 1603 室 電話: 2573 4161 傳真: 2838 3469

香港喜珠還,明天更璀璨

1997年7月1日,是東方之珠——香港回歸祖國的偉大日子。

「合浦珠還」是中國民間的一個美麗傳說,而香港珠還祖國,則是全球皆知、眾人皆見的現實。這是祖國統一、民族振興的重要里程碑。在這光輝的歷史時刻,廣東省政協的香港委員們,為歡慶長期為之奮門而獲得的豐碩成果,特別出版一本紀念專集,並名之為《珠還集》,這是有深刻意義的。在全國政協以至各省、市、縣的政協組織中,也有不少的香港委員,相信在這個萬眾騰歡的慶典中,大家都懷著一個共同的心情,以各種各樣的形式,熱烈慶祝「一國兩制」的偉大勝利。儘管這只是個初步的勝利,但這個勝利已被公認為是史無前例啦!

從中國歷史上看香港問題,三個不同的政府對香港問題的決策,就有明顯的差別。概括地來說:清代皇朝是「非不為也,是不能也」。以愚昧、貧窮、封閉、落後的清朝、對英帝打是打了幾仗,但最後還是被迫簽訂了三個不平等條約,把香港、九龍、新界讓英帝強佔去了。而國民政府則是「非不能也,是不為也」。抗戰勝利後,中國完全有理由和有力量從英國收回整個香港,但蔣介石沒有堅持力爭,在邱吉爾硬要重佔香港,而羅斯福最後卻遷就邱吉爾,蔣介石沒有需要借道香港運兵北上,佈置打內戰。就這樣,蔣

介石終於不再提收回香港。

人民政府與清代皇朝和國民政府不同,人民政府對於香港問題既不是「非不為也,是不能也」,也不是「非不能也,是不為也」。由於解放戰爭是一場中國人民與蔣介石反動政府之間的戰爭,屬於國內戰爭,故中國人民

政府當時並無意不經過談判就以武力解放香港。

其實,中國政府當時早已有個英明決策,就是「長期打算,充分利用」。這個決策以後就成為指導香港(包括澳門)工作的基本方針。可見,對香港當年暫時「有所不為」,以後卻大有作為。從朝鮮戰爭期間,中國利用香港衝破敵人的封鎖禁運,直至今天通過與英國和平談判,使我國得以恢復對香港行使主權,使香港於一百五十多年後終能保持穩定繁榮,回歸祖

國。這些事實·都可證明這個方針是完全正確的。

小平同志作出「一國兩制」的決策來解決香港問題,是對中國第一代如 毛澤東、周恩來等領導集體所制訂的「長期打算,充分利用」方針的繼承和 發展。香港回歸以後,「長期打算,充分利用」這個方針的基本精神,則充 分體現在「基本法」之中,而且表達得更明確、更系統、更易於操作。能夠 不折不扣地落實「基本法」,就是最善於利用香港了,只有港人治港,高度 自治,才算是最善於發揮港人的才能和積極性。所以,「充分」不單是指數 量,同時也更指質量。不是在港設置機構越多越好,不是派出駐港人員越多 超好,更不是批准單程來港人口越多越好。因而,善於利用才算是最充分利 用。

「一國兩制」同時也是對中國「魚與熊掌兩者不可得兼」這個傳統決策 模式的大突破。使資本主義在一個偉大的社會主義祖國之內、在一個中央政 府的統一領導之下・得以存在並繼續發展。理解這種突破舊的決策模式・也 是一種改革・就會對「一國兩制」更有信心。

「一國兩制」不是一般的「求同存異」,也不僅是「求大同存小異」, 而是「求大同,存大異」。讓兩種不同的社會制度在一個國家之內和平共 處,就是「存大異」。當然,這要決策者須有高超的膽識和宏大的氣魄,才

能作出這樣英明的決策。

小平同志主持第五屆政協時,就指出統一戰線工作已進入了一個新時期。以後,統戰工作就同時高舉社會主義與愛國主義兩面大旗,各省、市、縣凡是有條件的都紛紛建立海外聯誼會的群眾組織,這就大大加強了海外的統戰工作。並從而有力地為「一國兩制」的實現創造更有利的條件。

香港的政協委員不僅已經認識到統戰工作已進入一個新時期,而且更認識到,由於「一國兩制」開始在香港實現,整個香港特別行政區,以至整個海外統戰工作,也進入了一個嶄新的階段。而新的形勢也必然會產生某些新矛盾、新情況、新問題;但同時也會出現新的積極因素、新的精英分子、新的解決方法。例如,皇崗口岸那座立交橋、對我們就是個很好的啟示。聰明的設計師把靠右走的出境汽車,導經皇崗立交橋後,即順利轉入靠左走的电道而駛入香港。同時把靠左走的入境汽車,導經同一座立交橋後,也順利轉入靠右走的車道而較入內地。這樣,雙方都不會碰撞,也不會犯規。這叫做「各行其道,各得其所」。也可以稱之為「皇崗橋模式」。

總之,經過實踐和總結,將會有更多易於操作的方法被提煉出來的。 廣東省的香港政協委員,向來是善於建言,敢於諍言,這種使命感和認 真精神,是令人欽佩的。香港回歸祖國後,香港雖然不單獨建立政協組織, 但這種精神對於參與港人治港,實現高度自治,無疑是非常珍貴的。

當然,我們也不會輕易忘記,英國殖民主義者對中國一貫玩弄的兩面政策。當孫中山要推翻清朝政府時,英國可以讓孫中山的革命黨人在香港進行革命活動。當陳炯明、「廣東商團」武裝叛亂,反對孫中山時,英國又暗中支持陳炯明和「廣東商團」反對孫中山。當日本法西斯佔領中國廣大地區(包括香港在內)時,英國可以與中國結成同盟軍。反法西斯戰爭勝利時,英國卻又硬要重佔香港。當中國人民在共產黨領導下,進行反對蔣介石反動政府時,英國可以讓共產黨和許多民主人士在香港活動。但中華人民共和國成立後,英國卻又縱容反共反華勢力,在香港進行可恥的活動。從以上一連串事實看來,可以很清楚地看到,英國殖民主義者中國不同時期的政策,有一條黑線貫串著,就是反覆支持歷代中國政府的反對派。就是這條黑線,使殖民主義者與名遠體。際此香港回歸祖國的歷史時刻,應該也是英國殖民生義者的錯誤政策改弦易轍的時候了。中國人民是真誠願意和英國人民友好的。

香港珠還,「一國兩制」還要再走兩站,真是任重道遠。但不管有多大 困難,我們終會勝渡險灘。香港明天會更好,「一國兩制」更璀璨!

喜極而言・不像序言・聊以代序而已。

1997年7月1日之前

"回歸"前夕話當年

梁威林



百年恥雪珠還,萬眾揚眉吐氣。再過七十多天,蒙受百年恥辱的香港,就要回到偉大祖國的懷抱。此時此刻,作為曾在香港工作了二十年的我,自然感慨萬分。這裡,我想著重回顧一下我當年與香港各界朋友接觸交往的一些情況。

我於1958年初赴港任新華社香港分社社長,一任就是二十年。記得當時周總理和廖承志同志都曾多次囑咐我們:在香港工作,除做好本職工作外,還要廣交各種各樣的朋友;朋友越多越好,敵人越少越好;為了複雜的、多方面的工作需要,必須這樣做,人多勢眾好辦事。

出於做好一個帶動一片的考慮,我首先由李冲(已故分社總編輯)介紹認識霍英東先生。雙方的共同語言就是愛國,彼此坦誠相見。之後又通過他、認識了不少地產界的頭頭。以後我們就經常通過吃飯、開座談會、登門拜訪和春節團拜等多種方式,互相交往和聯繫。在來往中,我談談國際形勢和國內形勢,他們談談香港形勢、地產情況。通過這種辦法的接觸,我向他們學習了許多東西,增加了對香港情況的了解,也加深了彼此之間的友誼,消除了不必要的顧慮,想談甚麼就談甚麼,對國內有些做法認為不當,就提出自己的意見。我記憶較深的一次是在75年的時候,當時分社在摩星嶺的招待所舉行了一次座談會,會上我談了國際和國內形勢,大家也暢談了各方面的情况,其中何鴻桑先生提出了一個很尖銳的問題:「我們甚麼都不怕,就是怕慈禧太后(指江青)。」大家聽後都沉默不語,我一時亦無言以對。這期間,「四人幫」在國內的陰謀活動已到了猖狂的地步,港澳地區也頗有所聞。我於1975年秋到北京時聽到有人說毛主席曾批評江青搞「四人幫」,說江青有野心,想當國家主席。但是「四人幫」的陰謀並未得逞,1976年10月,「四人幫」被一舉粉碎。

當時接觸較多的還有利銘澤先生(已故)。他出身名門世家,是廖承志同志的朋友,赴港前我在北京時廖公就向我談過利先生。利先生曾任過港英政府的行政局議員,後來他辭了此職。我和他相識後來往較多,他很了解港英內部的情况,香港的頭面人物他也很熟悉,不少頭面人物和港英的華人官員就是通過他介紹給我們認識的。每年分社的春茗請客亦是由他出面邀請,由於他的大力支持,每次春茗我們都達到了廣泛接觸各界上層人士的目的。對此,我深有體會:通過多種方式廣交和深交各種朋友,對了解各方面的情况,宣傳祖國的各種政策,都是有很大幫助的。特別是對一些很少回國的上層人士,由於他們對國內情況缺乏真實了解,對有損祖國的造謠誹謗總是半信半疑,在交往中有針對性地做一些釋疑的工作,及時消除他們的各種誤解更是必不可少。記得有一次我們邀請利先生回祖國參觀,有些當時還沒有開放的地區中央也批准他去參觀,回港後他周圍的人聽了他的介紹後,有些人就說:「只有你講的,我才相信。」由此可見,向他們客觀地介紹祖國的情況,百聞不如一見,有條件的話請他們回國參觀,是非常必要的,這也是最好的愛國主義教育。

在我的印象當中,何賢先生(已故)是一位廣交朋友的好榜樣, 他不分上下左右、各種各樣、各行各業的朋友都喜歡結交,人緣很好,很有愛心,對有困難的人,他都盡自己所能幫助解決,尤其是生活上的困難,他都能慷慨解囊資助。他的朋友確是遍及港澳,通過他的介紹我也結交了不少朋友,這些朋友在我日後工作需要時都給了我很大的幫助。

在香港接觸到的各界朋友,我覺得他們都是抱著愛國的共同信念,在各自的崗位上發揮了不少的作用。 光是婦女界就人才濟濟。每年「三,八」節,婦女界的姐妹們,大家出錢出力,從節目的策劃到演出,從演 出的前台到後台,以至各方面的接待、照顧工作,都做得非常周到,每次活動都搞得有聲有色,很隆重、得 體。使人不得不承認婦女確實能頂半邊天。由此我覺得如何充分發揮香港各界人士的作用,使他們在愛國的 旗幟下,團結合作,和衷共濟,做好各項愛國愛港的工作,是我在香港工作二十年體會較深的一點。

香港之所以有今天的成就,主要是以中國人為主的香港人辛勤勞動的結果。香港的前途是美好的!

梁威林



珠還寄語

郭榮昌

「合浦珠還」· 在香港這顆璀璨的東方明珠回歸祖國懷抱的前夕‧ 這本讓廣東省政協香港地區委員一抒胸臆的紀念集《珠還集》也將付梓了‧ 我對此表示熱烈的祝賀。

中國人民政治協商會議廣東省委員會自第一屆以來,就有香港地區的委員參與。這些委員均是香港各方面的代表人士,其中有商界中堅、科教精英、社團領袖,還有各行專業翹楚。多年以來,委員們為香港繁榮發展和平穩過渡,為祖國、家鄉的經濟建設和改革開放做了大量的工作。可以說,香港有今天的繁榮,廣東有今天的大好局面,有我們廣東省政協香港地區委員們一份不可磨減的貢獻。

香港在「一國兩制」的偉大架構下順利回歸、洗刷了中華民族的百年恥辱、舉世矚目、是中國史乃至世界史上值得大書的一筆。而中華民族的日益強盛也已是不爭的事實。際此盛世盛會、我們理應具有一份身為中華民族一分子的榮譽感和責任感。「路漫漫其修遠兮」、對於廣東省政協的港區委員們來說、香港回歸之後的擔子更重。一方面,要保持和發展香港的穩定繁榮、保持港人治港、高度自治、保持香港作為國際金融、貿易、信息、航運中心的地位並發展出新的優勢、需要委員們在特區政府和行政長官的領導下作出新的、更大的努力。另一方面,作為政協委員、政治協商、民主監督、參政議政乃屬份內的權利和責任、港區委員們理應繼續對廣東的各項事業獻計出力,並發揮自己既是香港特區社會一員、又是廣東省政協委員的角色優勢、致力推動粵港之間業已形成的共榮互補的良性互動關係進一步發展。

我堅信,我們的事業必然由勝利走向勝利,香港的明天會更好、廣東的明天會更好、中華民族的明天會 更好,謹以此與各位香港地區的廣東省政協委員共勉。

政協廣東省委員會歷程簡介

中國人民政治協商會議是中國人民愛國統一戰線的組織,是中國共產黨領導的多黨合作和政治協商的重要機構,是我國政治生活中發揚社會主義民主的重要形式。

中國人民政治協商會議廣東省委員會(以下簡稱省政 協)的前身是廣東省各界人民代表會議協商委員會(以下簡 稱省協商委員會)。1949年10月14日·廣州解放。1950年 10月1日至16日, 廣東省第一屆各界人民代表會議在廣州 召開。這次會議決定設立省協商委員會、並通過了省第一屆 協商委員會委員81名及主席、副主席名單、葉劍英為主 席·省第一屆協商委員會正式成立。它作為代表會議的常設 機構,主持代表會議閉會期間的工作,並經全國政協批准代 行省政協職權·在我省開展民主統一戰線工作。 1951 年 9 月3日至15日召開了廣東省第二屆各界人民代表會議。這 次會議誦過了省第二屆協商委員會委員87名及主席、副主 席名單,葉劍英為主席,建立了省第二屆協商委員會(1951 年 10 月 4 日選出方方代理主席職務·1953 年 10 月 27 日選 出古大存代理主席職務)。省協商委員會從成立到1955年 1月止・在這4年多時間裡・圍繞著各個時期政府中心工 作、恢復國民經濟以及其他社會改革運動,履行政協職能, 取得了一定的成績・同時在開展統一戰線工作方面發揮了重 要作用。

1954年8月,廣東省第一屆人民代表大會第一次會議召開以後、省協商委員會不再具有省各界人民代表會議常設機構的職權。根據《政協章程》的規定,我省在省協商委員會的基礎上重新建立省政協。1955年1月27日至29日召開省政協一屆一次會議,省政協宣告成立。

從 1955 年到 1966 年「文化大革命」前的十一年多時間 裡、省政協歷經第一、第二、第三屆。第一屆委員會,從 1955年1月至1959年2月、主席陶鑄:第二屆委員會、從1959年2月至1963年12月、主席陶鑄(1960年12月改選區夢覺為主席);第三屆委員會、從1963年12月至1966年、主席區夢覺。在這個時期、每屆政協委員人數都有增加、團結面不斷擴大、雖然從五十年代後期起受到「左」的錯誤的影響、但政協工作仍然得到逐步發展、在社會主義改造和社會主義建設中發揮了重要作用。

在"文化大革命"的十年動亂期間·由於林彪、江青 反革命集團瘋狂破壞統一戰線·人民政協被迫停止了活動。

粉碎林彪、江青反革命集團後,人民政協的工作開始恢復。從1977年12月至今,省政協歷經第四、第五、第六、第七屆。第四屆委員會,從1977年12月至1983年4月,主席王首道(1979年12月改選尹林平為主席):第五屆委員會,從1983年4月至1988年1月,主席梁威林(1985年9月改選吳南生為主席):第六屆委員會,從1988年1月至1993年2月,主席吳南生:第七屆委員會,從1993年2月起,主席郭榮昌。

省政協重新恢復工作以來,經過撥亂反正,政協工作得到迅速發展。在中共廣東省委的領導下,省政協認真貫徹社會主義初級階段基本路線,圍繞我省的中心工作,積極履行政治協商、民主監督和參政議政職能,為鞏固和發展愛國統一戰線,為我省社會主義改革開放和現代化建設,作出了重要貢獻,同時政協履行職能逐步向規範化、制度化發展。實踐表明,人民政協確實具有自己的優勢,前途廣闊,在國家政治生活和其他方面,是可以而且能夠起到重要作用的。

(1997年4月,省政協辦公廳研究室供稿)

廣東省政協歷屆主席、副主席、秘書長、 副秘書長,及香港地區委員

第一屆 (1955年1月-1959年2月)

主席: 陶鑄

副主席: 古大存 林李明 張文 杜國庠 許崇清 丁 類 張錄村 饒彰風 蕭隽英 李朗如

黄 潔 蟻美厚

秘書長: 饒彰風(兼)

副秘書長:祁 烽 葉 春 胡希明 彭光欽 陳祖沛

黃桐華 蘇翰彥 余勉群 薛兩清

香港地區委員(以姓名筆劃序):

 王通明
 吳叔同
 李
 松
 李子誦
 莊成宗

 陳君葆
 湯秉達
 程幕瀬
 黃新彥
 黃蔭普

 葉若林
 廖恩德
 潘
 甦
 蔡紹昌

鍾沃梅 蘇金泗

第二屆 (1959年2月-1963年12月)

主 席: 陶鑄 (1959年2月-1960年12月)

區夢覺 (1960年12月-1963年12月)

許崇清 副主席: 張文 杜國庠 張錄村 古大存 蕭隽英 李朗如 黃 潔 蟻美厚 文敏生 馮燊 鄧文釗 德 梁庸 于 羅節群 黃友謀 楊康華 馮乃超 羅明 羅 浚

王越

秘書長: 鄭天保

副秘書長:吳仲禧 羅梓材 葉 春 蘇翰彥 梁世驥 陳子彬 胡希明 葉佩華 李祝朝 胡偉夫

香港地區委員(以姓名筆劃序):

方善桂 干涌明 余鴻翔 吳子鐵 吳叔同 李 崧 李子誦 李俠文 李萍倩 林一元 祁 烽 梁威林 梁燦輝 陳君葆 莊成宗 麥佐衡 湯秉達 程慕灝 黃祖芬 黃新彥 黃蔭普 温康蘭 葉若林 廖恩德 蔡紹昌 部典初 鍾沃梅 蘇金泗

第三屆: (1963年12月-1966年)

主席: 區夢覺

 副主席:
 王
 德
 張錄村
 馮
 媽
 馮乃超
 蕭隽英

 競美厚
 黃友謀
 羅
 明
 羅
 浚
 王
 越

趙卓雲 譚天度 蕭煥輝 雍文濤

秘書長: 鄭天保

副秘書長:吳仲禧 陳景文 梁世驥 陳子彬 胡希明 蘇翰彥 胡偉夫 葉佩華 李祝朝

香港地區委員(以姓名筆劃序):

方善桂 王通明 余鴻翔 吳子鐵 吳叔同 李 崧 李子誦 李俠文 李萍倩 林一元 祁 烽 梁燦輝 莊成宗 陳君葆 麥佐衡 湯秉達 程慕灝 黃祖芬 黃新彥 黃蔭普 黃燕清 温康蘭 葉若林 廖恩德 潘甦 蔡紹昌 鄧典初 鍾沃梅 蘇金泗



第四屆 (1977年12月-1983年4月)

主 席: 王首道 (7977年-1979年12月)

尹林平(1979年12月-1983年4月)

副主席: 譚天度 蕭集英 韓美 | リ 羅 羅 王越 劉田夫 羅範群 郭棣活 張泊泉 梁廣 雲廣英 羅雄才 畫 康 阜" 強 劉祥慶 廖似光 莫 郭翹然 胡希明 陳祖沛 陳伊林

刁沼芬 李伯球 左洪濤

秘書長: 譚桂明(1997年) 左洪濤(改選)

 副秘書長:張平
 陳夏蘇
 吳仲禧
 陳伊林
 胡希明

 伍覺天
 刁沼芬
 胡偉夫
 葉佩華
 徐雲

 魏監賢
 薛兩清
 林一元
 張什賽
 陳志期

江 穆 吳 仲 魏均沛

香港地區委員(以姓名筆劃序):

方遠謀 王德潤 白潔之 江 泓 李汎萍 余鴻翔 吳炳昌 李 生 李 冲 李晨風 李濟平 沈日昌 周明 胡棣周 凌宏仁 孫羽侯 徐紹之 袁耀鴻 張中畔 張天祺 張學孔 梅文鼎 郭徵甫 陸元亮 陳伯流 陳君葆 陳復禮 陳嘉禧 陳霞子 麥佐衡 曾鈺成 湯銘 董 堅 蓄 潛 黃佩球 黃建立 黃祖芬 黃蔭普 温康蘭 葉若林 廖恩德 趙光國 劉錦慶 蔡紹昌 部曲初 霍英東 額同珍 羅煥昌 嚴慶澍

蘇金泗 蘇重明

第五屆 (1983年4月-1988年1月)

主 席: 梁威林 (1983年4月-1985年9月) 吳南生 (1985年9月-1988年1月)

副主席: 鄭 群 羅 浚 王 越 黄 康 廖似光 曾天節 吳仲禧 郭翹然 胡希明 陳祖沛

 陳伊林
 伍覺天
 刁沼芬
 左洪濤
 李伯球

 李潔之
 楊應彬
 祁
 夕寶松
 李

黃耀燊

秘書長: 黃大仿 (1983年-1985年) 蕭耀堂 (1985年-1988年)

副秘書長:張 平 江 穆 吳 仲 魏均沛 蕭天山

香港地區委員(以姓名筆劃序):

方遠謀 王美 王德潤 司徒銀 白潔之 石景官 朱灼雲 江 泓 何堂邦 余國春 余鴻翔 吳兆聲 李冲 李汎萍 李晨風 李淑珍 李濟平 邱亦山 胡棣周 章子剛 容永道 唐 偉 翁錦誦 袁耀鴻 張學孔 張耀宗 張天祺 曹允祥 梁池 莫華亮 莫貴良 莊靜菴 郭徵甫 陳伯流 陳經綸 曾敏之 陳嘉禧 曾憲梓 湯恩佳 黄建立 湯銘 诸 潛 黃蔭普 温康蘭 廖秉凡. 廖恩德 趙光國 劉世仁 潘懷偉 劉宇新 蔡紹昌 蔡渭衡 鄧典初 黎兆芳 黎草田 霍震霆 鍾榮光 羅景雲

蘇金泗 蘇重明

第六屆 (1988年1月-1993年2月)

主席: 吳南生

副主席: 楊應彬 鄭群 祁 烽 何寶松 黃耀燊 王屏山 李辰 黃清渠 陳子彬 李金培 沈永椿 曾折義 張展霞 楊奎章 蕭耀堂

圧

蕭耀堂

秘書長: 蕭天山 副秘書長:魏均沛

草皂丁 蕭天山

曾燕祥

施業輝

香港地區委員(以姓名筆劃序)

方遠謀 \pm 美 王敏賢 王德潤 朱灼雲 汀 泓 余鴻翔 何堂邦 余 來 吳兆聲 李 李信章 李沭龍 李汎萍 李淑珍 李樹繁 李濟平 邱亦山 姚永年 姚美良 胡棣周 韋子剛 容永道 徐紹之 徐端團 翁錦通 張天祺 袁耀鴻 張國璇 張雲楓 張學孔 莫華亮 張耀宗 曹允祥 梁池 梁定邦 莫貴良 莊靜菴 許旭明 許長青 許晉奎 陸元亮 陳才燕 陳伯流 陳經綸 陳嘉禧 曾敏之 曾鈺成 曾憲梓 湯 銘 湯恩佳 黃 球 黄建立 黃智紹 葉慶忠 鄒燦基 廖秉凡 廖恩德 趙光國 趙鎮東 劉世仁 劉宇新 劉紹鈞 歐陽瀚 潘以和 潘懷偉 蔣 華 蔡渭衡 黎草田 霍震霆 戴權 鍾華楠 鍾榮光 羅景雲 蘇金泗 蘇重明

第七屆 (1993年2月-1998年3月)

主 席: 郭榮昌

副主席: 黄 浩 李辰 蕭耀堂 李金培 沈永椿 張展霞 曾近義 林興勝 咎雲龍 康樂書 秘書長: 廖鴻卿 副秘書長:李國泰 曾燕祥 施業輝 張志遠 林亞杰

香港地區委員(以姓名筆劃序):

干 美 干 洼 石漢基 何掌邦 余 來 李 強 李 歡 李述龍 李汎萍 林光如 林有生 姚美良 胡棣周 翁錦涌 馬介璋 張慧燊 曹允祥 梁祺祐 庭王 許晉奎 陳步濤 陳國榮 陳學文 陳樹中 黄球 苗 華 黃富榮 黃智超 楊光華 楊志紅 廖鋒 劉世仁 潘以和 戴權 蕭亦煌

蘇金泗

羅景雲

王國華 朱正賢 吳兆聲 李秀恒 李貴輝 林偉華 徐振華 區永熙 梁 池 莫華亮 陳子鈞 陳進財 麥桂圃 黃文放 黄漢清 楊羅觀翠

王敏賢

江 泓

吳漢良

李明海

周振基

林國興

徐端輿

康榮章梁定邦

莫貴良

陳才燕

陳經綸

曾敏之

黄定光

黃麗群

葉慶良

劉紹鈞

劉宇新 潘兆霖 蔣華 蕭俠生 鍾立強 龔慶韶

王德潤 何俊康 杜永成 李信章 周潔冰 姚永年 翁 祐 張成雄 梁沛錦 莊永競 陳文清 陳嘉禧 湯恩佳 黃紹麟 楊釗 葉慶忠

歐陽成潮 霍震寰 鍾華楠





特邀歷任委員撰稿回 顧•前瞻

共 申 慶 祝



程費 上工 皮 原務 3任第五 七屆至國人民 代表大會代表 中國銀行香港分行高級 副總經理 現任中國銀行董事會董事 专妻分行顧問

方善桂

廣東省政協香港委員為慶祝香港回歸祖國出版紀念特刊,除由現屆委員供稿外,也向曾任政協委員的個別委員徵稿。因為我在一九五八年起曾任第二、三屆廣東省政協委員,特來邀我寫些個人的感受。這篇短文就是為這本特刊作的,共申慶祝,同時也表達我的歡欣和振奮的心情。

香港回歸祖國乃歷史上一件大事。一方面,中國 人民雪去了過去一百五十多年來的民族恥辱、另一方 面,也為完成祖國統一大業邁出重要的一步。香港回 歸祖國,是我國發展壯大,提高了國際地位的結果。

香港的發展和祖國的發展是密切聯繫的。祖國走 建設有中國特色的社會主義道路,改革開放和現代化 建設已經取得巨大成就,今後堅定地發展下去,前途 一片光明。祖國的繁榮昌盛,是香港走向美好將來的 有力保證。

國際經濟界有一個普遍的認識:二十一世紀經濟增長的推動力在亞洲,而中國更是亞洲最具潛力的國家。中國今後擴大開放和大量進行現代化建設,給國際工商界和金融界提供巨大的機遇,而香港是與中國經濟交往的橋樑。近幾年來,外國的大公司來港設立機構或增加投資的不少,本地華資也增大在香港和內地的長期投資。香港是一個國際金融、貿易、航運、旅遊、信息中心,發揮著與世界各國經貿聯繫的作用,回歸祖國以後,堅持「一國兩制」的方針,現行社會經濟制度五十年不變,實行港人治港,高度自治,認真貫徹基本法,在香港同胞共同努力之下,有日益繁榮富強的祖國作後盾,一定能保持長期的繁榮穩定,走向美好的將來。

憶擔任廣東省政協 委員的日子

余國春

香港回到祖國的懷抱了!

在這令人無比興奮與激動的歷史性時刻, 廣東省 政協香港地區委員出版紀念文集以紀其盛, 我認為這 是紀念回歸的一種好形式。

十幾年前,我曾經擔任過兩年的廣東省政協委員。儘管時光荏苒,很多事情已經淡忘,但是那兩年的政協委員生涯卻留下了深刻的印象。

一九八四年我擔任省政協委員以後,常常去廣州市開會。當時改革開放已有幾個年頭,我印象最深的就是廣州的市場。每次去參加政協的會議,我都必到政協後邊的菜市場走一走、看一看。每去一次都有新的感受,感覺市場上的物資越來越豐富:雞鴨魚肉應有盡有,蔬菜水果琳琅滿目,雞蛋成山,西瓜遍地,鲜魚、水果品種越來越多,鮮花也成了市場上的必備貨品……。特別令人高興的是,男女老少個個笑逐顏開,隨著物質生活水平的不斷提高,人們的精神面貌也越來越好。

廣東省是改革開放的先鋒,從廣州市場和廣東民情的變化,我看到了黨的十一屆三中全會路線的英明,正確。

省政協是個溫暖的大家庭,委員之間團結友愛蔚 然成風。委員當中我是比較年輕的一個,缺少政治經 驗,老資格的委員常常主動和我交流心得體會。

因為擔任省政協委員,使我有更多的機會接觸廣東省的各級領導同志。他們經常深入到我們當中,聽取我們從基層帶來的各種意見和建議,通過民主協商,形成政治、經濟、文化等方面的政策來指導工作,收到了很好的效果。這些使我體會到了自己工作的價值和意義,同時也鍛鍊提高了自己的政治水平和工作能力。

兩年時間很短暫,但我在省政協學到了很多東西,為我此後陸續擔任全國政協委員和香港特區等委會委員、推委會委員,打下了良好基礎。

回憶在廣東省政協的這兩年,真是非常令人留緣。





仰觀曙色曦



籍貫 廣東珠海 職務 香港太古集團東方環境服務 有限公司董事長 香港五山有限公司董事長

韋子剛

同勒燕然碑 中國書音卷四尾母等主题 以情百載思海外慶珠遇仰觀曙色曦 性情百載思海外慶珠遇仰觀曙色曦 性情百載思海外慶珠遇仰觀曙色曦 胸襟接劣菲位惠但親民權重却谦卑風雨同舟臍肝膽日月披净言雖逆耳



難忘的歲月

許長青

我於 1991 年應邀擔任廣東省政協委員、1993 年 換屆、改任廣東省人大代表至今。雖然擔任省政協委 員只有一年多,但對於我來說這段日子是很不平凡。 在廣東省政協這個大家庭裡,我了解了內地的政治體 制,學會了如何參政議政,還結識了一班好朋友,在 各方面給予我很大的幫助、留下了美好的回憶。

我主要從事成衣貿易等業務,過去與內地交往不多,因此對內地、對廣東各方面情况不甚了解。擔任 省政協委員後,通過在香港參加每月一次聚會,及回 廣州參加政協大會和在省內進行視察,認識了省情、 國情,學會了如何行使政協委員的權利和義務,為我 後來當好五年的省人大代表打下了良好的基礎。

我任廣東省政協委員時,正值我擔任中華出入口商會會長。開完省政協大會後,將大會一些情況向商會的理事和會員進行通報,使這個具有愛國傳統的工商社團,能及時了解祖國的開放改革新形勢。我還將香港省政協委員共同關心的一些香港的政治、經濟等問題的看法,與中出的同仁交換意見,使中出對香港各方面事務發表自己的看法,為香港的平穩過渡、順利回歸,為工商業繁榮、為社會穩定作出多一些貢獻。

在這段期間,我率領中華出入口商會高層代表團首次訪問北京,受到了鄒家華副總理和當時的統戰部部長丁關根接見。在京期間我們拜訪了中央統戰部、國務院港澳辦公室、全國工商聯、國家外經貿部、北京市工商聯等部門,加強了中出與內地的聯繫,促進了商會新一代接班人與北京有關部門的溝通和聯繫,從而促進了會務的發展和提高商會的知名度。

今年七月一日,香港回歸祖國懷抱,中華民族洗 刷掉百多年的恥辱,祖國人民和香港同胞歡慶這個日 子的到來。隨著這個日子的到來,根據有關規定,香 港人士不再擔任廣東省人大代表,我五年的省人大代 表任務也將結束。雖然沒有了省人大代表的職銜,但 我仍然有一顆愛國愛港的心,我要用自己的行動來服 務香港,報效祖國。我將繼續參與愛國社團的工作, 行使好推選委員會委員的職責,為祖國的繁榮昌盛, 為更好地落實「一國兩制」方針政策,為香港的長期 繁榮安定,作出自己應有的貢獻。



在省政協的日子

張雲楓



籍實 廣東湛江 職務 香港文匯報董事長、社長 全國政協委員 香港特別行政區第一屆政府推 撰委員會委員

我參加廣東省政協的時間不長,前後只不過兩年 左右,但這段期間的經歷,特別是與香港地區政協委 昌共事的經歷,卻今我印象深刻,至今難忘。

香港地區的廣東省政協委員雖然也有不少人是上 了年紀的,但作為一個整體,卻始終保持著一股朝 氣。大家參政議政、關心時事、共商國事的活動、不 僅局限於每年一度的政協會議,還延伸到一年四季, 甚至是每個月。在常務委員們的策劃和推動下、香港 地區的省政協委員經常舉辦諸如座談會、報告會、午 餐會等等活動,這些活動大多是圍繞著每個時期國內 外以及香港的形勢而展開的,時效性和針對性都很 強。而且這些聚會是按各人之專長,有時請這位委員 主講・有時則激另一委員主講・講者與聽眾、台上與 台下互相易位·這種不拘一格、混為一體的安排既生 動活潑,又調動了大家的積極性,與會人數一般都相 當可觀。通過這些座談交流、不僅聽眾有所得益、講 者也會有所收穫。我是搞新聞的,曾被安排作過一兩 次時事講座,要演講就不能偷懶,就得準備講稿,就 得接受聽眾發問,經此一來,主觀和客觀的力量都促 使自己對時事的認識加深了一層。

参加省政協活動的那一段歲月是值得懷念的,對 省政協活動的組織者與領導者,我懷著深深的敬意。 祝願在今後的日子裡,大家能取得更大的成功。

慶香港回歸

陳達枝



錯貫 廣東南芒 職務 粤海企業 集團)有限公司董 事届總料理 粤海投資有限公司區董事長

拼將餘熱染山河

陳復禮





11後後秋 鹽麗

衷心祝願

黃建立



我參加了三屆廣東政協,從第四屆到第六屆。我 看到省政協一屆比一屆進步,發揮的作用也越來越 大。

隨著四化建設和改革開放的發展、省政協委員以及當中的香港委員也一屆比一屆增多。委員當中有很多是各方面的專家、學者和熟悉各地、各行業情況的幹部。這個「人才庫」的確使政協能夠發揮對政府的參謀作用。廣東省是中央指定的改革開放綜合試驗區,各地都想大開拳腳,謀求發展。為了制訂發展規劃,很多地方都找政協幫助。省政協除了每年組織考察團到各地考察外,還有委員參加了各地、各行業的發展戰略研討會,出謀獻策、很受重視,不少建議已被採納。

廣東毗鄰港澳、又是華僑之鄉、這是廣東特有的 有利條件。省政協和委員們做了大量聯繫港澳同胞、 台灣同胞和海外華僑、華人的工作、使政協成為一個 凝聚愛國力量的中心、成為統一祖國的一種動力。

以上僅就記憶所及,對政協的重要作用略述一二。就個人參加政協的感受而言,政協的確是一個很獨特的機構,它能夠起到黨委和國家機構所不能起的作用。政協成為國家體制中四套班子之一,的確當之無愧。為了實現四化,為了祖國的統一,為了中華民族的振興,衷心祝願廣東政協今後不斷進步,發揮更大的作用,和作出更多的貢獻。

籍貫 廣東登音 第八屆全國人大代表 音港教育工作者聯合名譽會 香港華人革新協會名譽會長 著華中學校繁

共 勉



曾鈺成

籍實 廣東順德 中國人民政治協商會議全國 委員会委員 民主建港學議員 區時並法告領責區 香港特別員區 籌備培培稅區 籌備培培和校聯委受校副會員長 養者起稅稅聯委員長 廣東省知推修學院校

擔當起新時代 的歷史責任

曾憲梓

香港回歸祖國,是香港一個新時代的開幕,也是香港人擔當起新的歷史責任的開端。在這個歷史時刻,所有炎黃子孫由衷地歡欣,也充分意識到實踐「一國兩制」、「港人治港」和保持香港長期穩定繁榮任重道遠。

作為一個生活在香港的中國人,能夠有幸目睹香港擺脱一百多年英國殖民統治、回到祖國懷抱的歷史時刻,我從心裡感到激動和驕傲。這種心情,就像失散的孩子回到久別的母親懷抱一樣。同時,這十多年來,我們看到祖國越來越繁榮富強,社會始終保持穩定,人民生活一步步改善,心裡更加堅信,有強大的祖國作後盾,香港能夠順利回歸,回歸後也一定能保持穩定繁榮。

但是,我也清醒地意識到,香港成為中華人民共和國的一個特別行政區之後,我們所擔負的實踐「港人治港」、高度自治的責任非常重大,在香港的新時代,我們需要更加努力地去面對挑戰,把握新的機會。我們還需要認認真真地去消除殖民統治的影響,實現港人最廣泛的國家民族認同:需要實實在在地進行宣傳、推廣基本法的工作,為管理好香港事務打好基礎;需要在新的歷史條件下認真考慮如何更有效地發展經濟、改善民生;需要切切實實把「一國兩制」的構想變成現實,為解決台灣問題提供範例,為中國最終實現統一貢獻自己的力量。

在香港特區實行「港人治港」、高度自治,是中央政府對我們香港人的充分信任。事實上,即使在英國的殖民統治下,香港的成功也一直依靠著全體香港人的努力、香港內部事務的管理也主要依靠香港人的參與去完成。實踐早已證明,香港的成功是以中國人為主體的香港人幹出來的、香港人有能力管理好香港內部事務,而且比英國人管理得更好。

現在最關鍵的任務,是要實現在愛國愛港旗幟下的最廣泛的團結,最大限度地凝聚全體港人的力量。 團結就是力量,團結就能產生智慧,團結就能克服困難。同時,我們要努力保持香港的社會穩定,為發展 創造良好的社會環境,因為穩定才有發展,穩定才能 安居樂業,才能有效地保持香港國際金融、貿易、航 運、服務中心的地位。



抒 懷



鄒燦基

憶江南三首

多少浪, 誰共主沉浮?清雨未沾塵世事, 風波滔盡古今愁。何事苦勾留?

—.

多少夢,霜月滿華堂,夜上天宮尋桂子, 卻疑高處不勝寒。難得是清狂。

Ξ.

多少別,難捨渡江頭。曾是帝陵西去客, 歸來何必覓封侯?天地自悠悠。

歳晚吟梅

廣寒曾奪桂枝還;

飲馬長河志未閒。

笑傲胡侯羞摘柳;

但求風骨照人間。

-.

絕世風華絕世才;

年年秋盡始重來。

傷·心世事孤顏色,

何得臨風笑逐開?

三.

行到園前分外涼;

百花幾度換衣裳?

丹心不為冬風落,

一樹寒梅萬世香。

中華兒女皆歡樂!

蔡渭衡

香港回歸,不僅是香港同胞的大喜事,是全國同胞的大喜事,也是中華民族的大喜事!全世界的中華 兒女,此刻都會滿懷歡樂地祝賀這個日子的到來。可 以說,這是自中華人民共和國成立以來最值得歡慶的 日子!

有人說慶祝香港回歸是「歌舞昇平」。歌舞昇平 有甚麼不好?這個「昇平」來之不易,中國人民盼望 了一百五十多年才實現了收回香港主權·洗刷了中華 民族的歷史恥辱;香港同胞倚靠強大的祖國,戰勝了 不少阻撓和破壞,克服了無數障礙和險阻,才能夠排 除萬難,擺脫了殖民統治,自己當家作主。現在,香 港回歸祖國,特區政府順利成立,十多年在回歸祖國 的道路上總算有驚無險,眼前景象一片昇平,難道不 值得高歌曼舞,熱烈慶祝,盡情抒發自己的歡樂心 情?

當然,歌舞昇平不應使我們自我陶醉、驕傲自滿。回歸了祖國懷抱,與兄弟同胞一家團聚,自然歡樂難已:但以為從此萬事大吉,可以高枕無憂,耽於逸樂、不求上進,是會負累這個中華兒女大家庭的!須知道,我們還要踏上從未走過的新里程,要開創一個持久安定繁榮的新香港。這段路程,比回歸還要艱巨,前面還會遇到驚濤駭浪,還有漫長、崎嶇的道路要走!我們更要抖擻精神,為建設香港特別行政區,為創造更加美好的明天而團結、振作起來,繼續前進,才可以實現我們的共同理想,才能不枉我們過去的努力、不負兄弟同胞的期望、不辱偉大中華民族的光榮稱號!

讓我們一同向世人證明:「一國兩制」,讓這顆東方明珠更加光輝地閃耀在我們祖國的南大門;香港人有志氣、有能力,可以治理好香港。這樣,年年此日,我們都可以歡樂地歌舞昇平!



精賞 策県ニー 職務 全団・ドベッナは代表 ままた・「発射は含主席 でも中半年で含含量 安全中、女性・同常事業

廣東省政協第七屆香港地區委員

	澳木目以	77 L			
姓名		頁數	姓名		頁數
王美	(歴任第五、六屆委員)	34	許晉奎	(歷任第六屆委員)	85
王津		35	陳子鈞		86
王國華		36	陳才燕	(歷任第六屆委員)	87
王敏賢	(常務委員,歷任第六屆委員)	37	陳文清		88
王德潤	(歴任第四、五、六屆委員)	38	陳步濤		89
司徒錕	(歴任第五、六屆委員)	39	陳國榮		90
石漢基	(2222	40	陳進財		91
朱正賢		41	陳經綸	(歷任第五、六屆委員)	
江泓	(歴任第五、六屆委員)	42	陳嘉禧	· (歴任第六屆委員)	92
何俊康		43	陳學文		93
何掌邦	(歷任第五、六屆委員)	44	陳樹中		94
余來	(歷任第六屆委員)	45	麥桂圃		95
スポー 吳兆聲	(歴任第六屆委員)	46	曾敏之	(歷任第五、六屆委員)	
吳漢良	(OELENDY VILLENY)	47	湯恩佳	(歴任第五、六屆委員)	
杜永成		48	黃球	(常務委員・歴任第六屆委員	
李運強(李硞)	49	黃華		
李歡	z-13K)	50	黄文放	(常務委員)	
李秀恒		51	黄定光	7	
李明海		52	黄紹麟		100
李信章	(歷任第六屆委員)	53	黃富榮		103
子后早 李述龍	(歴任第五、六屆委員)	54	黃智超	(常為委員・	-
李汎萍	(歴任第五、六屆委員)	55	A DA	六屆委員	
チルギ 李貴輝	(陸江第五・八四安兵)	56	黃漢清		
子貝牌 周振基		57	黃麗群	7	
		58	楊釗	常務基	
周潔冰 林光如		59	楊光華	1937	
林有生		60	楊志紅		
かり おお		61	楊羅觀翠		
林偉華 林國興		62	葉慶良		
姚永年	(歷任第六屆委員)	63	葉慶忠	(歴任第六辰李人)	
姚亦平 姚美良	(歴任第八屆安員) (歴任第六屆委員)	64	廖鋒	(AE I L'AE / HESSEN	
姚夫氏 胡棣周	(歷任第四、五、六屆委員)	65	劉世仁	(常務委員) [[日	
徐振華	(陸世第四、五、八屆安良)	66	型:)[二]	六届委員	
徐端輿	(歷任第六屆委員)	67	劉宇新	(常務委員 上上第二、	
你玩哭 翁祐	(歴世界八周安貞)	68	25.7 44!	六屆委員)	
	(歷任第五、六屆委員)	69	劉紹鈞	(歴任第六屆委員)	
翁錦通 馬介璋	(陸江第五、八屆安良)	70	歐陽成潮	(III)	
風水県 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・		71	歐陽瀚	(歴任第六届委員)	
		72	潘以和	(歷任第六屆委員	
康榮章 張成雄		73	潘兆霖	(III II A) VIEL SE E	
張成雄 張慧燊		74	蔣華	(歷任第六屆委員)	10
正 曹允祥	(尚汝禾县、庭代筑工。	75	で を を を で で で で で で で で り で り り り り り り	(常務委員)	121
胃兀忓	(常務委員・歴任第五、	, ,	載權	(歷任第六屆委員)	122
en ah	六届委員)	76	蕭亦煌	(企工本八档女人)	123
梁池	(歷任第五、六屆委員) (歷任第六屆委員)	77	蕭俠生		124
梁定邦	(歴仕弟六相安員)	77 78	類 広立		125
梁沛錦		78 79	建立 理 華楠	(歷任第六屆委員)	126
梁庭		80	理平佣 羅景雲	(定在东八周安夏) (常務委員,歷任第五、	127
梁祺祐	(医疗统入尼茨里)	81	離宗云	(吊務安員,歴世年五、 六屆委員)	
莫華亮 哲學白	(歴任第六屆委員)	82	蘇金泗	(歴任第一、二、三、四、	128
莫貴良	(歴任第五、六屆委員)	83	黑木並沿	(歴仕事一、一、二、四、 五、六屆委員)	120
莊永競	(医/ 佐上巳壬巳)	ა 84	囊慶韶	11、八四女只)	129
許旭明	(歷任第六屆委員)				120
以姓名筆劃序					



第七屆香港地區委員暢 所 欲 言

喜迎回歸



王 美

一九九七年七月一日是值得隆重紀念的日子,是 值得大事慶祝的日子。這一天,香港回到了祖國懷 抱,從此由中國人自己管理自己,洗脱一百多年被外 國殖民主義者管治的恥辱。

由香港被強佔之日開始,中國人民為了收復領土,奮鬥不懈。滿清王朝為此調兵遣將,孫中山先生提出廢除不平等條約,但這個民族使命最終落在中華人民共和國肩上。落後必捱打,弱國無外交,歷史上淪為半封建半殖民地的中國,屢被列強瓜分蠶食。今日能兵不血刃地收回香港,是因為我們國家強大了,我們以身為中國人而自豪。

香港回歸之後,祖國對香港實行一國兩制、高度 自治、港人治港的方針和政策,是保証香港今後繼續 繁榮、穩定的基礎。香港能夠發展成為國際金融、商 貿和航運中心,除了靠香港人的努力配合完善、健全 的法治外,祖國對香港的一貫支持是分不開的。即使 在文化大革命極度混亂的年代,中國政府對干擾香港 社會穩定的因素仍然加以堵截,務使香港可以在和 平、安定環境下發展經濟,創造財富。一九七九年以 來中國實行的經濟開放政策,更為香港的經濟發展注 、確心針。

任重而道遠,我們要繼續努力,嚴格遵守基本 法,為澳門的平穩過渡、台灣問題的解決,為祖國完 成統一大業作出貢獻。



大 好 時 機

王津

育年人是特區的未來接班人,香港回歸祖國後, 將由他們來大展拳腳。最重要的是,香港的新一代終 於有了「大中華」這個概念,對國家,對民族,有了 更深厚的感情。

上一代香港人想要關心祖國,參與建設,都不是 場事。戰亂令很多人流離失所,生活艱難,實在沒有 心力在糊口之外做更多事;加上當年中國還未開放, 想有所發展的人,唯有到外國去。

殖民地統治者多年來實行精英制度,香港人能為 這個小地方做事的機會不多。香港回歸中國,便是一 個新契機,我們終於可以親自管理這個地方。中國該 讓港人治港真正落實,讓港人將香港建設得更好。

青年人應該問一下自己:究竟有什麼可以做?如何將所學貢獻社會和貢獻國家?我覺得基本功是熟讀基本法。了解這部小憲法,掌握特區各種體制,明白居民的權利和義務,了解中央與特區的關係等等。有了基本法保障,所有人都有資格參與各個層面的建設,這是上一代香港人渴望卻又得不到的機會。

這是一個新挑戰,是港人治港的真正精神。

不僅香港的新一代,大中華民族包括內地、香港、台灣、澳門的青年人也必因九七因素而帶來衝擊。他們目睹香港回歸後的種種轉變,經濟、文化、政治都有長足的發展時,相信也能引起互動的影響,從而帶動自己地區進一步發展。

「一國兩制」使每個香港人都得到前所未有截然 不同的機會,香港未來二十年、三十年,甚至更長遠,都等待這一代特區人民來創造。我們愈加把勁, 香港便變得更璀璨,更美好。



職責 東務 思民電報計 統立 宏安建築團電子 新界報號局電子 香港浸會大學 正商音年協會 (94-96) 王第



明天更好



順度 作 東 職務 第八下企園收協委 香港寶画同場會理事 苑長江新聞基金會副主席 香港友好協進會委員 大公報(香港)有限公司 王國華

正當全世界的炎黃子孫喜迎香港回歸祖國之際, 政協廣東省委員會香港地區委員出版回歸紀念特刊, 饒有意義。

九七年香港回歸,標誌著一個新時代的來臨,一個新紀元的開始。歷史上中華民族的衰落,是從香港被割離母體開始的。經過了一百五十餘年的屈辱與鬥爭,香港回歸母體,必將預示新時代的來臨。我們不僅有幸趕上了這個新時代,還處在這個偉大歷史時刻的聚焦點上。

香港回歸祖國,是實現中華民族復興的里程碑。 中國政府在恢復對香港行使主權的同時,根據香港的 實際情況,對香港實行一國兩制、港人治港、高度自 治,保持香港現有制度不變,港人生活方式不變,這 不僅體現了對香港同胞的愛護和信任,也是從國家和 人民的根本利益出發,做出的具有戰略意義的決策。

一國兩制,是我國政府的基本國策。

香港的明天一定會更美好,香港必將在整個中華 民族的復興與發展中做出更大的貢獻。



回歸直通車正點開行

王敏賢



電貨 日上 / 半職務 香港特別行政區處与 立法會大學及與同位 泰研 所長兼大學屬射防護是 香港大學屬射防護學屬 香港政府輻射管理護 香港政府有員 香港與於所發員 香港與射防護學會會長 香港與射防變擊養會 廣州市科技進步基金會 常務理事

1/201/2

綴句寄意



籍員 四川重慶 職務 香港招商局輪船公司 業務部經理、副總經典 (1085年現休)

王德潤

公元一九九七年七月一日香港主權回歸祖國成為 香港特別行政區,舉國歡騰,熱烈慶祝;余已耄期之 年,有幸躬逢盛典乃生平最大喜悦,綴句恭頌國運昌 隆,在各條戰線不斷取得勝利,並與國人共勉之。

九七迎回歸,盛典揚國威; 明珠還合浦,史籍紀光輝。 百年國恥消,華胄皆自豪; 一國行兩制,喜看攀新高。

2 经间

吐氣揚眉

司徒錕

此氣揚眉,足以形容我此刻的心情。香港回歸, 眾望所歸,是中國人洗脫百年恥辱的一件大事,是全 國人民都值得慶祝的時刻。

像我這樣年紀的香港人,經歷了香港的成長,也 意了她的經濟發展。早期的香港,環境不太好,華 人的待遇比洋人差很多,英國人只管維護他們的利 益。我們小時候常被那些「紅鬚綠眼」欺侮。今日, 我們終於可以憑自己的力量治理這塊土地,不必再受 下公平的對待。這是何等使人振奮的事啊!

英國政府撤出殖民地前搞各種小動作,素有前 科。從前撤出印度等地方時,同樣把人家搞得天翻地 覆。這次在香港,他們也想這樣,想破壞香港的順利 回歸,加重特區政府管治的困難。

令人放心的,是我們有基本法這部小憲法。基本 法由全國人大根據中華人民共和國憲法制定,保障香 港居民的基本權利和自由,行政管理、立法、司法方 面的制度不變,以及為保障國家對香港的基本方針政 策得以實施的其他有關制度,為香港的管治提供最好 的指引。

依照基本法行事,維護基本法的地位,使基本法 正確的實施,是確保特區政府行而有效的法門。

經濟基礎是決定社會繁榮穩定的重要條件,保持 香港國際金融中心地位,港人的生活條件繼續提高, 香港的未來,將會是十分光明的。

香港人在祖國的懷抱,不僅可以建設香港,也可 以為祖國的前進和發展盡一分力量!



解費 廣東開下 職務 宏徳集團重事

可能能



石漢基

稽實 原東南海 職務 廣東省海外聯誼會理事 廣東華懷中學名層校董 粤海同心雜誌社理事 香港教育圖書零售業兩會理事 漢榮書局社董事總經理 導師出版社董事總經理 **作平統一大中華國兩制港澳歸**

石漢基

香港回歸祖國感懷

朱正賢

山河被割百多年, 苦辣酸甜恥未湔。 於看神州完璧日, 明天但願勝從前。



华安罗

我深信……



籍貫 江蘇蘇州 職務 香港中華總商會會董 香港中華總商會婦女委員會 名譽主任 香港憑隆公司董事



江 泓

議政席延二十載,民生國是共籌商;華夏振興前恥雪,香江今歲啟宏章。

這首七言是今春和好友相敍時抒懷之句。一九七七年我以工商界婦女的身份成為廣東省政協委員,轉 瞬二十個年頭了。

記得那時雖因北京已著手糾正「文化大革命」的 錯誤而感到欣慰,然而漫漫十載澱積起來的疑慮仍似 一團亂絮縈繞腦際。第一次去廣州開會,看到酒店裡 的梳化幾乎個個都被坐得凹了下去而沒有修理。在小 組會上忍不住發問:是不是梳化破舊才符合「艱苦樸 素」的作風?替人修理傢俬賺點兒外快是否屬於「走 資本主義道路」?想來當時社會意識形態嚴重扭曲, 「撥亂反正」相當艱辛。

十幾年來,祖國的進步可謂一日千里,然而在我 腦海中始終留有第一次去廣州時見到的那些服務員捧 著搪瓷盆,坐在流花賓館門前台階上吃飯的形象,我 樂意把這個印象儲存下來,為的是好與今天、明天作 個對比。

政協一向重視香港委員的提案和建議,我在任期內有關興建少數民族文化村的建議,華東水災時籌款建賑災房的倡議及參與等等,都得到重視。後來我目睹安徽霍邱縣一千五百六十戶災民在婦女界的努力下獲得棲身之所,心裡感到特別欣慰。

我們這代人,既經受過磨難,也有過歡欣。抗戰 的勝利,新中國的誕生,都是畢生難忘的盛事。今 天,在香港生活逾半個世紀的我又有幸見証這塊土地 回歸祖國的歷史大事,端的不枉此生。

我們已然看到平穩過渡的種種安排,我深信,「一國兩制」一定能夠實現。香港同胞以祖國為強大後盾,憑藉自己的聰明才智,發揚奮鬥拚搏、當家作主的精神,定能把香港建設得更加繁榮,並以此向世人宣示:中國人係得嗎!

共 創 未 來

何俊康

九七年七月一日,香港回歸祖國的懷抱,成為中華人民共和國香港特別行政區,這不僅是香港一個新紀元的開始,也是朝著實現祖國完全統一大業邁出的重要一步,標誌著國家統一和民族振興進入了新的階段。它將是中國以至世界近代史上的一件大事。

中英聯合聲明簽署十三年以來,香港回歸的歷程 經歷了風風雨雨,但現在的形勢比許多人預期的都要 好。無論是國際還是中國以至香港的形勢,都越來越 有利於香港的平穩過渡,國際社會和香港市民對香港 前途的信心日益增強,國際資本流入和移民回流不斷 增加,說明他們用自己的行動對一國兩制方針投下了 充滿信心的一票。

香港今天大好局面的形成,首先要歸功於一國兩 制偉大構想和中央一系列方針政策的逐步貫徹。鄧小 平以實事求是的思想路線提出的這一偉大構想,已經 在實踐中得到了考驗,此外還要歸功於廣大港人的積 極參與,經過十三年的實踐,越來越多港人以主人翁 的姿態參與籌組特區的各項工作,港人治港、高度自 治必能實現。

中國能兵不血刃收回香港,是因為我們的國家強大了,中國將以一個獨立自主、繁榮富強、經濟上不斷發展的大國姿態邁進二十一世紀。

我們展望香港的發展將會更好,中國定會更昌盛,謹此呼籲廣大市民積極參與及承擔,見證歷史, 共創未來!



仍俊德

再作一次歷史見證

何掌邦



籍貫 廣東三水 職務 朗健有限公司董事長 素組服有限公司總集

我生在華僑之家,小時候就讀於馬來亞。我熱愛詩歌。有一次,我唸到一段非常完美的詩篇,其中有一句大意是:無論你飄泊到何方,你也不能抑制你對祖國的懷念和眷戀。這句子深深的打動我。但那時的中國對馬來亞來說是遙遠而不可及。我也只是記著那美麗的詞藻而已。直到有一天——九七四年夏季,在伊朗首都德黑蘭這異國的土地上,看著中華人民共和國的五星紅旗升起來,我才真正的體會到這詩句的深度和濃度。

那是第七屆亞運會,是中華人民共和國第一次重 新參與國際性的體育活動。中國健兒們精神抖擻齊集 亞運村前,凝望著五星紅旗隨著雄壯的國歌奏樂聲中 升起。

這只不過是亞運村簡單而隆重的歡迎儀式。同樣的亞運會、奧運會歡迎儀式,我不知道採訪過多少次了。我自詡為堅強的新聞從業員。無論多激烈的戰爭場面,血腥暴亂的城市,我都能沉著冷靜的分析報道,為甚麼這簡單的儀式能使我不克自持而失態呢?

旗是中國的旗,歌是中國的國歌,運動員是中國人,我也是中國人呀!是這「一切的一切中國的」刹那使我熱淚直淌。我有為自己的失態後悔嗎?沒有。我只感到驕傲,因為我是歷史的見證。我目睹中國——我的祖國堂堂皇皇、名正言順的參加世界性體育活動。

二十三年後,在另一個更嚴肅、更重要的典禮 上,我又可以幸運地再作一次歷史的見證。一九九七 年七月一日零時,香港主權回歸中國。五星旗幟將會 飄揚在這片迷失了一百五十多年的中國領土上。

每想到這歷史性的時刻,眼眶自然濕潤,有說男 見有淚不輕彈,但在這雪國恥、揚名聲的時刻,歡欣 之淚,又何妨多流幾次!衷心希望能為這「東方之 珠」的將來,多做些貢獻。

好 時 光

余 來

香港回歸日



呼食 廣東陸皇 職務 汕尾市政路階主等 汕尾市海陸豊(香港 コー 倉長 信豊國際有限公司 廣良興香港地路企司司 海全

采来

歡迎回流



籍員 廣東東莞 職務 永盛證券期資 (15公司董事 永盛財務投資有限公司董事 珠海渡假村名營董事長 香港證券經紀業協會 (永確全廳) 会長

吳兆聲

上盼三久的一天終於到來。香港回歸中國,那種 寶樹心情像完成一件大事簽舒一口氣的感覺一樣。

香港是塊福地,在祖國的支持下實行一國兩制, 高瞻遠矚的人,應趁這個時機回流,一同建設香港, 在真正屬於中國人的地方幹大事。

文化大革命時期,怎樣也想不到今日有門戶開放 的政策。無論對人、對政府、對生意,必定需要有一 點點冒險精神,既然要冒險,我寧願為中國冒險,在 中國土地上冒險,所以我把投資放在內地。

七九年,中國門戶剛剛開放,我已投下大量的資 與建珠海渡假村。對我來說,是冒險,但卻是對建 設祖國的回應。期間經歷多少驚濤駭浪,我也堅持不 放棄。到渡假村建成,中共中央政治局委員、全國政 協主席鄧穎超參觀之後,給予肯定的評價,還對我 說:「在珠海投資可以放心,市政府會支持你。」我 就知道所付出的心血沒有白費。加速在深圳開設證交 所,推動中國的股份市場發展,籌集資金,加快內地 建設。所有這些投資,都需要長遠目光,非短時間可 元成果。

八四年,我以香港證券經紀業協會主席的身份組團訪問北京,獲姬鵬飛及魯平接見。

在這個黃金時期,人才不回流,是他們自己的損失, 可是如果因無法安居而不能回流,卻是國家的損失。

我對祖國維護香港的發展有信心,期望香港與內 地共同邁向光明的未來!

姜儿声

共同願望

吳漢良

一九九七年七月一日,是中華人民共和國香港等 別行政區宣告誕生的重要時刻,香港各界無不歡欣鼓 舞。

收回香港,是中國人民多年來的願望。直至本世紀八十年代初,中國偉大領導人鄧小平創造性地提出「一國兩制」的構想,在這一原則的基礎上,在一九八四年十二月十九日中英兩國政府就香港問題達成協議,簽訂具有歷史意義的「中英聯合聲明」,成功地解決了歷史遺留下來的問題,明確了香港未來前途和地位,恢復港人的信心。

香港回歸祖國,成為中國特別行政區,在歷史上 是一個新的轉折點。它表明了香港由外國人管治這段 歷史的結束,同時宣告一個歷史新時期的開始。香港 昔日的荒蕪小島,逐步發展成為今日譽滿全球的國際 商業城市,其間的成功經驗和因素非常值得總結和探 計場別行政區成立後,這些成功的經驗和因素應加 以延續和發展。中國自改革開放以來在各方面的發 展、建設和成就,顯示了改革開放政策是一項長治久 安方針,以國家主席江澤民為核心的中國領導層在全 國人民中已建立了崇高的威望。這是中國社會穩定和 經濟持續發展的根本保証,也將給予香港美好前途無 限信心和希望。

香港居民富有創造性的辛勤勞動,香港特別行政 區將實施一國兩制、港人治港,相信在此有利的環境 下,香港各界人士更發揮勤奮拼搏,不斷進取的精 神,把香港和祖國建設得更加輝煌,更為美好。這是 中國人民和香港人的共同願望。



負 農東房子 廣東合橋資 N 生 自 名譽會長 香港開平面鄉會永遠乘 澳門地產商會樂譽會發展 香港東南亞集團投資發展 有限公司主席兼會發展 龍基建有限公司 董事長兼行政總裁



繼往開來



福員 歳果東完 競務 招商局集團有限公司 重多 香港明華船務有限公司 副董事長 海宏船務(香港)有限公司

末方之成

杜永成

中國對香港恢復行使主權,這一正嚴的日子終於 來到了。香港,將以嶄新的面貌展現在世人面前,邁 入一個新的時代。

香港的法律體系和自由市場經濟制度,客觀上吸收了現代西方文明的某些成果,但英國人並沒輸入多少資金和精英,只把香港作為其在遠東的一個窗口。在這塊殖民地,香港人幾無政治地位和權力可言,經濟因素成了社會的主導。香港人秉承了中國人的聰慧與勤勞,又放眼世界,以國際型的素質和意識,去拼去闖,把握機會,尋求生存與發展。這是香港和香港人得以成功的內在因素。而最大的機遇來自大陸。五十年代初華人資本家帶來大量資金和人才,其後,香港充當溝通中國與國際的中介與窗口的地位不斷提升,特別是分享了中國實行改革開放政策帶來的豐碩成果,香港經濟尤其是華人經濟在與大陸互利並進的過程中迅速崛起,造就了今日的繁榮。

回歸後的香港在「一國兩制」下更是「特區中的特區」,面臨更多的機遇。隨著世界經濟重心東移和人陸經濟持續的迅猛發展,香港充當中外溝通橋樑的角色會更加吃重,益發呈現萬商雲集、中西方文化薈萃的景象,並從參與中國蓬勃的經濟建設中激發出更多的生機和活力。同時,港人治港、高度自治,香港人將獲得前所未有的民主與自主。香港要走的是一條符合港人利益的漸進的民主化道路,現已成功地邁出了第一步。

正值世紀之交,迎來了回歸盛事。愿香港再創明 天之輝煌,為中華巨龍的騰飛作出自己的貢獻。

港人當家作主

李運強

二十世紀最偉大的構思之一, 其它是到小平所提倡的一國兩制概念。

實現祖國統一,是所有中國人的願望,一國兩制的設立,既解決了國家統一的問題,又照顧到港、 奧、台三地原先實行的制度,及民眾已經習慣了的生活方式,這是各方面都可接受的。能構想這種方式解 決問題,足以顯出他的智慧,在解決統一問題上有長 猿目光。

中國致力保持香港不變,作為香港人,應該更努力把香港建設好,在經濟、社會、科技、國際關係上,以香港人的勤勞及現有的優勢,實現港人治港,高度自治。

一些香港人在某些問題上有不同意見,主要是由信心問題引起的。覺得內地法制不完備,執法不嚴,甚至有法不依,因此擔心即使有基本法,也未必能貫徹執行。內地有時候的確存在執法不嚴的問題,但內地比香港更著緊建設一個更完備的法制制度。事實上,近年內地已加緊加快在完備法制上做功夫。基本法現在已把各方面的事情都很具體的以法律形式確定下來;按基本法規定,內地不會干預香港的高度自治。

香港經過多年奮鬥,才有今日的成績。特區成立 後,大陸作為大後方,為香港造就更多有利條件。 現時,中國內地經濟正在健康發展中,所有規劃正在 穩步發展,這既為香港回歸祖國後經濟發展提供了 大的支持,也為香港工商界赴內地投資提供了更多 條件和發展機遇,香港人應抓緊這個黃金機會。中國 好,香港也會好:香港好,中國同樣分享到成果。對 中國和香港的未來,我有信心。



り 世 南 瓊 戦務 理 文集 画 □ □ 三 1 主 席 香港 海 西 西 全 副 幸 長



回歸之後



籍貫 廣東台山 職務 遠大貿易有限 □ 董事總 珰 香港中華總商會常務會董 香港中華出入口商會副會長 南北行公所理事長 香港食品委員會副理事長 倫圖韓會會主度

李歡

級年來,人們談話間常常涉及一個話題,就是香 港回歸之後會怎麼樣。

我的看法是,在「一國兩制」決策下,香港有自己的社會制度、經濟體系,有自己的生活方式;但是,「一國」是大前提,香港是中國的一個特別行政區,只要祖國形勢好,香港一定會更好。回顧十多年來,祖國改革開放,經濟建設迅速發展,人民生活大幅度提高,國力增強,國勢鼎盛,中國絕不會走回頭路,我們可以放心。

在改革開放進程中,無可諱言,會出現各種令人 木擾的問題,但大方向不變,困難都會克服,不如意 的事情都會成為過去,局面必會更好、更新。

香港與內地唇齒相依。祖國食品工業的發展,為 我們的經營提供了豐厚的物質基礎。我們做中國食品 生意幾十年來,經歷過各種情況的變化,有欣悅也有 憂慮,其間存在各種困難,但經過努力又克服過來。 隨著內地改革開放,市場經濟的發展,外質體制興起 的各種改革措施,進出口單位的從屬關係有所改變, 越來越多的生產企業自營出口,供應渠道增加,我們 所經營的中國商品也會出現各種新的做法。物競天 擇,適者生存。我們在新的環境下,要適應變革、自 強不息,才能不斷發展、壯大。

作為中國通向世界的橋頭堡,香港回歸祖國後, 我們的經營前景將更加美好。讓我們共同努力,為祖 國和香港的繁榮進步多作貢獻。



51

新機遇新挑戰

李秀恒

九年七月一日,至香港歷史上的中聖日子 這一天,成為殖民地一個半世紀的香港回到祖國懷抱,在鄧小平的一國兩制偉大構思下,香港同胞承擔起港人治港、高度自治的歷史重任,將充分發揮自己的才智,建設一個更加繁榮穩定的新香港。面對這一歷史性的轉折,我們香港工商界更感責任重大。怎樣使香港的國際金融中心地位更穩固?怎樣為中國大陸的改革開放做出新貢獻?怎樣令主權回歸後的香港經濟更充滿活力?是香港工商界未來要面臨的新機遇和新挑歌。

中國經濟已經在九六年順利實現「軟著陸」,經濟增長平穩,通貨膨脹下降,外匯儲備增加,投資環境改善,整體經濟運行呈現良好的勢頭,為九七香港經濟平穩發展提供了良好條件。本人相信,儘管內地在一些領域的發展還存在不少困難,但中國大陸對外開放的加快和市場經濟的完善,肯定有利於香港經濟。經過十幾年來的改革開放,香港經濟實際上已融入大陸經濟的發展中。港商在大陸的出口加工、金融、旅遊、房地產及各項服務業領域中已經起到舉足輕重的作用,港商在中國大陸的投資和經營收益,更已成為香港經濟的組成部分。九七後,只要大陸繼續實施對外開放政策、港商在內地的投資和發展肯定將更多、更快。而以香港為中介地位的外國資本財團,也會更廣泛地融入大陸市場,從而推動中國經濟與世界經濟的接動。

與此同時,為適應國際化的需要,九七後中國 他會更多地融入香港經濟中。本人相信,九七後, 大陸與香港唇齒相依的經貿合作關係將更密切,背靠 人陸、面向世界的香港經濟,將邁進一個新發展期。



考哲恒

珍惜



籍頁 東海豐 職務 會港特別行政區至一屆政府 推選委員會委顧問 新界社團聯 會也門區總幹事 新界在區形区區內圖灣

李明海

香港可歸中國,這一天終於到來,是全中國人民 5人喜事,舉世矚目的大盛事。通過談判收回香港, 深深感受到我們的國家已經有力量,開始走上富強。 中國人被歉負、被壓迫的日子已經過去。身為廣東省 政協委員,倍感興奮和光榮。

現實告訴我們:世界上的霸權主義、強權政治, 他們野心不死,同時香港還有些人不願意見到我國富 強,總是想中國混亂、分裂,甚至可能利用香港作為 政治鬥爭場所。

香港回歸祖國得來不易,國家給香港同胞高度自治,這是國家對香港同胞的信任,我們要萬分珍惜。 大們身在香港,面向世界,維護香港穩定繁榮,支持祖國經濟建設,堅持一國兩制立場,鞏固愛國力量, 團結協商工作,為此努力不懈。



前景明朗

李信章

七月一日,是中國的大日子,也是香港的大日子。

我最大的心願,是看到香港人在特區政府治理下 安居樂業。建議特區政府注意以下幾方面:樓價必須 韭持在一個合理的水平。房屋從來都是基本問題,有 穩定居所才能真正的安居樂業。特區行政長官董建華 已明確說過會關心房屋問題,希望能幫助到希望置業 的人士,不用再受炒風之苦。

其次是製造業的發展。香港的製造業已具國際水平,我們應維持這種超卓的水準,透過與內地高科技人才合作,發展新技術。另一方面,香港工商界在國際上有良好的關係,透過高新技術的引入,提高生產質素,吸引更多外國的投資,香港經濟繼續進步,同時也加快內地經濟進步。

本地服務業有良好的聲譽,與世界各地比較,例 如英、美、德、意等,亦不相上下。我看將來與內地 合作,共同發展,大有可為。

九七之後,教育方面應結合香港實際,不忽略外 品和各方面知識,同時着重提高母語教學。其中一個 可行的方法,是起用內地語言方面的專才,以母語教 學,提高母語訓練。

我家族四代都在香港,我自己也是在這裡出生, 對香港有濃厚的感情。有機會看到她的回歸,特別覺 得有意義。特區的前景是明朗的,中國的前景也是明 朗的。



表演

笑 迎 九 七 慶 回 歸

李述龍



籍員 廣東化 職務 香島中學校蓋、校監 香港教育工作者聯合名譽會長 茂名市旅港同鄉總會名譽會長 民主建港聯盟創會會員

中年, 香港到處呈現春回大地、萬象更新的氣象, 人們為香港新紀元的到來而歡欣鼓舞, 為國家的統一、民族的振興而深感自豪。

鑑往可以知來。我作為在港從事愛國教育工作將 近半世紀的老園丁,有幸見證香港回歸,我自覺有責 任把港英以前對愛國教育的種種摧殘迫害略述一二, 以示不忘。

一是政治迫害。新中國成立不久,港英便明令禁止學校談政治,禁止張貼、懸掛政治性標語和旗幟。 是祝國慶會被禁制、干預,補充近代史、現代史教材會被視為「非法」。甚至只要被認為「不受港督歡迎」 的人物,便會被驅逐出境!

二是武力恫嚇。光以我校為例,既有警察入校搜查、帶走員工,更有軍警聯合行動一再漏夜搜查、搬走大批圖書文件。特別是一九五六年九龍暴亂事件中,暴徒在港英的縱容下,居然縱火焚燒校舍,造成嚴重損失。

三是孤立打擊。港英一開始便設法孤立我們。愛 或學校從來未受到一視同仁、公平合理的對待。甚至 連教師報名進修、學生報名升學,也被留難、橫加拒 絕。學生要報考公務員更是根本不可能的事。

四是經濟制裁。港英在七十年代開始推出九年強 迫免費教育,說所有初中、小學的適齡學童都可免費 接受教育。但實際上只有接受港英指派入學的才可免 費,愛國學校即使申請獲准參加直資計劃,學生也須 自付部分學費,否則,更須全費自付!

由此可見,港英説什麼「人權」「民主」和「公平、公正、公開」等等,全都是騙人的鬼話。

香港回歸,宣告香港殖民統治的終結。讓我們滿 「豪情,熱烈歡迎香港新紀元的到來。



《朝暉》

慶回歸的創作畫

李汛萍



〈此畫已入世界電腦網絡〉



東東一務 宋津 三三、 香港美術研究會會与 香港美術研究會會与 香港政府聯合創第二 中國老年書畫研究會 中國老年書畫研究會 第一 各國及地區推薦選定為英曾 同一九九零年被錄入《中國 如任義

香港回歸祖國,是具有歷史意義的大喜事,也是中華民族的光輝日子。本人是一位中國畫老畫人,在愛國愛港感情激發下,日以繼夜,聚精會神創作《慶回歸》的新作品,《朝暉》是其中之一。

一九九五年夏季,我登上港島廬峰,俯瞰維多利 弘港,九六年多次再登廬峰,描寫和攝影,充分找素 材,九六年九月一日開始揮毫,十一月底完成《朝 暉》。

九七年前後,維多利亞港有本質上不同:過去一百多年來,是外國殖民統治下的舊香港;九七年七月 一日後是中華人民共和國特別行政區的新香港。從此香港「舊貌變新顏」。詩曰:

四海炎黄迎「九七」, 爐峰帝國哭斜陽!



譜寫新篇章



籍貫 廣東梅縣 義務 全國橋聯委員 中國海外聯誼會常 梅州政協第委 廣州市納爾投資協會副會 市國人民大學客座教授 華夏文化促進會文化養生委員 會名譽會長 經丹蘭集團董事局主席、總裁

李貴輝

意、東方之珠、音樂縣人唱得如醉如癡、廻陽蕩率。我覺得,香港這顆東方之珠所以能在世界上 放異彩,香港國際金融及航運中心、貿易中心、信息中心的美名所以舉世周知,即使在前幾年西方經濟 陷於低谷時,香港仍能保持一枝獨秀,顯然是與中國 因素分不開的。中國內地的改革開放、政治穩定、經 濟發展,香港社會穩定、經濟繁榮方面起著極大的推 動作用。

以本人的經歷為例,也可以看出內地與香港聯繫緊密的軌跡。我是一個海外華僑的後代,從小在家鄉長大。幾乎與內地改革開放同步,我從內地到了香港,直覺告訴我:香港要有更大發展,離不開內地的人樹好乘涼;內地的改革開放,以及幾個特區的設立,表明中國借重香港這個窗口。八十年代初我即來住香港、內地,發展事業。

九十年代初,我致力發展化妝品系列產品,秉持 內理念是:利用香港這個金融中心、信息中心的有利 條件,將國際高新技術、特別是法國化妝品技術植根 於擁有豐富天然資源的中國沃土,創造中國自己的名 人,進而實現「國際名牌綠丹蘭」的目標。

經過五年的開拓,綠丹蘭集團已躋身中國最大五 日家外商投資企業之列,同時名列中國輕工行業二百 強龍虎榜。

我對緣丹蘭的未來充滿信心,是基於對香港的未 來,以及香港與內地合作前景的樂觀。「九七」香港 回歸祖國,將使內地與香港的經濟合作建立在 一國兩制」的基礎上,勢必如虎添翼,獲得新的、 長遠的發展優勢。

新的世紀,帶來新的希望、新的憧憬。我相信,中國內地與香港經濟攜手合作,必能形成一種優勢互補、各取所長、共創繁榮的格局。面向新世紀,譜寫

Sti VA

粤優勢互 補共同發展

周振基



提高婦女素質把握回歸機遇





籍實 廣東佛山 市政局議員 紫期社主席 春若計劃工作組召集小 香港婦女慶祝 97 活動舞委會 主席團副主席 香港女會主席 香港女會主席 香港女會員會副主席

香港回歸,不僅政治上、經濟上將帶來大好形勢,同時,對香港的婦女運動亦將帶來新的轉機,對整個中國婦女的發展帶來新的機遇。但是,如何才能緊緊地把握機遇,從而獲取個人的事業成就及至實現我們女性群體的事業發展呢?我認為,至關重要的問題,是提高婦女素質,從提高自身素質到提高群體素質。

香港婦女運動盡管隨著社會經濟的進步而有所發展,但至今在對婦女權益的保障方面,對比內地、對比世界上許多相對先進的國家和地區,仍然相當落後。因此香港回歸後,我們將更直接感受祖國對我們香港同胞姐妹的關懷,我們當務之急,就是依靠特區政府,建立婦女權益保障體系。以往我曾致力倡導和呼籲成立「香港婦女事宜委員會」,看來只有在特區政府的關懷下,這一理想才能成為現實。

在另一方面,我又認為,香港的自由經濟和與此相適應的社會機制,並沒有排除讓女性靠自身的聰明才會,即靠自身的素質脱潁而出的平等機會。近半年末,我們不難發現,不管在臨立會的席位中,或者在特區政府司級以上高官的結構中,女性比例上升,女性角色突顯,這確實令人耳目一新。凡此種種,可以說明,已經實現社會結構轉型的現代社會中,女性的成長及成功,並不受性別的約束,而只受個人質素的限制;社會的開放和市場的機會均等性,確實為每個人的發展提供了平等機會。

香港回歸後,我們與內地姊妹們同處於一個大家 庭,兩地婦女發展應該互相促進,互相鼓勵及交流經 驗,祈盼我們在回歸的日子中,能共同為中國婦女的 發展作出貢獻及努力。

Compre

喜迎回歸共創繁榮

林光如

重问祖國懷心,這是港人一百多年下的願望,今 一終於實現了。

在九六年冬,我曾擔任香港特別行政區首屆政府 推選委員會委員,推舉首任行政長官和選舉臨時立法 會成員。作為一名普通商人,能夠參與組織香港首屆 特區政府這一具有歷史意義的大事,為香港順利回歸 素力,令我深感榮幸,終生難忘!

香港雖然土地狹小,自然資源又十分貧乏,但經 商成就卻舉世矚目,享有「東方之珠」的美譽。目 前,香港的人均國民經濟生產總值已達二萬四千五百 美元,名列世界第六,堪稱奇跡。

所以能夠創造這個奇跡,原因當然是多方面的, 其中最重要的一條,就是香港與祖國唇齒相依,在經濟上互補互利。這種香港獨有的優勢,在香港回歸之 後將會得到充分的發揮。

香港回歸,正值祖國實施「九五計劃」(一九九 六年至二零零零年)和實現十五年「遠景目標」(一 九九六年至二零一零年)期間。到二零零零年,在祖 國人口將比一九八零年增加三億左右的情況下,人均 國民生產總值將比一九八零年增長三倍,全國人民的 生活將達到小康水平;到二零一零年,人均國民生產 總值將比二零零零增長一倍,全國人民的生活將從小 康走向富裕。祖國這個跨世紀的宏偉藍圖,令全球炎 黃子孫無不由衷高興!

九四年春,新華社記者詹湘女士要我談談在內地 投資的感受,我說:「有了中國經濟的大舞台,港商 可以盡情登台表演!」

當時,「九五計劃」和「遠景目標」尚在醞醸一中。香港在回歸之後,港商更可以在祖國這個經濟大舞台上盡情表演,與全國人民共創繁榮。





期望



羅賈 歲東清速 職務 廣東清速而樂譽市氏 廣東清速和學學市 國事會名譽會 香港清速商會會主席 香港清速商會會長席 西港海東級 大龍各界發展

林有生

香港回歸祖國之際,我們身為香港人都應以 家的態度,盡職盡責去完成這一項光榮和重要的歷史 任務,把籌建香港特別行政區和落實一國兩制的工作 做得更好。

香港特別行政區行政長官的產生過程,既民主又 開放。在此,我除衷心祝賀董建華先生擔任我們特區 百屆行政長官外,更希望他能肩負這歷史重任,把香 港從一九九七年七月一日開始領上一條真正民主政制 發展的道路,並對祖國統一事業作出頁獻。

作為香港特別行政區的行政長官,除了要對祖國 認識,強調中國因素外,還要深刻了解香港的實際情況。香港是一個彈丸之地,沒有豐富天然資源。未來 的香港如何在世界經濟或區域經濟中參與競爭,這是 特區首長所面對的另一項挑戰。

特區首長應該是一個實事求是的人,必須具有卓越的行政領導才能:熟悉整個香港經濟和社會架構:支持「一國兩制」及「港人治港」:堅持基本法:公正廉明:充分發揮各個階層的優點和能力:帶動香港更加繁榮,社會更加穩定,經濟更有競爭力。以上都是我對董建華先生作為我們特區首屆行政長官的期望。

香港經過一百五十多年殖民統治,能夠目睹回歸 祖國這歷史時刻,既喜悦又光榮;作為香港人都應把 握歷史時機,盡職盡責地支持「一國兩制」及「港人 治港」。

林柏生

揭開新序幕

林偉華

一九七年七月一日,中國恢复到香港行使工權, 新香港人來說,當然是劃時代的盛事,但更重要的是,它亦是中國在國際政治舞台發揮影響力的一個里程碑。

中華民族以農立國,人民與大地關係密切,培養出安份踏實、自給自足的民族性,遠親近鄰,從來沒有受過這禮義之邦的威脅;反之,版圖遼闊、資源豐富的中國,以往多番遭受外來者的侵襲,吃了不少苦頭。百年前被迫失去香港,是「弱國無外交」的一個例證。今天香港回歸,宣示了中國的強盛,對全國人民都有重大意義。

香港從一個漁耕小村發展成為舉世知名的國際都 ,前人的付出是巨大和艱辛的。在一九九七年七月 日零時揭開新序幕,作為這一代香港人,致力把香港生活中國化,拉近與中華文化的差距,與它親切的 氣息同呼吸,與它沸騰的脈搏共澎湃,這是我們努力 完成的歷史任務。



籍員 廣東地曼 職務 廣東汕尾市政昌常委 香港職業訓練店委員 作刊開版有限公司主



共創新里程



林國興

播手共創新里程型歸振中華



看到今天

姚永年

本人於一九二九年在港出生,如受家訓,到英國 人霸佔香港的劣行記在心裡;四一年香港陷日,目睹 日軍暴行,更激發民族義憤,參與抗日救國活動。

戰後,國人以為中國會收回香港,那知年復一年,香港仍是英人統治。一九四九年新中國成立,香港要歸還祖國的想法更濃烈,我就在當時參加工聯屬會工作,為愛國事業盡點力,一幹就幹了四十多年。到今天,我國以97為限,一國兩制方針,經過和平談判,實現了香港主權回歸,我作為炎黃子孫,幾十年的願望得以實現,內心充滿了光榮感和民族自豪感,並衷心尊崇鄧小平和國家領導人的高度政治智慧。改革開放取得重大成績,今天國力增強,人民生活迅速改善,經濟建設連年高速增長,既得到國內人民的擁護,也得到港澳台同胞和海外華人的支持,外國資本也爭相到大陸投資。這個局面得來不易,國家的穩定團結,我們萬分珍惜。

回顧香港,特區首長產生,臨立會成立,各界精 英參加了特區政府,保證了平穩過渡。一句話,沒有 革開放的重大成績,沒有強盛的祖國,就沒有今 ,沒有美好的將來。



篇貫 廣東增城 戰務 長期在工聯屬會工作,退休前 為工聯會九龍辦事獻副主任

MO JEST

奏 出 時 代 最 強 音





精買 廣東大帶 職務 全國政協委員 全國儒聯常委 南爾源·芬集國有限公司董事長 永來斯衛集全會系統鄉與主任

中國近代史有兩位歷史人物使改傾心。一位是而未詩人、外交官黃遵憲,他是一位傑出的思想啟蒙者,一位熱愛民族、熱愛國家的學者;另一位是傑出偉人孫中山先生。為了開發歷史,在紀念中國近代史開端一百五十周年時,我贊助和組織了八項文化活動,其中以黃遵憲和孫中山為主題的兩個畫展最有社會影響力。

四年前,黃遵憲畫展在海內外巡展成功,使我體會到用藝術語言再現歷史人物的愛國情懷具有特殊的魅力。於是我決心策劃和組織以孫中山與華僑為主題的畫展。

經過兩年的努力,正當迎接香港回歸的日子,孫中山與華僑國際美展於九六年六月二十二日在廣州舉行,繼而跨越海峽巡展於台北,又回師北上,值孫中山誕辰一百三十周年時在北京舉行盛大開幕式,接著在天津、西安、洛陽、鄭州、上海展出。孫中山畫展是十個國家和地區一百三十多位書畫藝術家的藝術結晶,他們合奏出同一個時代強音,那就是鮮明生動、有血有肉、刻骨銘心的愛國主義,引起人們強烈的共鳴。

他們用藝術語言頌揚先賢對中華民族、對祖國真 誠無私的愛,強烈地感染了在場參觀者的心靈。

香港回歸祖國,我將一如既往,從文化、歷史、 教育、經濟和客家工作及各個領域盡好一個政協委員 的責職,讓「弘揚愛國主義,振奮民族精神」奏出 時代最強音。



回歸 更大的挑戰

胡棣周

九六七年,非因参加 五月風景,反對港英公 村鎮壓工人,我辦的《香港夜報》被封閉半年,自己 也被投獄兩載。這時,我覺得被迫害,開始渴望「回 歸」。

三十年過去了,「回歸」於九七年七月一日實現 「。日月換新天,誰不高興。可是,回首三十年的時 光,香港實在是飛躍的前進,經濟蓬勃,政治「懷 季」。

我充滿信心迎接未來的歲月,但歡喜之餘,覺得 面臨的挑戰也很大。無疑,祖國的開放政策,帶來了 空前的繁榮昌盛,這是香港未來穩定發展的有力支 持。但要香港再現奇跡,仍是有賴於我們六百萬同胞 自強不息。

要使香港經濟起飛再起飛,要想政府民主更民 主,這是一段很長的歷史過程。但我有信心,相信大 不都有信心。齊來奮鬥,邁進驕人的廿一世紀。



胡桃周

自強不息



籍資 廣東陽江 職務 歐亞(香港)集團有限公司 董事長 香港陽江市工商聯館會理事長

43403

徐振華

香港靠製造業起家,雖然隨著時間轉移,製造業 經營愈來愈艱難,但我相信,製造業仍然是一個社會 的經濟基礎。

內地改革開放後,不少港商都返內地設廠,以便 宜的廠房和工資擴充生產線。那時大約是八十年代初 期,是製造業的新發展期,我也是返回內地設廠的一 分子。

香港有今日的經濟成就,內地的改革開放起著十分重要的作用。香港產品能以又平又靚的品質與東南亞各國競爭,今天的香港,經濟轉型,在香港設廠已是不可能的事,因為昂貴的租金和工資,必然削弱產品的競爭力,但內地亦由於經多年的發展,工資也在上漲之中,而且內地技術員工流動性也大,使產品的成本也逐漸上升。這是製造業商人的困難。

香港對工商業的不干預政策,相信特區政府也不會轉變。不過,製造業人士應該自強不息,製造業本身也要轉型。因為顧客要求愈來愈高,製造業必須與高科技結合,提高質素,提供多元化的產品。其次是內地設廠向北移,轉到一些更偏遠的地區,如韶關、江西等地,以保障成本的穩定,我相信內地交通網絡必會快速發展,所以交通上應不成問題。

另一方面,特區政府也可為製造業做點事。我建 議在內地設立一個申訴處,處理在內地做生意人士各 項查詢與投訴。特區成立後,兩地交往必然更頻密, 有一個申訴處,可更保障真正回內地投資的港人。

自強不息是香港精神,就如製造業一樣,有可 為,便一定不會放棄,重要的是香港能繼續維持穩定 的環境,落實一國兩制。

香港過去有成就,回歸祖國後,應有更多的機 會。明天的香港,必會更好。

我有信心

徐端輿

百多年前,看政府腐敗無能,英國恃強凌弱, 佔香港,是中華民族一大恥辱。

今日,這塊土地終於回到祖國的懷抱,「東方珠還」,中國人等這一日,足足等了一個多世紀。時移世易,今日的中國已有很大的變化,成為一個穩定、富強的國家,人民生活明顯改善,國際地位不斷提高,並一直向發達國家水平推進。中國再不是可以欺負的弱國!

此刻想到回歸,內心不無感慨。百多年的等待,可算漫長。香港已發展成一個資本主義社會,跟祖國實行的社會主義不同。幸好,鄧小平提出了以「一國兩制」的方法來解決歷史遺留下來的問題,和平地收回這個地方。

一個國家兩種制度,是歷史上誰也沒有試過的事情。祖國把這個大膽的概念付諸實施,既可解決國家問題,也照顧到香港原有的社會制度,這是各方面都能接受的方式。

香港作為中國的對外門戶,當可充分運用本身的 特點,為祖國的發展發揮更大的作用。

香港作為國際金融、貿易和所理中心不會改變, 香港的經驗,可給內地其他城市借鏡。同時,內地經 濟持續的發展,金融市場進一步開放,將為香港提供 更多的參與機會,對鞏固和提高香港的國際金融地位 更為有利。這種互惠互利的關係,使香港和內地都朝 更健康的方式發展下去。

經濟基礎是決定社會繁榮穩定的基本條件,香港 從來是一個經濟城市,經濟動盪必然造成社會動盪, 繁榮穩定便失去了保障。我們這一代香港人,眼看香 港由零開始,發展到今時今日的成就,我肯定絕大部 分的香港人都會跟我有同一樣想法:積極參與,使香 港社會更美好,人人生活更安定。

我有信心,我們做得到!



精貫 「蘇鎮江 職務 原香港中旅 (集團) 日曜上三

徐端唯

熱切期望



精貫 黃東繼德 職務 廣德市完美智由民 香港縣營會自席樂智強總會 首席樂美報發音長中學校豐會會主席 護州市教育長中學中豐會會主席 疾州市教育基金會理事會 石譽副中華原 環際電影會長商聯合會 電機超器兩二 規則或公司主席 有限公司主席 翁祐

香港回歸祖國懷抱,是全中國人民的願望。 我在香港從事製造業四十多年,對於香港回歸祖 國是熱切期待的。

香港於五十年代逐漸轉型為小型工業的社會,後來的過程中,高地價政策令港人吃盡不少苦頭。港英政府逐步以各種不同形式抬高香港地價,令到廠房售價及租金不斷逐步上升,形成惡性循環,令百物騰賣。住屋租金、公共交通及民生所需不斷高漲,香港各業的工資亦要跟隨上升,使香港工業的成本急劇膨脹,與鄰近國家相比吃虧不少,使香港工業的競爭力大大削弱。幸好祖國的改革開放政策適時配合之下,吸引香港工業界北遷,剛好解決了工資高漲、廠房租貴等問題。

港英高地價政策禍害甚深。香港工業界多數在五十年代由小廠開始,刻苦耐勞,辛勤奮鬥,逐漸擴大 規模,需要擴大廠房,但不論租廠、購廠,或買地建 廠,辛苦積聚回來的金錢都被高地價政策吃掉了。伴 隨而來的是通貨膨脹,工人薪金縱使不斷增加,亦無 法置業。香港回歸後,特區政府應在土地政策上多下 功夫,我們亦知道特區首長董建華先生已成立土地政 策小組,在想辦法之中。

香港回歸祖國以後,我們大家都有信心可以安居 半業。我們期望香港經濟更蓬勃,治安更穩定。讓我 們港人治港,合心建設香港更美好的明天。

1 So the

大快人心

翁錦通

我十一、二歲開始桜曆抽紗行業,十四、五氫學 少林卷。

我更樂道的是拳術。先學少林拳,後來學螳螂拳 及八卦,練得體魄雄健過人。那時候上下樓也捨梯不 田,用绷索一攀而上,一溜而下。

學拳可強身自衛。抗戰勝利,用帆船由煙台裝貨,抵達上海,靠碼頭時,三條大漢以黑話道「近山食山,近海食海」,要索取二兩黃金,我身上沒有,答應明天送來,怎知他們拔出利刀,砍斷船頭繩索,我忍無可忍,先把手執利刀的一個抓舉起來,拋茲轉身抓另一個,也拋落海,嚇得第三個拔腿便跑。翌日履行諾言,借了二兩黃金到碼頭,十幾條大漢從角落鑽出來,個個目露兇光。我擺出黃金,向那頭子説明底細,那潮州同鄉倒講江湖義氣,著我收起黃金,還請飲茶,出人意表。

一九七四年乘亞運會在德黑蘭舉行之便,在伊朗 辦抽紗展覽,並前往科威特、黎巴嫩、土耳其。在君 士坦丁堡,住希爾頓酒店,每早在二樓陽台耍太極, 踏八卦,忽有一虬髯壯漢打招呼,問是何拳術。答 道:「中國功夫。」此人一聽,竟邀我一較高下。原 來他是當地出名的拳王。

我一再婉拒無果,加上圍觀者慫恿,只得答應。 開始時候,對方來勢甚猛,每拳有數百磅之重。但他 力在拳,我力在臂,他力如秤之末,我力如錘之鎚。 他每一出拳,我一抹而開,一壓而下,幾個回合,他 氣力漸弱,我元氣未損,乘虛以腳掃其腿,以手捉其 拳,輕輕一拉,對方倒地。

拳,輕輕一拉,對方倒地。 中國拳術善於陰柔,西洋拳術長於陽剛;中國武 德以不敗為勝,西洋武道以求勝為勝。中國自古崇尚 「和為貴,忍為高」,殖民主義者之武裝卻四出征 伐,掠奪他人財富領土。當年英國炮艦威脅清廷,佔 據香港,今日中國兵不刃血,以和平方法恢復失地, 能不大快人心!



籍員 廣東 四 義務 香港抽紗商會第一副會 (1908-1986) 香港中華總商會副會長 (1986-1992) 香港中華總商會常務會董 美國華僑總商會創辦人之

Who was

情濃、意濃迎回歸

馬介璋



籍頁 歲東州陽 戰務 香港廠主聯合會劃會長 香港鄉州協會會蓋 香港鄉州協會會蓋 香港鄉陽內鄉證會別市政協常 東省海政協常登道 東省海政協常登道 東南省小商政協常 東南省企業家協司 建成集團 建成集團 東南省企業家局主民 在東級縣

违针

一九九七年,對六百萬香港人來說,標誌著嶄新時代的來臨!香港這艘漂泊了一百多年的孤舟,踏上了其歸航的最後征程,向著祖國懷抱駛來。海內外炎黃子孫,誰不為中華民族湔雪百多年的恥辱歡欣雀躍!誰不為香港今天穩定繁榮的回歸大勢振奮動容!此時此刻的我,心情更是不能平靜......

百多年前,「米」字旗插在南中國海岸的版圖 上,從此,香港從祖國的母體中分割出去。

在我童年幼小的心裡,總想跟著父母回潮陽,想 去爬家鄉的山,游家鄉的水,可是,細細的一條鐵絲 網,久久地把我隔在他鄉

六十年代,中國在世界乒乓球錦標賽上的輝煌成績,令世界震驚了!一顆小小的銀球,牽動著億萬中國心,二十歲的我,高興得徹夜難眠.....

八十年代,中國女排向世界衝刺,中國熱,中國 魂,讓全球沸騰了!這時的我,心潮澎湃,無比振 奮!

九十年代,在奧運會會場的上空,高高飄揚著五星紅旗,響徹著中國國歌,香港同胞和祖國人民一起 在喜慶、歡樂、祥和、幸福的海洋之中!

改革開放的春風,吹遍了神州大地,祖國日新月 異的巨變,再次令世界震驚!「一國兩制」、「港人 治港」開創了歷史的新紀元,譜寫了歷史的新篇章!

一九九七年七月一日,這是一個歷史的轉折點, 這是一個亙古未有的大節日,這一天,香港正式回歸 祖國了!

作為一個中國人,誰不期待著,誰不盼望著這一 天的到來!

祖國遼闊的疆土,豐富的寶藏,將為回歸的香港 提供廣闊的市場,將為香港創造更加繁榮,更加美好 的明天!

九七感言

區永熙

九七年,憲法者一個舊時代的結束,一個新時代的開始。回顧中英展開談判,歷時數載,風風雨雨,驚濤駭浪。雙方終於在許多重大問題上達成協議。香港順利過渡,七月一日重回祖國懷抱。

作為一個香港人,目睹舉世矚目的國際大事,是 證著這歷史的一刻,是何等興奮、何等雀躍!何況本 人有幸,曾擔任推委會成員,直接參與選舉特區首長 重任,當然更是滿懷信心和喜悦,去迎接這個重要日 王的到來。

雖說公務員隊伍大體上沒有變動,可是對特首董 建華來說,卻是一項極大的挑戰。全世界的眼睛都在 望著他,看他如何統領、管治香港。然而,全港絕大 部分市民、百分之九十以上的推委,都一致認為董建 華是精英中的精英,絕對有能力、有魄力、有智慧把 香港建設得更美好。

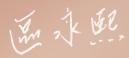
香港極待改善的問題,真是不少。把教育擺在首位,乃明智之見。因為教育是一切的根本,如果加強了市民教育,使之質素提高,其他問題便容易著手。任何文明國家的發展,都需要依賴國民的質素優良。

其次,老人福利問題也是重要的一環。我們的目標不一定要向歐美看齊,但對老年人晚年生活要妥善安排。至於失業問題、新聞自由及房屋問題等,我相信董特首已有一整套計劃,將逐步付諸實施。

香港的明天,我認為一定會更好。無論地產、金融、工商業、訊息、航運 一直都均衡地向前發展。今後也必然按照這個軌跡,成功跨越廿一世紀。



輸費 忠東新會 職務 香港特別行政區第一項政 推選委員會委員 區事顧問 香港文教際集職有限公司士在



心願



康榮章

他們旅港台區各界人士與香港同胞一時,懷著歡於喜悦的心情迎接「七‧一」的到來。隔離了我們偉大母親一百多年的香港,終於回歸祖國的懷抱了。這是每一個炎黃子孫日盼夜盼的心事,現在終可盼到了。這是我們國家和平統一的第一步,九九年澳門也將回歸,海峽兩岸早日團圓,這是我們中華兒女共同的心願。

在香港旅居經商,從事地產投資、銀行金融、進出口貿易、航運等行業的台灣人士約有五、六萬,一百個香港人中約有一個台灣人,他們都有一顆愛國心,都希望自己國家統一,國運強盛,不受外人欺索。

從近代歷史上,從我自己走過的人生道路,親眼目睹,國家衰弱、民不聊生、外國人侵略、殺害國人、國土被瓜分。看今天,國家強大了,香港回歸了,我們老一輩的台灣人尤其激動,對「七‧一」的到來,有一股難言的激情,在心胸激蕩。

我們旅港台灣各界人士成立「慶祝香港回歸委員會」,就是表達我們作為中國人的一份心意,迎接香港回歸這個大喜日子的到來,與香港同胞一起慶祝國恥得到洗雪,台灣人、香港人、澳門人同是一家人,共同慶祝我們中國歷史上的大日子。

一國兩制在港澳實行成功,樹立了好榜樣,對兩 与和平統一有正面的影響,有促進作用,台灣老百姓 都期望兩岸早日和平統一。

旅客

重回祖國懷抱

張成雄

記得還是揹著小書包到學杯上課的時候,第一次 配到「鴉片戰爭」、「南京條約」等名詞,知道了帝國主義列強瓜分中國,滿清政府把香港割讓給英國……這一歷史事實,心裡想,帝國主義真是欺人太甚,滿清政府確實太腐敗無能了……。

一瞬間,人長大了,知道更多了,感受也更深了。經過中英談判的艱苦歷程,一九九七年七月一日,香港在這一天回到祖國的懷抱,心中興奮莫 4.......。祖國的強大,老牌帝國主義者也不得不低頭!

衷心感謝鄧伯伯倡導的「一國兩制」、「港人治港」這一方針,使我們香港市民在迷惘中有了指路明燈。在特區行政長官董建華的領導下,在全體香港市民同心協力下,我們一定會把香港建設得更美好!



精費 · 東書等 順務 東東省商由會常委 廣東外地區政協香港聯頭會 廣州地區政協香港聯頭會 看提中華總商會會董 香港湖橋會會 香港湖橋會全 新

路战机

正確認識 「一國兩制」





3 3 3 S

中國政府對香港恢復行使主權,實行一國兩制,頒布基本法,在香港成立特別行政區。這是促成國家統一的新構思,然而,內地有些人產生誤解,以為香港回歸之後,可以隨意進入香港;可以不必申請便跑來開公司,以為父母親任何一方是香港永久性居民,九七後就有權立即來港定居。只要翻翻基本法,就知道這個想法是不實際的。有上述種種想法,只説明內地有不少人對「一國兩制」的基本認識不足。中國領導人曾經表示,九七後不容許各省各市干預香港事務,一切有意來恭發展的企業單位,必須得。「中央批准和特區政府的同意,方得來港經營業務。反映出中央政府如何著力保持香港特區的運作獨立,也說明了中央政府對全國學習「一國兩制」觀念的重視。

要「一國兩制」成功實施,除了香港人要認識基本法之外,內地人民對基本法要正確的了解,也是同樣重要的。

歡慶回歸

曹允祥

國兩一香

我全心全意擁護與支持。 一國兩制是中國共產黨英明的、一國兩制 世界首創 一國兩制

表文

歡慶珠還



梁 池

籍貨 廣東高要 廣東高要市收協國華係 廣東省歐爾聯問 香港肇慶各國華係聯合 委員會關問 香港隆慶內經鄉會會長 香港內區內國鄉會會長 香港中華根數和口廠和 等會量長 不成安建築有限公司 百年准桑歷數年, 香港即歸拉乾坤; 在浦珠選版一院; 慶乐天倫尽數依 一地地四月 華池

中港一家

梁定邦



慶祝香港回歸紀念特刊



茶定邦家

節日抒懷



職責 順來東完 中國健康工程引發基金主席 區城市政局增援護員 香港文化藝術基金會信託人 中文大學副教授 京文信有限公司董事長 香港數學不多等。 梁沛錦

為了慶祝香港九七回歸,情懷冗冗,心緒悠悠, 歡欣之餘,刻兩方閒章,以示慶祝,並作自勉!



「回歸好、好回歸、 回好歸、好好回歸」。 「歸回好、好歸回、 歸好回、好好歸回。」.

注:做好回歸,不但形勢回歸,還要心態回歸,自己當家作主, 大家努力向前。





你好!我好!佢好! 人人好!大家好。 香港好!澳門好!台 灣好!中國好!世界好! 明天會更好。

注 看透中國歷史、文化、人情、心理,國際大局趨勢,中國 將來變成富庶大國,絕不會淪為侵略強國,敬告世界,天 下太平。

良機

梁 庭

香港這塊彈丸之地,由於經濟發達和美麗獨特的 人都市面貌,從而得到「東方之珠」的美譽。中國 人陸改革開放十多年,香港作為面向世界經濟大市場 的窗口,為祖國引進了大量的外資、先進的經營管理 模式和無限的信息資源。今天中國的國力日漸富強, 經濟發展一日千里。身處唇齒相依位置的香港,與中國大陸有不可分割、相互促進的活躍經濟關係。

本人與眾多的工商界朋友一樣,在內地投資發展的同時,當選了政協委員和經濟顧問,有幸參與了經濟政策等決策工作,為改善投資環境作出了自己應有貢獻,為香港與內地的經濟發展起了橋樑的作用。在香港的後過渡期,本人榮幸應聘為區事顧問和「推介基本法委員會」名譽顧問,這一歷史性工作,在我們的共同努力下,已收到預期的效果,讓廣大的香港市民更多地了解基本法的內容。今天平穩過渡的格局已經形成,移居外國的香港人紛紛回流,這正是對香港充滿信心的體現。

香港回歸,繁榮穩定的香港特區與快速發展的內 地關係將更為密切。內地這個龐大的市場將為精明能 幹的香港人提供極好的發展機遇。香港與內地將攜手 步入二十一世紀,共同創造美好的明天。



精質 廣東台山 陳務 香港區與劉問及召集人 九龍東區各界盟中委 推介基本法委員會。 香港協士法委員會 近門市委 台山市東區等校主席 香港三星官業 各題 石



立不敗之地



嘉賞 羨束射會 羨束省外商公會副會 香港地區事務顧問 香港特別行政區第一屆政府 推選委員會委員 四邑會所及五邑同鄉聯誼會 理事長 中華總商會常董 港九塑膠製造商會首席會長

梁祺祐

特區政府最需要一個穩定的環境, 不能進行各項 建設。

香港向來都是一個自由的城市,勤奮的人一定找 到機會。回歸之後,配合中國的改革開放,機會肯定 更多。假如環境不穩定,我們將無法把握新的機會。

香港的經濟起飛,部分也是靠中國的開放政策而 來。我是製造業出身的,主要製造人造首飾。製造業 在五、六十年代是黃金時期,到七十年代開始走下 坡,適時遇上祖國改革開放,開創了製造業的第二個 高峰期。那時港商紛紛回內地設廠生產,成本減低, 產品的競爭力立時大增。很多人掌握到這個機會,賺 了大錢。

在大英帝國結束統治並撤出這塊地方前,製造業 碰上全世界經濟轉型引致的低潮,香港也不能倖免。 內地不少地方經多年開發,雖有一定規模,但成本也 在不斷上漲中,廠房、工資不斷攀升,直接降低了產 品的競爭力。

當然,港人並不指望港英政府會有長遠的策劃, 因為他們的目光只到一九九七年六月三十日。九八、 九九,甚至二零零零年的長遠工業政策,便要依靠特 區政府來制訂。

祖國為香港的繁榮提供了不少機會,回歸以後, 我們可以利用過往已經建立對外良好的關係,推動祖 國經濟更上層樓,這也是貢獻祖國的一點心願。

結束一百多年殖民管治,一些人擔心自由會不會 減少。但我要問,有什麼比自己管理自己的活動空間 更廣闊?有誰會比自己治理更了解這個地方的需要? 我們不僅要與內地,更要與東南亞,以至全世界加強 聯繫,使特區成為聯繫內地與海外市場的橋樑。特區 將立於不敗之地!



邁向明天

莫 華 亮

明天邁進



籍貫 廣東でお 戦務 従事教団 (4 年) 戸(で)

信任,更以愉快的心情,向美好的懷抱,是件好事。對特區政府應予九七回歸代表香港重投祖國的

英水平克

好 時 光



精質 廣東雲浮 取品行實業有限公司董事長 莫氏投資有限公司董事長 香港中華總商會董 港九樹膝塑膠鞋業商會 名響會長 肇慶各區(期參總會會長 聖空河鄉總會會長

莫貴良

七月一日,這個等待了很久的日子,終於到來了。

香港回歸祖國,結束英國一百多年的殖民統治, 洗脱百多年的恥辱,開創一國兩制、港人治港、高度 自治的新紀元,在和平統一中國的大業上,邁出了一 大步,這是包括香港人在內的全體中國人的一件大喜 事,是全世界海外華人的一件大喜事,值得大家歡慶 同賀。

主權回歸,香港特別行政區建立,特區首長產生,華人司級官員全部留任,順利銜接,香港必出現前所未見的好時光。

當中英兩國簽署聯合聲明後,社會上有些人忐忑不安,加上一些別有用心的人煽動抹黑,不少人移民外國。時至今日,祖國形勢越來越好,香港保持繁榮穩定,房地產市道興旺,股票市場持續發展,移居外國者紛紛回流,種種跡象,強有力地顯示人們對香港前途抱極大信心。

我深信回歸後的香港,定會繼續保持繁榮穩定, 擺脱殖民統治的港人爭氣發奮,凝聚更大的團結力, 加上祖國改革開放,連年經濟大發展,有此強大後 盾,香港明天一定會更好!



在回歸那一刻

莊永競

曾有無數個夜晚,白天還在北京釣魚台國賓館社宴、在廣州中山紀念堂開會,此時已在回港的飛機上 觀賞維多利亞港灣兩岸的萬家燈火 曾有無數個白天,昨晚還在香港享受溫馨的小家 之樂,此時已置身於首都人民大會堂熱烘烘的大家庭

中…… 是的,許許多多香港人都有過這種「回歸祖國懷抱」的真切體驗。香港主權的回歸,是在1997年7月1日凌晨的那一刻,而香港人生活的回歸、情感的回歸,一個半世紀來卻是無時無刻不在進行著。每當我內地香港兩地飛的時候,腦際常常縈繞著同一個念頭:當97年6月30日向7月1日移動的那一刻,我最希望做甚麼? 我最希望出席交接儀式,親自目睹這歷史變遷的感人情節,把此時此刻獲得極大提升的民族自豪感和個人責任感傳給身邊的人們,傳給子子孫孫。我最希望置身尖沙咀碼頭上慶祝回歸的人流中,與身邊擁擠的人們一齊高呼狂舞,盡情傾瀉心中的民族激情。 我最希望回到家鄉的農村,與父老鄉親們圍坐一

我最希望回到家鄉的農村,與父老鄉親們圍坐一堂,互相握著手,靜靜地守候著電視,等待那一刻的來臨,共同傾聽著實宇中傳來的歷史腳步聲,想像著世界每一角落的人們如何瞪大眼睛注視這歷史的巨

本 我最希望去到新疆,去到延邊,去到鴨綠江,去 到自己曾灑過汗水、投入過關注而一直熱愛著的祖國 的每一個地方,和那裡的民眾一起歡慶,共同謀劃新

表表表。...... 甚至,到時也許我不得不身處異邦,在忙碌中度 過:也許我不得不正在高空飛航著,為處理急務而奔 波

然而,有一個事實是必然會發生,而且必然會深刻地影響下半生的,那就是——我和我的家人,從此成為完完全全的中國人!



廣東絕西 全國政協委員 中國政治統一促進會荣譽建事 中國藥科大學榮譽教授兼 董事會顯學會(香港) 首腐除中國醫藥長 國際中學與實際各員 國際中學與實際各員 國香港各員員委員 等市港中國醫藥是 新港各員是 等別國香港中國國 香港中醫業與國有限公司 董事局主席 董事局之原鄉裁



我感自豪



質 廣東花 職務 香港特別 「區第 □政" 推選委員會委員 香港工會聯合會前任秘書 ※洪丁◆聯合◆◆汝蘇問

許旭明

八十年代初,聽說祖國將要收问香港,我感到天 朗空睛,有説不盡的喜悦。

當時,我們一班朋友議論用甚麼方式收回香港, 法不一,比較多的意見是主權一定要收回,但最好 保持現有制度不變。怎樣才能實現這理想呢?我說八 個字:「維護主權,保持現狀」,但覺得有矛盾,收 回香港,又怎能保持資本主義制度?當時我認為誰能 夠提出兩者兼容的辦法,那就十分英明。果然不久, 鄧小平提出了「一國兩制」、「港人治港」、「高度 自治」的構思,使我茅塞頓開,覺得鄧小平確實英明 過人。

對於「一國兩制」、「港人治港」、「高度自治」 的方針,初時許多人不甚理解,也缺乏信心。經過多 年來廣泛宣傳基本法,中國政府又落實一系列舉措, 特別是推選委員會的組成、行政長官的誕生、臨立會 和行政會議開始運作,這個方針已深入人心。

要使基本法得以落實,使香港在回歸後繼續保持 繁榮穩定,必須廣泛深入地宣傳基本法、學習基本 法。

香港回歸祖國,這是期待已久的盛事,我少年時候就盼望這一天的到來。抗日戰爭勝利,以為中國會收回香港,但我失望了,因為當時國家衰弱,政府無能。只有今天國家強大了,才能用和平方式收回主權,我為國家的強盛感到自豪。

我對未來充滿信心。香港回到祖國懷抱,有十二 億人民的支持,有六百萬聰明智慧的香港人當家作主 的團結力量,有基本法的保證,我堅信香港明天會更 好。

Zaroz

慶97香港回歸

許晉奎



許哥拿

難忘歷史時刻

國



陳子鈞

籍員 胰東東莞 職務 国事顧問 香港特別行政區第一屆收府 推選委員會委員 大律師 香港市政局民選議員 (1968至1971年) 中國國際經濟貿易仲载委員會 深圳分會仲裁員 中國國際經濟貿易仲载委員會 仲裁員 香港中華總商會會董 内完成,很值得紀念。 了解,香港的回歸在我們這!

家 很多在我來 解 當了 和 香 省 四 港 裡 年 的 的 多 說 事 的 是 歸 物 省 在 有 新 政 我 了 的 協 們 更 東 委 員 這 深 西 任 期 對 學 的

15 8/1

祖國富強香港興旺

陳才燕

昏庸的清道光帝喪權辱國,割地賠款,這百多年的恥辱隨著一九九七年七月一日香港的回歸和兩年後 澳門的回歸,而徹底洗雪了。

我身為中國人、潮汕人、香港人,也同全國各地 人民和六百萬香港人民一樣,為香港重歸祖國而歡欣 鼓舞。

我原籍廣東普寧,在海外生活的幾十年裡,總希 冀祖國強盛繁榮,人民安居樂業。誰知文革造成了十 年浩劫。幸有鄧公小平力挽狂瀾,扭轉乾坤,撥亂反 正,才重振國威,可謂改造了中國,重寫了歷史。

改革開放以來,我一秉愛國愛鄉的宗旨,一方面 自己在家鄉汕頭和內地其他地方投資,另方面引介香 港、台灣及海外的朋友回內地投資。我覺得這是義不 容辭和責無旁貸的,也算是為祖國的四個現代化略盡 棉薄。

我榮任廣東省政協委員,自愧貢獻很小,但願盡 力而為。我對香港回歸祖國後繼續保持繁榮和世界金 融中心之一的地位充滿信心。董建華是絕大多數香港 人公認的最合適的首任行政長官人選,他必將能把 「一國兩制」、「港人治港」的神聖承諾付諸實施。

香港這顆「東方之珠」將繼續發出奪目光芒, 對外國投資者仍是一個極具吸引力的投資樂園。

香港的明天將會更好。我本人願以有生之年為祖 國和香港的繁榮進步繼續貢獻一切力量。祖國的未來 將更加富強,香港的未來將更加興旺。



籍貨 廣東音學 職務 添賣投資有限公司董事長

限力业

任 重 道 遠



精員 獎來陸曼 戰務 東鴻企業有限公司董事長 東興貿易運輸有限公司董事。 東陸企業股份有限公司董事長 有建集團有限公司董事長

陳文清

中國國家主席工學民會見籌委會全體成員時指出,中國對香港恢復行使主權,是祖國統一大業長遠維與的第一站,且有來先垂節的作用。

作為炎黃子孫,迎接香港回歸祖國,在興奮之餘,少不免有點戰戰兢兢,因為香港實行「一國兩制」,將成為祖國和平統一大業的模範。令港人治港運作優良,是祖國交給我們的重任。

特區成立後,將有無數的工作,包括教育、房 區、醫療等方面。尤其在老人福利上,港英政府幾十 年來對待老人可算苛刻,特區政府需在這方面作出改 書。

香港回歸後,和內地的往來必更頻繁,尤其與香港毗鄰的深圳,交通如果更能便利一些,將更方便投資者。皇崗口岸實施廿四小時通關,令兩地運輸更快捷,假如羅湖口岸也能延遲關閘時間,相信會更好。

特區事務千頭萬緒,但靠著一向不怕困難的香港 人,加上中央政府的信任,行政長官董建華的領導, 特區必定比現在的社會更好,更有朝氣。

昔日大英帝國使用武力,強行從清政府手中以「割讓」、「租借」的方式霸佔香港。百多年過去, 我們這一代終於盼望到中國恢復對香港行使主權,無 兩再有多大的困難,相信我們都能克服。

香港回歸後愈是繁榮穩定,就愈能對澳門的回歸 和台灣問題的解決發揮重大的影響。一國兩制的模式,也能為國際社會解決歷史遺留的問題提供一個成功範例,香港更顯得任重道遠了。

祝願祖國富強、香港繼續安定、繼續繁榮、人民 を居樂業。



陳步濤



計成州 廣東省海外聯誼會 1 會 5 實東省總商會執委 香港熙標發展有限公司董事

為 香 港 回 歸 祖 國 歡 呼

陳國榮



籍貫 廣東新會 職務 新華社香港分社社會工作部 剧部馬

回顧自 1841 年英國武力侵佔香港島後一個半世紀的歷史,中國歷朝政府都曾為收回香港作過不懈的鬥爭。但是,不論是晚清政府、北洋政府,還是國民黨政府都失敗了。究其原因,最主要的是政府腐敗,國力不濟。

國力不值。 清道光帝對丢掉香港島,耿耿於懷,下達「香港 地方豈容被逆夷久據」、「收復香港,以伸國威」等 諭旨幾十道,又曾命令奕經、奕山對英動武,結果反 而被迫與英國簽訂《南京條約》,割讓香港島。隨 後,晚清政府又在英國武力逼迫下簽訂《北京條約》 和《展拓香港界址專條》,進一步喪失九龍半島南 端、昂船洲以及新安縣大片陸地、周圍島嶼和水域等

北洋政府的代表在1919年的巴黎和會和1921年的華盛頓會議,分別提出收回租界地和廢止各國在華租借地等議案,因遭到法國代表否決和英國代表的頑拒而破滅。國民黨政府在1942年與英國談判放棄在華租界中,試圖將九龍租借地列入議程,被英國反對 而失敗。

1945年8月日本無條件投降後,英軍尚未回防, 我國新一軍曾抵香港,收復香港應唾手可得。但是, 由於蔣介石奉行矛頭對內的錯誤政策,竟向英國宣布 他對香港「沒有野心」,並北調在香港的新一軍,從 而錯失良機。

而錯失良機。 1949年中華人民共和國成立。人民政府對收回香港有著一貫而堅定的立場:香港是中國的領土,中國不承認帝國主義強加的三個不平等條約,主張在適當時機通過談判解決。到了八十年代初,解決香港問題的時機成熟,人民政府決定:「1997年中國將收回香港」;並於1982年開始與英國談判香港前途問題。俟後的15年,人民政府又為確保香港順利回歸作了卓越不凡的努力。 香港回歸祖國是中華民族幾代人夢寐以求的夙願。今天,由人民政府實現了。其居功至偉,永留青

願。今天,由人民政府實現了。其居功至偉,永留青 史。

香港繁榮祖國強盛

陳進財

慶祝香港回歸的活動表達了香港同胞對偉大祖國 的至誠熱愛,歡欣鼓舞地迎接香港回歸祖國這一偉大 光輝日子的到來。

九七年,香港經濟發展充滿活力,外商踴躍投資,港人大批回流與置業,説明信心增加。香港平穩過渡,繼續繁榮的大局已見端倪。回歸後,香港與內地的聯繫將更加緊密,雙方在文化、科技、金融、經貿、房地產、人才等各方面的交流與合作必定更有卓效。

香港作為一個國際金融、貿易、航運、商業中心,一個欣欣向榮的國際經濟城市,在資金、管理、市場、信息等各方面具有較大優勢;而內地在人力、物力、資源、基礎工業與科技發展等方面也具有優勢,香港與祖國在「一國」的前提下,進一步緊密結合,優勢互補互益,必定使香港更加繁榮;回歸後一個更加繁榮的香港,也必定會為祖國的強盛做出更大的貢獻。

多年來,華多利(集團)有限公司與內地建立密 切聯繫,相互支持,發展經濟,積極支援祖國社會主 義建設事業,熱忱參與家鄉公益事業,聊盡赤子之 心。香港回歸後,華多利必將為香港的繁榮、祖國的 強盛再盡綿薄。





東方之珠放異彩



精質 《建普》 戦務 前香港華夏企業有限公司部 經理秘書 前香港建刊制總經理 頭香經理、別總經理 現任香港星宿貿易運輸 有限公司董事顧問

陳嘉禧

香港回歸祖國懷抱,是全國歡騰的大事,而且證明中國已經強大起來。構想出「一國兩制」的方式來解決香港問題,足以成為世界的典範。

實現一國兩制,須賴香港人的努力。或許有些香港人對「一國兩制」、「港人治港」仍存有疑慮,我看是可以理解的。因為「一國兩制」是史無前例的創舉,加上港人對內地情況不太了解,產生疑慮是很正常的事。

香港與內地,從來都是千絲萬縷的關係。內地動 盪期間,不少人移居到香港,他們經歷過最不安的階 段,尤其是文革時期,對中國政府能否落實政策會有 一定憂慮。但我看中國改革是已經肯定的了,由解放 到現在,中國取得的多項成功,足以證明中國政府帶 領祖國邁向強盛的心志,今日中國的成就,是有目共 睹的。

我對祖國的發展十分有信心,內地經濟起飛,為 人民帶來更多機會。中國會盡一切努力維護香港穩定 繁榮,落實一國兩制的政策,我對此非常樂觀。

香港回歸祖國,標誌著我國歷史邁向更輝煌的階 段。祖國將致力維護香港社會的穩定,無論在經濟 上、政治上,香港一定會朝著更好的方向前進。

希望香港人能繼續愛護這片土地,齊心建設,使 這顆東方之珠煥發異彩,成為更能安居樂業的地方, 成為一扇中國對外的窗戶,與祖國攜手,迎接更美好 的未來!

「一國兩制」必會成功,關鍵掌握在我們香港人 手裡!

除表法

「香港號」啟航

陳學文

1997年7月1日·中國恢復日香港行使主權。這 是中國歷史上洗雪百年恥辱的重大事件,是實現統一 的重要里程確。

香港回歸和基本法實施是歷史性的大事,也是具 有國際意義的大事。

「一國兩制」是史無前例的創舉,是實現中國和 平統一的偉大構想,是鄧小平按照實事求是的精神, 一切以實際原則出發,既照顧了客觀歷史事實,又維 護了國家尊嚴的嘗試。在鄧小平的努力探索和實踐 下,「一國兩制」的構想不但成功地解決了香港和澳 門的問題,更為台灣問題的解決樹立了良好的典範, 為中國統一大業作出了巨大的貢獻。

再者,「一國兩制」的構想為香港的前途開闢了 《光明而寬闊的前路,使中國在恢復對香港行使主 權的前提下,讓香港維持社會制度五十年不變,並實 行「港人治港」、「高度自治」的政策。這不但有利 於人心的安定和政權的平穩過渡,更有利於香港的經 濟發展,使我們能夠積極發揮力量,為祖國的改革開 放和現代化建設作出一點貢獻。

在中英聯合聲明簽署之後,經過多年的諮詢和草擬,《基本法》的制訂工作已經順利完成,「一國兩制」的方針也通過法律條文而得到具體的規定,為「港人治港」奠定了堅實的法律基礎。現在,在國家主席江澤民為核心的中國第三代領導班子的支持下,香港特別行政區的籌建工作得以順利進行,鄧小平「一國兩制」的構想正在穩步落實。

在這政權轉移的關鍵時刻,我們除了對過去香港 一百多年歷史作出回顧外,更應舉目將來,把握香港 發展的形勢,充實自己,以迎接特區面臨的新挑戰, 建設更加美好的香港。

「香港號」,啟航吧!



縣實 果新會 國事關門 國事與門 教育界慶同師委員 教助學學內國會 資助學學界體育協進會 香港考試書 图內基準院與

建学友

飲得杯落!



籍責 廣東防城 職務 廣西海外聯誼會顧問 廣東海外聯誼會理事 曾任珠海書院、德明中學校重 現任伯南置業有限公司 執行董事

陳樹中

香港擺脱了百多年來的殖民統治,中華民族每一分子都衷心慶賀。

今日,無論在建設上、經濟上,香港的成就可媲美國際的最高水平,這是香港人百多年來奮鬥的成果。但作為一個中國人,生活在殖民地政府統治下,總是覺得不愉快,常常希望香港不是一個殖民地,而是中國的香港!

一九八零年,舍弟樹柏拜會鄧小平先生時,鄧小平提及,在一九九七年,中國收回香港。鄧小平還用廣東話說:「冚辦爛收番香港。」這個訊息令我非常雀躍。一九八四年中英談判,我就已經感覺到中國會付諸行動,必定收回香港。數十年心中的冀盼,今日終於實現。

我是國民黨人的後代。回想一九八九年時,我和妻子陳偉君四十年來第一次重返故土,踏足廣州。這次行程引起了幾份報章的興趣,當時有記者問我對九七香港回歸祖國的看法,我和妻子不假思索說:「飲得杯落!」今日,這個時刻終於來到,真正飲得杯落了!

政府、民間、社團或個人,都盛大慶祝香港回歸。作為一個生活在特區政府下的香港人,除了熱烈慶祝外,更應有一個建設香港未來的心志。

香港人數十年來經歷幾番風浪,總能化險為夷, 解決困難的耐力確令國內國外人士驚嘆。相信香港人 也能用這種決心去面對九七後有可能出現的困難。 今後加上祖國無限量的支持,港人治港必定會成功。

先父陳濟棠將軍曾贈我一副對聯,聯上寫著: 「孝悌奠仁基建國興家須勤儉,忠信存厚道為人處世 貴謙和。」香港人也應用這種精神建設未來的社會。

我祝願香港更繁榮,更安定,成為一個十二億同 胞引以為榮的中國的香港。



新的使命

麥桂圃

香港重投祖國懷抱的時刻,我們反思。如何將香港管治好,發揮她獨有的優越性,令她仍然是世界四大金融中心之一,仍是東方四小龍之一,仍是東方的一顆明珠。

我個人認為,要將香港管治好,就必須明白香港 有今天的成就,除了祖國的支持、港人努力之外,還因 為本港的自由貿易、自由市場、低稅率結構、政經分離 等機制;而這一切特點,都以法治精神作為基礎。

政協作為一個廣納意見的架構,正好在這方面發揮它獨有的力量,將不同的意見加以收集,轉交政府,協助政府在立法、執法的政策制訂過程中,獲得不同的意見,再加以慎重考慮。

還記得五年前,我有幸加入了廣東省政協,當時,我還未真正了解省政協可以發揮的功用;直至有一次,某政協代表發言力評政府的貪污腐敗;當時她慷慨陳詞,激動處,潸然淚下。台下的其他代表,包括市領導、省領導、及來自不同省份的同志們,因她的直言而大力鼓掌。

這一件事不斷的在我心中重現,因為它顯示了政府願意聽到不同聲音的事實,也反映出各階層代表們都深信,他們對政府的意見,一定可以經由政協這一個架構,向政府充分反映。

九七年七月一日的開始,香港作為一個特別行政 區,直屬中央政府,當然設有各種不同的立法及行政 的程序。但是,香港需要有她的獨立性,同時也需要 和其他省、市、縣、特區合作;在這方面,政協就可 以在下情上達以及意見交流的兩個縱橫向度不同層面 上,發揮它的功能,令香港更有效地保持自己的優越 性,同時也可以完全地融入國家這一大家庭之中。

性,同時也可以完全地融入國家這一大家庭之中。 我期望在未來,省政協與香港的行政、立法、諮詢機制之間,都能保持高度的聯繫,令香港在回歸祖國懷抱之後,憑著本身在某些方面的優越,更能為國家作出貢獻。



籍責 廣來新會 香港保良局教育總主任榮 所屬學校註冊校董 香港教務委員會委員 香港教務會、新 體協會,三會營 學校管理新措施、目標為 教育行政及財務等諮詢委員 委員

麦松制

迎接香港回歸回歸吟



曾敏之

籍貫 廣西麗城 職務 香港作家聯會創會會 香港作家報社長 藍南大學 同濟大學客座教授

上戶中事自痴迷 至上首广息事思 試時宋王台上望 公民三等責績疑

/9332<u>-</u>

李昊為五代劉韶降表之撰稿人**・世議為降表等家**・

^{・ (}左) 東京大海山県福春市日・民会湾市位。 野延前於道光年間任南龍總督・與林則徐戴力兼應・因受投降被之害・鎮龍南鹿・填(換集黨員)

⁴ 前仔摸督夢观治曾勉香業工商界人士"向北禮 · 意指今後面向大陸即可保持裝展與繁榮

重新確認中華 文化在香港的 主導地位

湯恩佳

所。 本人身為香港孔教學院院長,一向愛港愛國,對 傳統儒家思想的地位尤其重視,對香港的宗教事務特 別關心。為了標誌香港重歸祖國的懷抱,就要重新確 設中國文化在香港的主導地位。要達致此目的,最佳 的表現方式莫過於對中國文化的象徵——萬世師表孔 子的尊崇。 孔子是中國古代最偉大的教育家、思想家、哲學 。他開創的儒家文化是中華傳統文化中最豐富、最 有生命力,充滿道德與倫理光芒的文化,博大精深, 源遠流長,滲透力、融化力和兼容性極強,有堅韌的 戰鬥力。孔子思想中積極的東西,是中華民族傳統的 主流,是中華文化的命脈,是歷史留給中國人民的珍 貴遺產,是人類精神文明中的一束鮮花,是世界文化 長廊中的一座豐碑。

長廊中的一座豐碑。 在香港、在祖國、領導人常以孔聖名言為施政指 6。今年董建華先生在新年賀詞中引用孔子名言「中 6之道」,江澤民主席出國訪問,在馬來西亞及韓國

帝之道」,江澤民主席出國訪問,在馬來西亞及韓國 發言時都引用孔子名言。 香港回歸祖國,讓中國文化再度帶領港人,是每個熱愛祖國同胞所衷心企盼的事。孔教學院議定一連 串以傳統孔子思想文化為主題的慶祝回歸節目,以期 加強港人對孔子的認識。其中包括:與香港中文大學 辦「一九九七慶回歸孔子思想與廿一世紀」國際學 所討會,首創「八德舞」及「六藝舞」在慶回歸大 一中演出,捐款在香港中文大學興建儒學思想主題 一名的「合一亭」奠基禮,捐款在黃大仙興建的「大 成廣場」奠基禮,由本院倡建的廣東省三水市孔廟孔 是園及崇聖別墅揭幕典禮等。 我們在慶祝香港回歸的大喜日子裡,正準備可 中華優秀傳統文化的回歸。

中華優秀傳統文化的回歸。







精質 廣東新華 養務 香港特別行政區第一屆政府 推選簽員政協第委 新會省政協名譽主席 廣東省教育促進會副會長 興戰散發實業 與旺證券有限公司董事 與旺證券有限公司董事長

98

人心思定人心思歸

黃華

香港回歸相國, 社會的主流趨勢是「人心忠 定, 、「人心思歸」, 對香港的未來充滿言心。

香港回歸祖國後,仍將繼續實行資本主義制度, 奉行自由開放的經濟政策。「一國兩制」、「港人治 港」、「高度自治」方針的貫徹實施,為香港經濟今 後的大發展奠定了良好的基礎。香港現存完善的與國 際經濟社會相通的法律制度將保障經濟活動的有秩序 運行,加上香港市民勤奮拼搏,靈活善變,以及香港 優越的地理位置,獨特的港口優勢,金融、證券及地 產市場良好的機能,外質進出口的低稅制等,都是有 利於香港經濟發展的基本因素和獨特的優勢和有利的 因素仍然存在,而且可以得到更充分的發揮。香港後 中國人在真正成為香港這塊土地的主人以後,一定能 把香港管理得更好,發展得更快。特別是隨著內地經 濟的持續穩定發展,將為香港提供更多的物質支持,從 清的持續穩定發展,將為香港提供更多的物質支持,從 開闢更多的經濟合作領域,提供更多的物質支持,從 開闢更多的經濟合作領域,提供更多的物質支持,從 可。

作為一個工商界人士,我非常關注香港保持長期 繁榮和穩定發展:作為一個中國人,我更殷切期望祖 國更加開放改革,不斷進步,更加強大。我將繼續積 極拓展與內地的合作,發展業務,大力促進內地、香 港與國際間的經濟合作,竭力維護香港的穩定繁榮, 與香港各界人士團結一致,共同努力,以愛國愛港的 實際行動,創造香港更加美好的明天。





終生引以 為 驕 傲

黃文放



廣東廣 政治評論員 專偶作 電子 及電視節目主持 前新華社香港分社副秘書長兼 台灣事務部部長

x 2 3/3

心聲

黃定光

第小平「一國兩制」的專思,是高瞻燒矚的政治智慧。

要令對「一國兩制」存疑的人放心,必須面對現 實,將繁榮穩定納入國策,制定長遠方針,我們追求 的,不單是主權的回歸,還要是人心的回歸。

我是從事百貨業的。我父親和一群愛國商人在一九五五年創立中建國貨公司。當時經營國貨十分困難,包括港英政府的阻撓。現時已解散的政治部,就會對一些中資機構的人員進行跟蹤調查。五六年九龍暴動,整個九龍區很多店鋪都遭受搶掠破壞,愛國機構成為暴徒的主要目標,當時中建被搶掠一空,然後遭放火焚毀。中建在經受如此打擊後,卻奇蹟地在兩個月內復業,這全賴祖國的大力支持。

我對回歸後的安定繁榮有極大的信心。首先中國 經歷十餘年的改革開放,在經濟上有了矚目的成績, 這個龐大的市場將是香港發展的強大支柱,成為世界 經濟的一朵奇葩。況且近年來中國經濟進一步開放, 例如外幣可以自由兌換,改善各種制度,引導外國投 資,爭取融入世界經濟市場。

這樣,香港必能邁向另一個高峰。而在政治上, 香港將實行港人治港。我相信掌握在港人手裡的香港,必定比以前做得更好!

不過,香港的將來仍是會受到一定程度的挑戰。 例如來自他方的競爭:新加坡、南韓、日本等。故此 香港需要很注重內在的改進,況且香港現處於經濟轉 型時期,高科技及服務行業需有所提高。注重教育及 對下一代的培育,才能使香港保持高度的競爭力。

我相信,這也是大多數香港人的心聲!



经选择

喜迎回歸

黃 紹 麟



驕傲,興奮!

黃富榮

曾記否有追樣的一句話: 世上沒有無數無故何愛,也沒有無緣無故的恨。」我甚麼時候開始愛自己的國家呢?相信許多人沒有忘記那個四天供水一次的年頭,那時,我仍是一個中學生,當年飽受著排隊輪候供水之苦,和忍受著兩天沖涼一次的滋味。喜訊傳來,全港市民歡欣雀躍,「東江之水越山來」。由此,我深深地感受祖國的關懷。接著一九七一年,傳來了中國恢復聯合國席位的消息,我為自己是一個中國人而感到驕傲。

當年,我年少氣盛,懷著對國家一份深情厚意,參加了「認中關社」香港學生運動。雖然,七十年代的中國,滿途荊棘,災難重重,而一顆赤子之心,始終不渝。反過來說,那時的港英殖民地政府,對愛國事業百般刁難。我的母校——香島中學校長為甚麼無故被遞解出境?為甚麼一大批敬業樂業的愛國教師,得不到政府的師資訓練資格?為甚麼一貫成績優異、校風純樸的愛國學校,得不到政府分毫的資助?直至八十年代仍未解禁,這個鐵一般的事實,聞者感到驚訝!年輕的一代會明瞭箇中原因嗎?

今天,祖國日益強大,國際威望日升,在與國際 友人的交往中,中國人受到尊重,中國政府在國際上 的舉動,無不引起各國的重視,與過去「弱國無 外交」,真不可同日而語。特別經過十多年的開放改 革,人民生活得到改善,世人有目共睹。我完全相 信,二十一世紀的中國真正了不起!

香港回歸祖國的懷抱,我為甚麼如此興奮,不難 從文中找到答案。



編責 廣東番禺 職務 香港特別行少區第一巨政府 推選委員會委員 香港基本法推介聯席會議 副召集人 永盛水泥(香港)有限公司 董事總經理 康日企業有限公司董事總經理 濟清環境保護(中國) 有限公司執行董事

数等

五世英豪壯志酬



廣東中山 曾任新華社香港分社協調部 副部長

黃 智 超

當六月最後一頁的日曆翻了過去,一一九七年七 日凌晨,國旗、區旗在香港的空中高高地飄揚,

.敢教碧血瀧金甌, 五世英豪壯志酬! 腾歡薄海珠選日, 企盼台澎共晃旒。

歸情

黃漢清



黄溪清

歷史時刻



黃麗群

一九九七年是找國歷史上一個重要的年份。九七年七月一日,我國對香港恢復行使主權,香港結束百年的殖民統治,回到祖國的懷抱,成為中華人民共和國的特別行政區,廣大香港同胞滿懷喜悦迎接這一歷史時刻。

香港回歸祖國,按照「一國兩制」的方針成立了香港特別行政區,實行港人治港、高度自治,繼續實行資本主義制度,保持原來的生活方式不變,這對各香港的繁榮穩定,對我國內地的經濟建設有利,也合香港同胞的願望。從中英聯合聲明簽署到今天,也同胞對前途的信心不斷增強,對香港的未來更是有滿希望。其中一個重要的因素是有強大的祖國。我是高,若此情況保持不變,人民生活水準不斷提高。不過去數年,有相對穩定的局面,經濟發展令人高,若此情況保持不變,人民生活水準不斷提高有利落實「一國兩制」,香港會更有信心。還有香港自用,一國兩制變成現實,對香港恢復行使主權成為更會出現新的適應。因此,促進香港長期繁榮香港,是完全可做到的,只要有信心,就能建設一個新養之之一國兩制變成現實,對香港恢復行使主權成為,也屬於一大業長遠進程中的先例,把這一先例的工作做好,必將對祖國統一產生積極影響,為統一大業真。

讓我們以無比歡欣的心情,慶祝香港回歸祖國。



為祖國為人類 做貢獻

楊釗



常務副會長中國外商投資企業協會副會 廣東外商公會會長 原本外商公會會長 河北省人民政府高級經濟顧同 旭日集團有限公司董事長 旭日企業有限公司董事長



特區的誕生



賴貢 河南 戰務 中國兒童少年基金會理事 康東省婦女海外聯誼會 名警別會長 香港各界婦女協進會名警會長 香港各英至發展聯合星長 香港鄉安至發展聯合星子 楊志紅

個馬化之記,1840年英國的"東方遠征軍" 艦隊殺氣騰騰撲向中國;1841年"米"字旗掛在香港島的扯旗山巔;1842年軟弱無能的清廷在炮艦的逼迫之下簽訂了喪權辱國的《南京條約》,其第一條列明:「中國割讓香港」;1860年清廷又被迫在《北京條約》上畫押,將九龍半島「付與大英大君主」;1898年李鴻章一面哀嘆「餵不飽的餓狗」,一面無奈地簽署了《拓展香港界址專條》,把稱之為「新界」的大片土地和水域租給英國,以滿足英國提出的「海軍和防衛所需」。

今天的中國,再也不像一百五十多年前的清廷時代那樣受制於外敵的堅船利炮。中國人有實力保衛自己的家園,也有能力建設好自己的家園。改革開放十多年來,國家經濟長足發展,人民的生活水平明顯提高,綜合國力大大增強,成就舉世矚目。這對絕大多數生活在香港的中國人來說,無疑是在「回歸」路上增添信心的重要因素。「一國兩制、港人治港、高度自治」已是中國政府向全世界的莊嚴承諾,《基本法》已定為香港未來特區根本大法,因此,我們有充分的理由相信,在五星紅旗照耀下,有內地作堅強後盾,有港人的共同努力,香港的明天會更好。

七月一日,是中國歷史上閃光的一刻。五星紅旗 有香港隆重升起,那將是中華民族的燦爛輝煌。香港 特區的誕生,是港人的嶄新紀元。這一天,勾起了多 少人對往事的回憶。這一天,引發了多少人未來的憧憬。是啊,伶仃洋上曾劫空,太平山下又騰龍;感言 香港回歸日,情思無限湧心中。

Assli

邁向粤港關係新紀元

楊羅觀翠

經歷了十多千優美小過渡期,一九九七年上月 日主權回歸的日子終於到臨,最令香港人引以為慰的,是過去對九七年很多悲觀的預測,例如:可能出 即政治危機、金融經濟萎縮、移民潮等,現在都一 下攻自破。反之,這幾年的經濟和社會活動日趨蓬 為。

七月一日之後,香港正式成為中國一個特別行政區,在基本法的基礎上,須與中國各級政府建立嶄新的政治關係。在地域上,香港是廣東省的一部分,在改革開放十多年的過程中,香港與廣東省經濟關係已十分密切,主權移交後,兩地關係可以發展的空間更為遼闊。展望九七後的前景,許多社會人士都憧憬著兩地政府在未來發展藍圖上,能互相配合,使「一國兩制」政策成為促進兩地社會繁榮穩定的積極因素。

我個人認為,「兩制」是否成功,有兩項最基本的評估指標,一是兩地人民的交流是否更順暢,二是兩地的交流對提升人民整體的生活素質是否有貢獻。當然,落實這兩點要求,對廣東省與香港兩方都是很大的考驗和挑戰。我寄望特區政府與廣東省政府能充分掌握社會需要和變化,特別是以下三方面,主動地乘求更佳的合作模式,以彰明「一國兩制」的可行性和有效性。

一、確立兩地人民雙向移居的法理程序及權益方面保障,使有需要移居內地的港人,或可以來港定居的內地人獲得公平和合理的安排,以促進兩地人民溝極及發展平等互惠的關係。

二、調協省各級政府處理投資與管理的程序和法 規,使專港的經貿合作和制度上的銜接盡早上軌道, 以加快我國經貿現代化。

三、預防因經濟力量差距可能造成的剝削和社會 腐敗,特別是一些弱勢社群如婦女、勞工等的權益保 障,使經濟與社會民生得到平衡發展。



箱質 1束惠陽 職務 曾任職於數間社會 持 現任香港城市大學社會科學 主任,並參與多項有關著

楊雅製等

110

建設新香港



精質 胰來海曼 聯務 世界貿易中心一科醫務 合夥人 金恰假期、方彩投資集團 副總裁 傑出青年協會副主席 香港牙醫學會前會長 葉慶良

建設美好新萬眾一心

香港



回歸心情

葉慶忠









幸凌忠

慶香港回歸



雅貢 廣東信百 較初 中國市長斯會名譽理事 中國市長斯會名譽理事 中國光彩事業促進會常務理 中華海外聯誼會副會長 香港茂名市旅港各屬同鄉會 副會長 香港世界南務中心集團



年七月 日,我國以和平方式成功地收回香港,冼雪了百年恥辱。值此普天同慶億人共賀的大喜時刻,作為香港市民真正體會到中國共產黨的偉大, 社會主義祖國的繁榮昌盛,同時也進一步認識到香港 回歸的偉大歷史實義。

用「一國兩制」的方針和平解決香港問題,是前無古人的偉大事業,對即將回歸的澳門乃至台灣的回歸,都起到了很好的示範作用,也是中國政府對世界上尋求解決國際爭端的一項建設性貢獻。

中國恢復對香港行使主權,保持香港的長期繁榮 定,是「一國兩制」方針所要達到的目標。為達此 目標,香港回歸後在治理上要有全面體現「一國兩制」方針的法律,這就是香港特別行政區的基本法, 也是全國的一項法律,不僅香港要遵守,內地黨政軍 各部門和社會團體各部門也應該嚴格遵守。

香港回歸以後,按照基本法規定,實行「港人治 也、高度自治」的方針,這有利於促進香港的繁榮穩 定,使香港的明天更加美好。

香港是國際貿易、金融中心,在國際上佔有重要 地位。近三十年來的經濟有著驚人的發展,其成就舉 世矚目。香港企業家具有艱辛力搏的創業精神,大富 而又儉樸的治業作風,事業運作上積極創造、利用機 遇、揚長避短的發展經營策略,相對完善的先進科學 管理制度等優勢,對內地都具有重要的借鑑作用。

強國才能安民,有了祖國的強盛,香港才能由港 當家作主,安居樂業。在熱烈歡慶香港回歸之際, 身為香港市民,應趁此良機,致力於內地現有企業各 項業務的拓展,不斷增強自我發展和創利能力,為建 設振興中華,為香港更加美好的未來,作出應有的努力。



內 地 香 港 是 一 家

劉世仁

毫無疑問, 世紀將是東方的世界,中國有解學 香質,崛起成為世界強國。香港回歸後,將可藉這個 契機,把多年累積的經驗,貢獻祖國。

香港的成功,是靠香港幾代人辛勞一輩子得來的成果。回想當年,我作為紡織業的代表,多年來都有參與跟英國就入口配額方面的談判。我深深地覺得,不進取,不堅持立場,香港那有這麼成功?雖說英國管理這個地方,但她為這個地方投下的心力又有多少?若是真實任的管家,就不會不去增加香港的出口配額。

紡織業是香港早期的重要工業,佔本地每年總出口額的一半以上。紡織業也為很多人提供工作,香港的第一桶金,便是這樣辛辛苦苦地掙回來。

香港回歸之後,內地和香港就是一家人,中國可 借助香港與國際已建立起的良好關係,香港則可依仗 中國作為強大後盾,共同邁進廿一世紀!強勢東移, 指日可待。

中國十二億人口,在國家政策帶領下,正在穩步發展之中,逐步洗脱文革時期做成的頹風。環境若能持續穩定,中國距離成為世界強國的日子便可更短了。需要提防的是,西方國家或會妒忌我們的成就,用種種藉口製造麻煩,阻礙我們的發展。

香港由一個小漁港,進而成為以工業為主體經 的地方,到今日,她已演變為一個國際金融貿易中心,這是不可逆轉的趨勢。香港在特區管治下,相信仍會維持朝著經濟為主的方向發展,成為中國的對外門戶。香港還有另一種優勢,作為亞洲的中心,無論地理上、設備上,都可成為中西方的橋樑。



精賞 東河陽 義務 港新(劉子 集 有限公司主席 東光賞多有限公司董事

7 1-

歷史使命



刘争歌

劉宇新

香港的厄歸,不僅是中國人的大事,也是世界上的大事。一國兩制的偉大創舉將載入世界史冊。一國兩制、港人治港是鄧小平首倡的,以江澤民為核心的第三代領導核心全力執行這一國策。去年江主席兩次接見了籌委會全體成員,今年初還接見了剛剛產生的特區首任行政長官董建華,而且作了落實一國兩制的重要指示,對董建華提名之政府司級官員亦全部同意。這是江主席等領導人對香港人強有力的信心保證。本港股市暢旺,社會穩定亦有此因素。

配合回歸,香港和內地應深入宣傳學習基本法, 正視香港回歸是實施一國兩制的開始,有些內地群眾 甚至幹部誤認收回香港後到香港像去其他特區如深 圳、珠海、汕頭及浦東一樣,可隨意去走走,這種誤 解應予澄清。

我相信在大家共同努力下,按照一國兩制的方針,有基本法作為依據,香港自己內部不要亂、不要 搞那麼多政治活動,香港是能夠繼續保持繁榮安定 的。

正如李瑞環去年在全國政協大會閉幕講話時特別 強調的,在香港回歸事務中,必須嚴格按照基本法辦 事,這不僅是香港特區政府的事,亦是中央政府的 事,不僅以此去要求港人,更應以此去要求自己,只 有這樣,一國兩制、港人治港方能實現。

香港回歸,正逢「九五」計劃全面實施,內地和香港經貿活動將在優勢互補中有更大的合作。我想,有「一國兩制」的政治鑰匙,有基本法作依循,有以江澤民主席為核心的中央領導全力支持和關注,只要港人團結起來,同心協力,維護和愛護香港,以港為家,廣泛團結各方人士,求同存異,就定能完成歷史賦予我們的重大使命,保持香港長期繁榮穩定。

慶回歸展新姿

劉紹鈞

一九九七年七月一日,是舉世矚目的日子,亦是全球十多億炎黃子孫熱切期盼的時刻。香港這天回歸祖國,結束了歷時一個多世紀的殖民統治,洗擦了中國積弱積貧的舊貌,並將在一國兩制的基礎上,進一步實現統一的雄業,實教人欣慰不已。回歸後,內地與香港在經濟、文化等方面的交流,將較現時更為廣泛和頻繁。長遠來看,這些交流,將較此在各方面的合作和發展,達致互補長短,外。



多数智

情繫祖國



精員 廣東 中 職務 香港特別行政區第一屆政府 推選委員會委員 香港協進聯盟秘書長 香港汕頭爾會副會長

歐陽成潮

香港的政協委員除了每年一次的全體大會外,每 月都舉行一次例會,例會上或通報省政協的決定,或 交換對國家、對香港,以至對世界的熱點話題,氣氛 自由、熱烈,暢所欲言。的確,這是一個好形式,應 該堅持下去。

我們除了有一個好的思想、觀點交流形式外,還 不斷地進行了自身的建設。每年進行一次省內視察, 越來越為委員們重視,把視察看成是工作,是每個委 員應盡的義務,即使有事不能參與視察活動,亦自覺 請假。這已是一個共識。相信在此共識下,未來的工 作一定會做得更出色。

委員們對祖國發生的大事或小事,無不時刻記掛 在心頭。看到好的,聽到可喜的,為之笑逐顏開。當 知道九六年我國的通脹已由兩位數字降至百分之六點 幾,國家的外匯儲備超過一千億美元時,就喜在眉 梢:當看到治安還未能根本整治好,聽到貪污之風仍 橫行,就感到有如切膚之痛,因而憤言針貶。體現了 大家的心是緊緊地與祖國情連在一起。

和委員們一起工作了五年,的確是深有體會,深 受教育!

歐路南廟

九七回歸

歐陽瀚

九七回歸(七律三首)

一次逐時球 感慨當年強弱殊 歷盡滄桑百載恨 從今恥辱一朝除 米旗落日歐西去 德政迎風世上初 振臂高呼山谷響 港人治港有良圖

聯合聲明公布日 珠還合浦在今朝 萬民法治行基本 兩制創施感自豪 穩定繁榮能過渡 發揚經濟作新橋 但期彼岸應如此 統一河山勝券操

憶江南 九七回歸(詞三首)

思往事 炮艦逼清宮 割讓香江超百載 至今才吐氣如虹 歡樂回歸中

長夢醒 喜慶到人間 旭日初升紅似火 峰恥辱一朝翻 舊貌變新顏

齊稱頌 總設計專家 一國施行倡兩制 港人治港玉無瑕 高唱大中華

: (一) 香港買行'一國解制」是史無前例的 • - 二) 發展香港經濟・起了中國對世界各國的橋標作用



精質 廣東工門 戰務 暨南人學校董 香港中華出入 陶會樂譽會 香港中華總商會會董 香港新中在限公司管事長

A lite

貢獻不遲疑



霜賈 廣東南海 香港各界慶祝回歸委員會委員 新山市政總商會常委 廣東省外南公會常努 廣東省外南公會常努 香港中華總商會會查 香港佛頭有限公司董事奉上鄉鄉發展有限公司董事 基昌絲綢發展有限公司董事, 中外合資阿斯事具

潘以和

香港回歸,是全港的大事、全國的大事、全世界 的大事。

滿清時代,國力衰微,香港被奪。今天祖國強 大,香港回歸。作為歷史見證人之一,此時此刻,心 情特別激動和興奮。

香港回歸,得到各方面的認同和支持,還是要歸功於剛離開我們不久的鄧小平,是他創立了「一國兩制」的政策,回歸後,港人治港、高度自治,香港原有的社會制度五十年不變。

去年底,已選出董建華先生任香港第一屆行政長官,他為人穩重,深思熟慮,較多傳統思想,深得國家領導人和世界多個國家領導人的讚許。在他的領導下,香港未來之繁榮和穩定,以及在世界繼續保持金融中心和貿易地位,將更有信心。當然,也要靠香港各界的精誠團結和辛勤工作。我顧為回歸大事作出微薄的貢獻。

詩言志 。以下小詩,可表我的心聲:

香港回歸日 國家雪恥時 普天同慶祝 貢獻不遲疑

透明和

119

謹錄宋人詞一首 為記念冊補白

潘兆霖

最高樓 (催春) 蔣捷

新明宜軟重要晴暖一一纔越悠匆倩將報春婦不巷際是照吹片點地期不枉鶯語患何宜陌院,。雪雨,。趁帶?。油擺 休休 花花花 要要 到飛



稿貫 浙山市 職務 原鹽業銀行香品分行總經理

乃山深

籍賞 廣東新會 職務 新華通訊社香港分社教科音 原副部長及顧問室顧問

蔣華

千秋盛事,萬眾騰歡。

十屈辱,一朝盡洗;

120

見證這一段歷程

霍震寰

中國恢復對香港行使主管,香港回歸。國懷地, 在雪百年民族恥辱,這不僅是香港同胞和全國人民關 心的事,也是全世界炎黃子孫一件大喜事。我慶幸親 身見證這一段歷程。

三十年前,「中國要收回香港」傳説紛紜,那時 我還年輕,又缺乏對中國歷史的認識,我和同學都不 知道是甚麼一回事,心裡有點不安。

當我學成回港,幫助家父處理業務,一九七九年 我國實行開放改革,有機會參與內地建設項目,一九 八二年還兼任了培華教育基金常務主席一職,為配合 中國的改革開放政策和經濟建設舉辦過二百多個培訓 交流活動,我也經常到內地各地考察,由大城市以至 邊陲地區。經過親身經歷,耳聞目睹,對中國歷史有 了較深刻的認識。我國自從開放改革以來,經濟建設 取得極大成就,人民生活不斷改善,國際地位日益提 高,使我感到做一個中國人的自豪。

一九八四年,中英兩國政府簽署了關於香港問題的聯合聲明,確認中國於一九九七年七月一日恢復對香港行使主權,為了維護國家的統一,保持香港繁榮穩定,設立香港特別行政區,按照「一個國家兩種制度」的方針,執行「港人治港」「高度自治」這一偉人構想,維護香港同胞的利益和民主自由權利,由港人參與制定的基本法已奠定了堅實的法律基礎。

九七回歸是大勢所趨,平穩過渡,亦是必然的事實,選出董建華先生擔任第一屆特區行政長官,也深得香港人的歡迎,我們要擁護特區行政長官,共同努力參與建設。港事務,同時與內地溝通,共創繁榮,香港有強大祖國支持,將永遠是我們安居樂業的地方。





九七回歸感懷



籍貫 廣東寶安 職務 新界鄉議局當然執行議員 十八鄉鄉事委員會主席 元朝區議會主席

戴權



回歸感言

蕭亦煌

香港回歸祖國,能夠參與慶祝,對於已經六十八 歲的我真是太不容易、太幸運、也太幸福了!

能夠在英人霸佔統治香港一百五十多年之後乖乖 地把主權交回我國的時刻,目睹米字旗灰溜溜地降 落,五星紅旗威武地升起,更是太幸運、太幸福了!

回歸意味著港人無須擔心在清晨酣睡中被港英政 治部喚醒扣押上警車一直打到羅湖「遞解出境」,有 如盧動、張振南、劉瓊那樣!

回歸意味著港人無須擔心英軍出動直升機清晨降落在大廈天台、逐層逐戶搜查、捉走居民送往摩星嶺 集中營,有如黃建立、蔡渭衡那樣!

回歸意味著港人無須擔心在文藝表演或音樂會中 因節目內有「共產黨」、「毛主席」的字眼而禁止演 出!

年輕人讀到這裡可能傻了眼,這一切都是真的嗎?英國人不是很講「民主」、「人權」的嗎?我只能說,是真的,是百分之百真的。殖民統治就是這個樣子!只當他們認識到回歸已屬不可免時才急忙把「民主」、「人權」硬塞給香港。

「民主」、「人權」硬塞給香港。 如今,港人已經按照「基本法」在香港歷史上第一次由全部港人組成的推選委員會選出了董建華為 任特區首長:臨時立法會也組成了,裡面有現任立法 局議員三十三人,還有七位前任行政局、立法局議 員:在現任港府司級官員中,除了一位退休、一位洋 人外,全部獲得過渡往特區政府。這充分表現出董特 首和國家領導人的高度政治智慧,令人對香港的平穩 過渡充滿信心!

我祝願,港人將團結在特首的周圍,摒除殖民主義的影響,為自己訂定合身的政策,以繼續保持國際貿易、金融、航運中心的地位,以指導自己的進一步發展,使「一國兩制」得到成功,為中國的最終統一作出貢獻!



編賞 資東中山 職務 香港行政管理文職 協會 主席 香港華商保險公會主席 香港民安保險有限公司副董事 長業總經理

Branch.



蕭俠生

稱負 模束補陽 職務 運納投資有限公司 豐利投資 有限公司、汕頭海景酒店、 運江房地產開發有限公司 董事長 中國行政管理學會理事 全觀後勤管理研究會理事 歡慶香港回歸

不是比

回歸頌(詩二首)

鍾立強

慶

賀

同 舟 地 統 共 老 兩

夏

河 春

正 濃 制

建

欣

逢

制

風

總 歌 崢 嶸 鳳

潮

海 富 民 天 共

繁

居危思危

(回歸前八十三日,參拜林則徐 紀念館後,寫於福州)

鍾華楠



廣東新會 鍾華楠建築師有限公司董事 中國建築學會海外名譽理事 上海同濟大學建築系顧問教授 中國廣州華工大學建築系 顧問教授 香港建築師學會會長 (1995-96) (1995-96) 深圳市城市規劃委員會顧問

香港回歸宣布了大不列顛帝國以「佔地形式」的殖民地主義在亞洲正式結束,舉國歡騰,港人雀躍之餘,富有意義的活動之一,是刊印《珠選集》,道出我們個別委員的心聲。自蘇聯解體後,美蘇冷戰局面結束。美國一些軍火工廠開始破產,直接影響經濟。顯然,美國急需找一個強而有力的假想敵人,代替蘇聯,使在傳統上以為美國的假設冷戰對手!但是,中國沒有蘇聯的附庸國,沒有佔領也人「「但是,中國沒有蘇聯的附庸國,沒有佔領也人「「也是,不怎樣交代和中國對峙呢?政客們便想出了「「中國加入世貿」等渠道上,設置障礙。「六四」以後「包草採取一系列的「以華反華」政策,邀請「民運」人共「兩岸,政華反華」政策,邀請「民運」人共「中更採取一系列的「以華反華」政策,邀請「民運」人共「中國加入世貿」等渠道上,設置障礙。「六四」以後「中更採取一系列的「以華反華」政策,邀請「民運」人共兩岸利。

刊。 今年香港回歸,更順勢邀請香港反華人士,在華盛 頓以高姿態款待。香港便一躍而升格為新冷戰的焦點, 盡量使香港回歸的一切問題國際化! 英國一向在美鼓吹反華,其目的是盡量保存其在香 抬、以至亞洲的「刺誘」,在東南亞已和兩國簽訂了海軍 事聯盟,包括海軍基地的享用和負責訓練「盟國」的海 軍,當然亦大量銷售軍火了(除了美國,英國是世界第 二大軍火販),並開始進行其以「非佔地形式」的殖 「民」(培養、培殖所謂「民主」人士)主義,作反華的 兵卒。

八字。 九十年代的香港人,能不居「危」思危? 盡管半個世紀以來,香港經濟經過無數次的起伏, 但回歸後的第一個經濟下坡,將是反華人士和反華國家 所夢寐以求的!英、美極力使一些國家注意著, 著,甚至煽動著、導演著香港的經濟下坡和社會動亂。 香港有些人亦被「人權」和「民主」蒙迷,自願甘願參 與上演而不自知! 香港人能不居「危」思危! 我們要隨時隨地警惕、提醒、勸諭、防範香港這些 人和外人不得反華,並以第一時間拆穿這些人的意圖和 行為。 我們絕對不要第一次鴉片戰爭,更不可第一次制德

我們絕對不要第二次鴉片戰爭,更不要第二次割讓

還是香港好

羅景雲

萬彩霞光迎吉日,四海騰歡慶珠還。 香港回歸祖國,是一件振奮民心的大事。

香港回歸,祖國實行一國兩制,這是創舉,也體 現祖國領導層對香港和香港人的愛護與支持。我們身 在香港,長期享受很多很多內地價廉物美的物資和食 品,使社會民生方面得以維持。內地的低工資和廉價 廠房亦使香港很多行業、尤以工廠生產與在出口方面 受惠,因為有條件與外國競爭而得以生存:香港與內 地可說是唇齒相依,互惠互利。

地可說是唇齒相依,互惠互利。 祖國推行的經濟改革已見成效,使我對香港的未 中更充滿信心。有很多已移民的香港人,近年紛紛回 流。亦有很多有意返港,但因種種問題難以解決而未 能成行。事實上,飄泊異鄉,苦無發展機會,箇中滋 味,實難為外人道。而子女在外國成長,遠離祖國, 亦失去了接受我國數千年優美文化薫陶的機會。這些 遺憾,實在難以彌補。

所謂「雖信美而非吾土兮」,別人的地方始終不 是自己的地方,在外國縱使有發展,但如何風光,總 不及回到祖國,建設自己的國家來得有意義。我誠心 希望回流後的香港人,竭力為香港服務,為建設國家 而奮鬥,這當是國家之福,亦是港人之福。

我參加廣東省香港區政協十多年了,談到參政議 政,自愧能力有未逮之處,加上許多時因工作關係, 有些活動未能參與,還幸其他委員熱愛政協事務,大 家團結合作。本人最感高興的是,因參加政協而認識 了很多朋友,無論是內地或是香港委員,大家對國 事、港事都互相研究切磋,互相關懷愛護,我覺得有 如置身於一個融洽的大家庭,尤以每次的省內外視察 和學習,更加使我加深對內地的認識,也加深了我對 祖國的感情。

明年政協換屆了,我渴望這個大家庭的成員如香港一樣,大家平穩過渡,互助互勉,為國家民眾的昌盛繁榮,繼續貢獻力量。



精貫 廣東順德 職務 新鴻基地產發展有限公司董事 新光酒樓有限公司副董事長



見證歷史時刻



籍貫 廣西合浦 職務 金源號董事長

蘇金泗

香港回歸是普天下炎黃子孫的喜慶大事,我們這一事高齡人士,能見證這一偉大的歷史時刻,實屬非常幸運。

香港由被割讓到回歸,充分反映了我國由衰落到 強盛的過程,若沒有一個強大的祖國,哪有今天香港 回歸的日子?香港人將非常珍惜這日子,從而更加熱 愛自己的祖國,在「一國」的大前提下實行「兩 制」,建設一個穩定、繁榮的香港。

香港明天會更好,台灣同胞將從中得到有益的借鑑,台灣總有一天會回到祖國大家庭。但願普天下之 炎黃子孫團結起來,廿一世紀必定屬於中國!



團 圓

龔慶韶

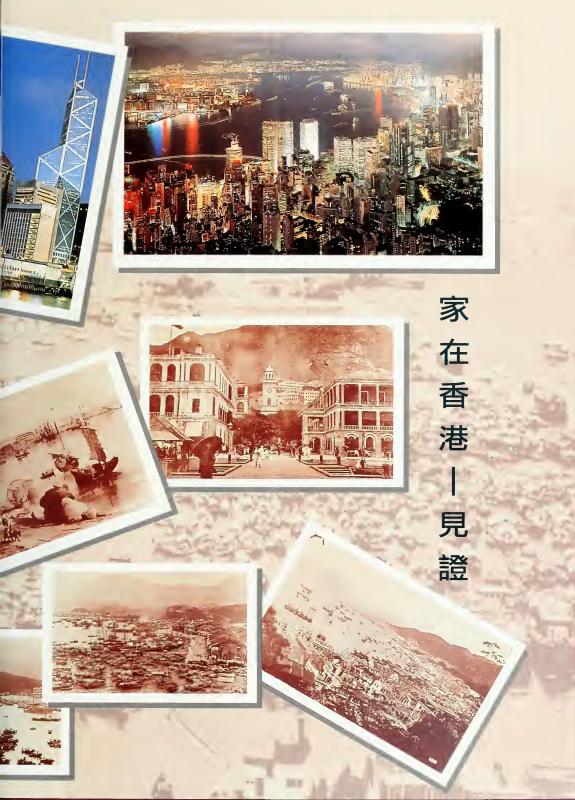
香港回歸慶團圓百年夢想今實現



報務 器関市政協委員会 整盟市政協委員会 香港部関目市協議等 香港等員合作・ 香港生方(中国) 有限公司 夢展有限

Minh









1830年11、西環是一片海灘



1830年文武廟圖景

100





香港自古以來就是中國的領土。公元前 214 年·秦始皇派兵平定百越(現今的廣東、廣西和福建一帶),港境正式納入中國版圖。港境曾先 後隸屬番禺和東莞縣,居民以開鹽場及捕魚為

一八四零年、英國發動鴉片戰爭、強迫清政府於一八四二年簽定《南京條約》、永久割讓香港島。一八五六年英法聯軍發動第二次鴉片戰爭,一八六零年英國迫使清政府締結《北京條約》、永久割讓九龍半島尖端。一八九八年,英國又乘列強在中國劃分勢力範圍之機,迫清政府簽訂《展拓香港界址專條》,強行「租借」九龍等計入,租期大十九年一九九七年六月三十日期滿。中國人民一直反對這三個不平等條約

嘉慶21年。英王派遣印度總督阿美士德帶領代表團到北京,要求與中國建立外交關係,「改善善」通商辦法,包括要求割讓一個海島。清廷認為代表團傲慢無禮,翌年1月將他們驅逐回國。歸途中在伶仃洋遇風暴,駛到香港島避風、發現這天然港灣,英國人開始對這小島心懷不軌。

英國人所開專營鴉片的東印度公司駐華代表史當 頓,向英國下議院提交報告,促英廷奪取香港, 建立一個「脫離中國管治」的貿易中心。

英國多艘鴉片船經常集結在九龍尖沙嘴一帶海 面,英國人且未經中國准許,就登岸搭屋居住, 當地居民十分反感。

林則徐奉命到廣州查禁鴉片,英國駐華商務首席 監督義律反抗中國禁煙。7月7日,英國水兵酗 酒,打死村民林維喜,義律拒絕交出兇徒讓中國 查辦,林則徐下令驅逐廣州和澳門的英商,義律 潰兵船對抗。

6月,英國遠征軍陸續從印度開抵香港,封鎖珠江口,發動鴉片戰爭,以武凌人。9月,道光皇帝被泊派琦善以欽差大臣身份與英談判。

1月21日・琦善「自與義律私訂協議・同意將香港「一處地方」割讓給英國・但義律篡改為「香港一島」。

1月26日,英軍官式登陸港島,正式佔領香港。 砵甸乍乘砲艇抵達香港,接替義律的職務。 9月,英軍又以「防止中國軍隊反攻」的荒謬口 實、佔領尖沙嘴九龍砲台。

道光 22 年。 8 月 24 日 · 清政府代表耆英與缽甸 乍在停泊於南京江面的英艦上簽署不平等的《南 京條約》,清廷被迫將香港島割讓子英國。國人 對此深感憤慨,應州一帶民間組織團練,並聯合 香港島華人,準備裡應外台,收復香港,可惜清 廷怕事,壓制了民間的愛國熱誠。英國人奪取了 香港島後,即以統治者姿態出現,宣佈香港為遠 東第一自由禁,並首次發表人口調查報告,全島 華人有5650人。

4月5日·維多利亞女王簽署《香港憲章》(通稱《香港授命狀》),正式宣佈香港為英國殖民地、 体甸乍正式出任第一任香港總督。6月25日,薛 甸宇宣告 就職。26日成立「議政局」。即後來的 行政局)和「定例局」、即後來的立法局),接著 又委任第一批太平紳士,以據絡民心。此年清政 府在九龍城建九龍寨城,並派巡檢一名負責治 理。

香港第一家銀行倫敦東方銀行開業。

5月26日·香港會在中環開幕·成為歐籍人士活動中心。

3月11日,港島聖約翰大教堂落成。

瘧疾流行・死亡人眾。

太平天國起義,不少人由內地湧到香港,使香港 人口訊速增加。

1月15日・發生「毒麵包事件」。港島四百名英國人吃了裕盛辨館供應的麵包集體中毒、裕盛老闆張亞霖及其僱用的工人全部被捕,但經調查後、發覺張的家人亦因吃了麵包中毒,且找不到下毒的罪證、只好把各人釋放。

6月26日·中英簽定《天津條約》。

位於港島對岸的尖沙嘴,水深港闊,英國人早已 閱顧。他們擔心若被別國佔領,對港島構成巨大 威脅。當英軍第二次攻陷廣州之後,向兩廣總督 提出租借九龍半島南端的尖沙嘴一帶。充滿殖民 主義野心的英國外交上奉行砲艦政策,7月聯同 法軍開到天津,10月攻入北京,火燒圓明園、 低豐帝出走熱河,清廷被迫簽不平等的《北京條 約》,將南九龍割讓子英國。

1月19日·英方在九龍舉行儀式·正式從清廷官員手中接收九龍半島。

4月1日·英方將香港海港定名為維多利亞港。

8月6日・英、美、徳、華商合資籌設香港上海 匯豐銀行・其後其他國籍商人退出・匯豐遂成為 英資銀行。

匯豐銀行在3月3日開業。

香港大會堂開幕·內設會議室、圖書館和博物館。

2月14日·東華醫院啟用。同年‧港府授權匯豐銀行發行一元面額鈔票‧此為香港發行鈔票之始。

1月・港督軒尼詩委任大律師伍廷芳為立法局議 員・是首位華人出任此職。

6月24日・港島首次裝設電話。

1月·立法局通過准許英商在港島開辦電車。

8月·中法戰爭發生·翌月香港碼頭工人拒絕替 法國輪船工作,10月掀起大規模的罷工·港府 出動軍警鎮壓。

香港天文台在本年設立。





1858月 小前一角



十九世紀中期一市集



亨管植物上的



鼠疫過後・市區重建



1885年,砵旬乍街一帶仍是海濱





5月,鼠疫流行,一個月內450人死亡,香港宣佈為疫埠。

英國殖民野心意猶未盡,4月2日英駐華公使寶 納樂通知李鴻章「英國香港當局不滿意現時的界線」,要求擴展。

英國不斷威迫清廷,要求擴大香港界址,說是「為了陸海防衛方便計,所有從后海灣到大鵬灣沿線以南的土地,包括兩灣間的水面和靠近的島嶼……」,中英就此展開談判,中方代表為李鴻章。6月9日,英國意圖得逞,中英《展拓香港界址專條》在北京簽署,英國從此取得新界的「租借」權,為期99年,7月1日起生效。中國保留九龍城寨的管治主權。

年初,英國人著手接管新界,並定出4月17日接 管新界,遭新界鄉民強烈反抗。

英、美、德、日、俄、法、意、奥八國聯軍侵 華、香港成為八國聯軍的後勤基地。

前身為中華會館的華商公局成立。該會於1913 年11月22日更改會名為華商總會,1952年9月 30日更改會名為香港中華總商會。

9月,立法局通過興建九廣鐵路英段,在尖沙嘴 填海。

鐵路工程正式動工。

11月·日本輪船「三辰丸」運載軍火到廣州被扣留,不僅不認罪,反而要廣州當局道歉,香港華 人大為憤怒,首次掀起排日運動。

香港大學落成、盧押任首任校長。 10月1日、九廣鐵路英段通車、全長22哩。

孫中山委託黃興在香港跑馬地成立革命軍統籌部,準備廣州起義的工作。4月,革命軍統籌部在港召開重要會議,組成一支八百人的敢死隊參加廣州起義,但起義失敗,七十二烈士埋在廣州黃花崗。

華商何啟、區德、曹善允等合組啟德投資公司, 在九龍灣北岸(今九龍城機場一帶)大規模填 海。 2月26日,快活谷馬場一座竹板看台倒塌,醸成 大火,燒死了約六百人,逾千人受傷。

1月12日· 查甸、太古兩洋行屬下的船務公司海 員六千多人要求增加工資、舉行罷工、香港的運 輸工人響應,港英當局下令封閉海員、運輸兩工 會。2月,全港十多萬工人為支持海員及運輸工 人舉行大罷工。不少工人雕港返廣州、途經沙田 時、英軍警竟然開槍阻止、有六名工人被打死、 一百多人受傷、造成「沙田慘案」。3月、由於 中國民憤激烈、港府最後屈服、同意增加海員工 資、恢復工會教練放補工人、廣州三十萬人集 會歡接海員扳港。

港府宣佈《民田建屋補價條例》,即民田建屋須 另行補地價,引起新界鄉民的反對,新界土紳推 舉代表與港府交涉。

8月24日,新界士紳等成立農工商業研究總會, 此為新界鄉議局前身。

6月18日,「五卅慘案」後,香港工人為擊援上海工人反帝愛國運動,舉行大罷工。23日,返德的香港罷工工人與廣桶相民十萬人舉行示感遊行,經沙基時,被沙面相界的英法武裝人員開始擊,五十多人死亡,一百七十多人受傷,這說是後來所稱「沙基慘案」。慘案發生後,香港的工人舉行更大規模的罷工,參加的人數增至二十五萬,其中有一萬人返回廣州,史稱「省港大龍工」。英國人未料香港工人罷工會這採團結,五浪潮越捲越大,街道廁所沒有人清理,主要來自內地的糧食和日用品因罷工封鎖而中斷,與此的問時,國人罷買英國貨,中英曾就此談判了多次。

罷工委員會在10月10日宣佈結束罷工。 11月、港府委任周壽臣(原為立法局非官守議 員)為行政局內三位非官守議員之一,此為華人 首次出任此職。

啟德機場正式啟用。

8月,中英談判交還威海衛時,英國妄圖提出以 割讓新界交換,為中國所拒絕。 10月8日,香港廣播電台啟播。

香港中華廠商聯合會成立。

英國人一直想把九龍內唯一沒有管治權的九龍城 寨也搶奪過來,6月,新界理民府通知九龍城寨 居民選出,說會酌量補償建屋費,但遭居民拒 絕、後廣東外交特派員向港英交涉,港英才取消 此舉措。

港府明令禁娼。

1月1日·市政局成立。

7月7日·蘆溝橋事變·內地大批難民流入香港。

9月2日,時速167公里的颱風襲港,造成空前嚴重的破壞,艇戶因船隻翻沉而溺斃者達二千五百



皇后大道是香港最繁高工街。



93 CV



1915年九龍城寨



下諾拉中









中、最素品躍戰功・打撃日軍



游擊马女戰上一 1945年

多人,加上陸地山洪暴發,房屋倒塌,總死傷人 數超過一萬人。本年,香港人口突破一百萬,其 中九十八萬四千人為華人。

6月,宋慶齡在港成立「保衛中國同盟」。 9月·港英政府通過《緊急條例》·宣佈對中國 的抗日戰爭保持中立。10月21日·廣州淪陷, 大批難民逃來香港。

6月21日·香港學生舉行反日大示威。

1月,港英軍警在油麻地進行防空演習。 2月,石硤尾村發生大火,焚毀民房七百多間, 數千人無家可歸。

6月·港府開始在港九各地築防空洞·並徵用民 間物資。 港府成立人民入境事務處。

11月,日軍三萬兵力集結於廣九線一帶,準備進 攻香港。11月16日,一艘英國運輸艦載來兩營 加拿大兵。12月8日早上9時40分·日軍空襲香 港·轟炸啟德機場等目標。與此同時·日軍從陸 路由深圳進攻香港·英軍苦心經營的十一哩長的 「垃圾灣防線」不堪一擊。11日九龍棄守·13日 英軍全部撤退至港島·日軍亦開始轟炸港島。12 月 18 日·日軍在港島東登陸。 25 日·港督楊慕 琦渡海到半島酒店向日軍簽字投降。12月26 日·日軍下令港幣與日本軍票通用·二元港幣兑

一元軍票·後更改為四兑一。 是年下半年・由中國共產黨指揮組成東江人民抗 日游擊隊,在香港抗日史上寫上重要一頁。游擊 隊發現日軍集結兵力在廣九鐵路兩側・知道日軍 對香港必有圖謀,立即通知港英。香港淪陷後, 游擊隊與本港人土攜手,展開游擊戰,並由東江 游擊隊領導,成立「港九大隊」,在抗日的同 時,也肅清了土匪,並協助數百名文化界人土撤 出香港・到韶關、桂林、重慶等地・其中包括何 香凝、柳亞子、茅盾、鄒韜奮。

2月20日·日本正式宣佈香港為日本佔領地·任 命陸軍中將磯谷廉介為香港總督。8月,日軍在 灣仔駱克道一帶設立慰安所五百家、下令該區居 民全部遷出。 盟軍戰機開始轟炸香港。

6月30日·日總督部下令停止使用港幣·並且嚴 令市民在指定時間之內・將所存港幣以四兑一的 比率換軍票。

這一年・港九大隊在新界非常活躍・除了全力對 付日寇外,並懲治敵偽分子。

7月,電力廠因缺乏燃料而無法發電,全港一片 黑暗·電車亦告停駛·幾個月後此種情形才改 缕。

港人在日軍的鐵蹄下過著悲慘生活。每天清早就 要到米站輪購「六兩四」的口糧・由於每區只有 個米站・輪購的人龍往往繞上幾條街・全 副武裝的日軍對本港市民經常肆意用槍托、 皮靴等拳打腳踢,有的甚至就地斬頭。其後這 六兩四」的口糧更被無情地削至「三兩二」。 8月6日和9日·美國在日本廣島及長崎投下原子 彈。8月14日,日本宣佈無條件投降,命令所有 日軍立即向盟軍所屬軍區投降。當時日軍駐港部 隊歸屬日軍第23軍、屬廣東戰區、因此日本應 向中國投降。可是當時的國民黨當局忙於接收上 海、南京和南方其他戰區、積極部署打內戰、無 暇顧及接收香港、被英國人有機可乘、錯失了收 回香港的大好時機。

8月30日,英國特遣艦隊以「不屈號」航空母艦 開道駛入維多利亞港,以戰勝國姿態從日軍手中 接收香港,繼續在香港的殖民統治。

11月15日·九廣鐵路恢復通車。

香港人口由 1941 年最高峰的一百六十萬減至約四十萬人。

9月·港英一名警察在九龍城寨踢死一個擺賣的小販,引起軒然大波,英國企圖把九龍城寨也歸入其殖民管治之內,後經國民政府交涉才沒有進一步吞併城寨。

此年,內地局勢不穩,上海大量資金調來香港, 對早期香港的工業發展起了極大促進作用。

5月1日,新華通訊社香港分社成立。

11月17日·港府下令九龍城寨居民兩周內遷 出。2月5日·更發表聲明説港府對九龍城寨有 管蘇權。

1月5日和11日,港府兩度派大批警員進入九龍城寨,強行拆屋、毀民房三十多間,居民群起反抗,軍警開槍傷二十多人。廣州學生激於義憤,於1月12日放火燒沙面英國領事館。國民政府其後派人向英方交涉,英國才按捺著對城寨的貪銜。。

4月、港九工會聯合會成立。8月,周恩來派錢 之光等租用蘇聯貨輪「波爾塔瓦」號到港,接 送留港民主人士分批北上,參加新政治協商會 議。

解放戰爭節節勝利,新中國成立在即。國民黨政權退守台灣。港英當局面對此形勢,制定連串法例。4月1日,實施《1949年移民管制條例》,管制非香港人士來港、離港和在港內的活動。5月28日,實施《社團登記條例》,規定所有社團必須登記註冊。8月17日,實施《人口登記法》和「香港身份證」制度。立法局並通過《1949年驅逐不良分子出境條例》。

港英引用新例解散 38 個愛國團體。

10月1日、中華人民共和國成立。中國政府表明 嚴正立場:香港是中國的神聖領土、中國不承認 帝國主義強加的三個不平等條約、主張在適當時 機通過談判解決這一問題、未解決前暫時維持現 號。

12月30日,港英頒布《緊急法例》,宣佈「凡與 外間組織有關連而未經行政局允許的任何組織均 屬違法」。

1月6日,英國外相貝文向中華人民共和國外長 周恩來遞交照會,承認中華人民共和國為中國台 法政府,要求建立外交關係。

5月1日,港府在邊境設立檢查站,限制中國人 自由入境。

朝鮮戰爭爆發,美軍直迫鴨綠江,並轟炸中國的



115. \$15. x to 6.31 4 ...







新界 日刊版





40年代的新界



1946 年香港仔









香港夏季經常受颱風吹襲

邊境城市。中國派出志願軍把美軍趕回三八線。 12月9日,聯合國通過對中國實施禁運決議,香港當年輸入內地的貨物價值達十四億元,佔總輸出內成,聯合國的決議,令香港對內地的貿易一蹶不振。

港英當局一直監視愛國人士,1月10日早晨,港 九紡織業總工會九龍支會主任洗佩玲、書記姚堅 被港府拘捕並驅逐出境,接著文藝作家、電影工 作者司馬文森、馬國亮、沈寂、狄梵、楊華等分 別都以「有煽動本港內戰的嫌疑」罪名被驅逐離 港。工會和文藝團體提出強烈抗議,痛斥港府的 行動是赤裸裸的迫害和壓制自由,中國政府也強 烈譴責港英當局及提出嚴正警告。

為月1日,專穗認問團擬來港慰問東頭村火災災民,遭港英當局無理阻撓,在場迎接的市民抗議,遭軍警武力鎮壓,紡織工人陳佩儀中三一人民後事後,並以京中央人民政府3月4日最強的一人民日報》發表評論,向港英當局提出了並蘇門人民母於一人。 一人費轉數是一個人民政府3月4日最強別一個人民日報》發表評論,向港英當局提出了並蘇門人民政府3月4日最強別一個人民日報》發表評論,向港英當局提出了並蘇門上傳總思問團在廣州發表的一篇抗議。對於五十八公報》因此遭受港與边害,編輯李宗銀名同。 《大公報》因此遭受港與立初,經報李宗銀名同。 《大公報》因此遭受港與立初,經報李宗銀名同。 《大公報》於五月十八日被判停刑六個居港中國 作文部發表聲明,警告港英當局蹂躪香港中國 外交部發表聲明,警告港英當局蹂躪香港中國 外交部發表聲明,警告港英當局 民的基本自由權利和恐怖統治 英立即停止一切暴。 行。《大公報》停刊令於五月底,中止執行, 《大公報》停刊令於五月底,中止執行,

4月11日,中國政府包用印度國際航空公司星座式客機「克什米爾公主號」,載送包括周恩來總理在內的中國代表團、北越代表團的工作人員及中外記者共十一人,參加在印尼萬隆舉行的亞非會議。但周總理評估當前局勢和情報、除電告英國駐北京代表處促請注意並知會港府之外,周總理最後並無乘搭該班飛機。記率該班機從香港起飛後三小時,在沙撈越西北上空爆炸,除一名機員外,機上人士全部罹難(包括新華通訊社香港分社社長黃作梅在內。中國外交部要求港府當局徹查,港府在個半月後發表調查公報,承認事件是由於飛機在香港停留期間,被人放置了爆炸品所致。據知放彈人是國民黨特務,事後逃到台灣。

10月10日,國民黨特務藉九龍李鄭屋村徙置區 掛旗事件、發起暴動。首先糾集數百人在李鄭屋 村包圍徙置區職員辦事處,港英操縱容態度,國 民黨特務見有機可乘,煽動暴徒將事份擴大。 藝中區。暴徒進攻愛國工會、愛國學校,劫掠國 貨公司,殺人放火,姦淫搶掠,局勢持續惡化, 港英在11日宣佈晚上在整個九龍半島實施宵 禁,英軍也被調動出來應付嚴峻的局勢。暴動至 16日才告平息,港府解除戒嚴。這一次事件估 最少六十人死亡,二百多人受傷。事後港英在歷 力下拘捕六千人。

5月10日,香港新僑中學舉行校慶紀念活動,升 起中華人民共和國國旗和唱國歌,港英數十名警 察全副武裝驅趕學生,並禁止升旗。8月5日, 港英當局無理把培僑中學校長杜伯奎驅逐出境。 26日,港英又封閉中華中學,中國外交部提出嚴重抗議,9月23日,中華中學啟封。

6月19日,「三狼客」發生、體育界聞人黃應求 被綁架、警方多方值查及懸賞、均無法得知其 下落。1961年2月10日、黃應求之父黃揚彬亦 被綁架、半個月後獲釋、警方其後拘捕綁匪、並 提出黃應求屍體。1962年3月、兇犯被判處死 刑。

12月9日·立法局通過《新界鄉議局法案》,正 式承認鄉議局為一法定機構。

香港長期缺水、內地深知香港同胞受制水之苦、決定向港供應食水。11月15日粤港達成協議、規定全年供水五十億加侖。

2月1日、深圳水庫正式向香港供水。 3月、香港進行戰後第一次人口普查、至港人口 為三百一十二萬人。

港英當局對九龍城寨仍不死心・屢想拆之。三月・城寨居民為反抗港府迫遷・組成「九龍城寨居民反對拆遷委員會」。

9月1日,颱風「溫黛」正面襲港,造成巨大災 禍,死亡及失蹤一百七十多人,災民多達四萬六 千人。

5月2日·因旱情嚴重,每日供水時間縮為三小時,16日起改為隔日供水四小時,6月1日起更實施四日供水一次。

4月22日、粵港就東江一深圳供水給香港達成協議、由1965年1月起開始供水、每年供水一百五十億加侖。

洋紫荊被選為香港市花。

1月26日、明德銀號發生擠提、為銀監處接管,其後法院宣佈明德破產。2月26日、廣 管,其後法院宣佈明德破產。2月26日、廣 官託銀行發生擠提,兩天後為銀監處接 管。

4月4日、青年蘇守忠在天星碼頭絕食、抗議天星小輪加價、引起哄動,翌日有幾萬名市民遊行 元威、反對加價、隨發生騷亂,港英出動軍警鎮 壓、致一死十八傷,一千四百多人被捕。



67年9月3日覧で、温策 製造・ すかり



深圳水庫向香港供水協議



東江水輸港的羅胡大水管



65年2月、香港發生銀行擠提事件





60年代港島中區。左起:希爾頓酒店、中國銀行及匯豐銀行

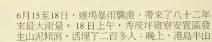


72年6月18日、暴雨成人、觀塘雞寮塌山泥淹沒村落



「6.18 南京、旭龢道山泥镇腐、百 4人花供





十五任香港總督。

難。

的保釣大示威。

百多人。 8月3日、香港第一條海底隧道通車。 9月5日、葵涌第一號貨櫃碼頭及貨倉啟 用。

旭龢道旭龢大廈因山泥傾瀉而倒塌・又活埋了一

5月6日,新蒲崗人造塑膠花廠工潮惡化,警方派防暴隊鎮壓,並拘捕前往警署抗議的工會主席及工人,觸發延續數月的激烈對抗活動。 立法局通過中英文同為法定語文。

日本侵犯中國領土釣魚台、2月14日、香港學生 成立「香港保備釣魚台行動委員會」、香港的保 釣情緒逐漸高漲。4月10日,在一次保釣示威中 有二十一名學生被捕,其後有幾次千人及數千人

8月17日,強烈颱風「露絲」襲港,毀木屋二萬

多間・一百二十人死亡・行走港澳的客輪「佛山號」、「利航號」沉沒・九十七名船員罹

11 月 19 日·麥理浩到港接替戴麟趾,就任第二

6月12日,警隊歷來官階最高的貪污犯前總警司 葛柏棄保潛逃,引起社會的極大關注。

2月15日·港督麥理浩宣佈成立「總督特派廉政 專員公署」(ICAC)。

10月,五千名警察及家屬遊行集會後,百多人衝上廉署總部,港府為緩和警隊的不滿情緒,頒布特赦令,對一九七七年以前犯的一般性貪污者不予追究。

1月18日,獅子山隧道正式通車。 9月30日,港督麥理浩出席新華通訊社香港分社 舉行的國慶酒會,這是港英總督首次在國慶酒會 中出現。 同日,地下鐵路通車。

3月24日,麥理浩應言訪港的中國外貿部長李強 之邀訪問北京,29日獲副總理鄧小平接見。麥 理浩回港後舉行記者招待會,他說,對於香港前 途問題,鄧小平正式請他「叫香港的投資者放 心」。

4月、中斷三十年的港穗直通火車恢復通車。 此年內越南難民大量湧來香港,越南船民的沉重 包袱由此形成。

1月24日、港英當局發表《地方行政模式白皮書》,在港九新界共成立十八個區議會,1982年開始選舉區議會民選議員。英國推出新國籍法。3月10日、麥理浩在倫敦會晤英外相卡靈頓第,英國新國籍法已使香港產生恐慌,他促使英國方面盡快處理新界的租約問題,以挽回投資者的信心。

5月13日・尤德抵港・接替任滿的麥理浩擔任港督。6月15日・鄧小平接見香港《大公報》社長

費彝民等·明確表示中國要在一九九七年恢復對 香港行使主權。

9月24日,鄧小平與訪華的英國首相戴卓爾夫人會面。在此之前,中國總理趙紫陽與戴卓爾夫人會齡談。中國領導人正式通知英方,中國政府決定在一九九七年收回整個香港地區、同時闡明中國收回香港後的特殊政策,包括設立香港特別行政區、由香港當地中國人管理,現行的社會、經濟制度和生活方式不變。

數阜兩夫人堅持三個不平等條約仍然有效,提出如果中國同意英國在一九九七年後繼續管治香港,英國可以考慮中國的主權要求。針對英方的態度,鄧小平與戴卓爾夫人會見時,對她作了重要的該話,明確表示了中國政府於九七年恢復對香港行便主權的決心,雙方同意通過外交途徑就解決香港問題進行商談。其後半年,由於英方在香港主權上的立場僵化,中英的磋商沒有進展。

一英兩國政府就解決香港問題的談判可以說是分開兩個階段,第一階段是由戴卓爾夫人這次訪華起至一九八三年六月,雙方就原則和程序進行會談;第二階段從一九八三年七月至一九八四年九月,兩國政府代表團就具體實質性問題進行了二十二輪會談。現任新華通訊社香港分社社長周南於中英談判後期任中方代表團團長。

3月·戴卓爾夫人寫信給中國總理·作出了保 證·說她準備在某個階段向英國國會建議使整個 香港主權回歸中國。4月·中國總理覆信表示中 國政府同意盡快舉行正式談判。7月12至13 日・中英兩國代表團在北京舉行第一輪會談・由 於英方仍然堅持九七年後仍然管治香港·直至第 四輪會談都毫無進展。9月,鄧小平會見訪華的 英國前首相希斯,對他申明英國想用主權換治權 是行不通的·勸告英方改變態度·以免出現到一 九八四年九月中國不得不單方面公佈解決香港問 題方針政策的局面。10月,英國首相信件提 出·雙方可在中國建議的基礎上探討香港的持久 性安排。第五、六輪會談中・英方面對現實、確 認不再堅持英國管治,也不謀求任何形式的共 管·並理解中國的計劃是建立在九七年後整個香 港的主權和管治權應該歸還中國這一前提的基礎 上。至此·中英會談的主要障礙開始排除。

12月,第七輪會談起,談判進入了以中國政府關於解決香港問題的基本方針政策為基礎進行討論的軌道。



器4. 0



9 67 d 1 4 1 2



治疗軒上于



九窗鐵路和山頂順車



. cotting eld



1978年9月30日・香港地下鐵路通車



1979年4月,港稗直通火車恢復通車



1979年,越南韓民潮到香港



1982年9月24日・部 | 平會見訪さ的載卓爾夫人

判又陷於僵局。7月,英外相再次訪華,中方表 示如果英方同意設立聯合小組並以香港為常駐 地・該小組的進駐時間和九七後是否繼續存在一 段時間,都可以商量。最後雙方商定,設立聯合 聯絡小組,小組於一九八八年七月一日進駐香 港、二零零零年一月一日撤銷。

中英通過談判確定,中國收回香港、恢復行使主 權,這一點在協議中必須明確的表述。英方仍然 不接受中方對香港恢復行使主權的提法・先後提 出的草案都具有三個不平等條約有效的含意,中 方堅決不接受・最後雙方同意用《聯合聲明》的 形式·採用各自的表述方式·即是中國政府聲明:「中華人民共和國政府決定於一九九七年七 月一日對香港恢復行使主權。」英國政府聲明: 「聯合王國政府於一九九七年七月一日將香港交 還給中華人民共和國。」此後・雙方代表團舉行 了三輪會談・討論了國籍、民航、土地等幾個政 策性和技術性都比較複雜的具體問題·並對協議 的文字進行了反覆磋商。

5月25日,鄧小平強調中國恢復行使對香港的 主權後,有權在香港駐軍,這是國家主權的象

9月26日,中英兩國為時兩年的談判圓滿結束, 中英雙方在北京草簽了中英《聯合聲明》和三個 附件。

12 月 19 日·中英兩國政府首腦在北京正式簽署 了中英關於香港問題的《聯合聲明》。

5月27日,中英兩國政府在北京互換批准書,中 英聯合聲明正式生效。

7月1日,基本法起草委員會正式成立。委員會 設立五個專題小組和總體工作小組,經過仔細討 論和廣泛徵求意見,歷時四年零八個月才完成全 部起草工作。起草委員會由各方面著名人士和專 家共五十九人組成・其中香港委員廿三人・後來 四位委員逝世、兩位委員辭職和兩位委員因從事 與委員身份不符的活動而被停止工作。

4月2日·香港聯合交易所開幕。 12月4日·港督尤德在北京英國駐華大使館官邸 睡眠中逝世。

1月14日・經與中方商討・港府宣佈三年內全面 清拆九龍城寨·並將之改建為公園;由即日起· 香港法律也適用於九龍城寨。

4月9日,衛奕信到港就任第二十七任香港總 督。

10月19日·香港股市受美股大跌影響·恒生指 數一日內狂瀉420點・是恆指創立二十三年來跌 幅最大的一日。是日恆指期貨市場亦兩度跌至停 板。翌日·聯交所宣佈停市四天。10月25日· 港府安排二十億元備用信貸挽救期指市場:10月 27日·財政司翟克誠和署理港督霍德經過與其他 專家通宵開會後·又宣佈安排二十億元備用信貸 救股市・這筆備用信貸由香港中國銀行、匯豐銀 行和渣打銀行平均負擔。股市其後逐漸回復正

北京春夏之交發生政治風波,政府採取果斷措施 平息動亂。香港人對此事有不同觀點。

10月11日,港督衛奕信在施政報告中,提出於 九零年起六年裡・動用一千二百七十億元興建新 機場和發展港口設施。

英國政府不顧中國政府的強烈反對,推出「居英 權計劃」·允許本港五萬個家庭約二十二萬五千 人可到英國定居·中國政府一再表明不承認港人 由這個計劃取得的英國籍身份。

4月4日,第七屆全國人民代表大會第三次會議 通過頒布香港特別行政區基本法。中華人民共和 國主席楊尚昆同日簽發主席令 (第二十六號)公 佈人大的決定・並宣佈基本法自1997年7月1日 起實施。

9月3日至5日・英國首相馬卓安訪華・與中國 總理李鵬正式簽署《關於香港新機場建設及有關 問題的備忘錄》·因擾香港多時的建設新機場問 題·終於獲得解決。

當年英國不顧港人的強烈反對・把香港變成越南 難民的「第一收容港」·因擾本港十六年之久的 船民問題・經英、越兩國多次會談後・於10月 29日簽署了協議。雙方同意將滯港船民全部遣返 越南,並於11月9日早上執行首次「有秩序遣

年底·英國突然決定撤去衛奕信的港督職務·首 相府公佈「預料衛奕信爵士在1992年底以前退

7月9日·英國保守黨前主席彭定康來港履任總 督。

同年七月華東水災・港人籌款逾八億港元賑

10月9日·彭定康發表上任後首份施政報告·提 出了未來五年的施政藍圖和九五年選舉安排。這 套政制發展方案·完全違反中英聯合聲明和兩國 外長交換關於香港政制發展的七封書函所達成的 協議和基本法、令中英關係陷入最惡劣的境地、 使香港平穩過渡蒙上陰影。

10月20日·彭定康訪問北京·向中國兜售他那 套政制主張·國務院港澳辦公室主任鲁平本來平 心靜氣跟他解釋過往中英所達成的協議・但彭定 康沒有商討的誠意·顯示他一意孤行。其後外長 錢其琛會見彭定康時·在記者面前拒絕與彭握 手。錢其琛並指彭定康的建議違反中英已定的協 議・損害香港的繁榮和穩定・為香港的平穩過渡 設置障礙。

3月12日·彭定康不顧中方的反對·單方面公佈 了所謂「民主改革方案」。

3月15日・八屆人大一次會議・李鵬總理作《政 府工作報告》時指出:「英國又為合作製造了人 為障礙・由此而引起的一切嚴重後果只能由英國 政府完全負責。

這一年,中英就香港九四、九五年選舉安排進行 了十七輪、歴時七個月的談判・以英國單方面宣 佈中止談判告終。

7月·全國人大常委會通過成立「香港特別行政 區籌備委員會預備工作委員會」。預委會是人大 常委會的工作機構、職責是在籌委會成立前・為 九七年中國對香港恢復行使主權實現平穩過渡 進行各項有關的準備工作。表明中國完全有決 心和有能力在英方不合作的情形下「另起爐

2月·港英以白皮書形式公佈十七輪政制談判的 內容·並公佈談判中止的英方單方面的原因。一



84年12年19日 中英学 学 ...





香港回胞為歐濟華東水文舉行書畫義展



96年5月24日・籌委會第一大全體會議在珠海ン



龍尖咀東部景色



並建華富麗香港特區首長



品時 乙法會在深圳開會



西层海底除道洛战





周後·中方在知會英方之後,公佈「中英關於香港九四/九五選舉安排會談中幾個主要問題的真相」的七封外交函件,揭露英方違反聯合聲明,違反基本法精神,違反中英之間的協議的「二違反,背信棄義行為。

12月·預委會為籌備平穩過渡做了多項極有用的 準備工作·其任務亦圓滿完成。

1月,香港特別行政區籌備委員會正式成立,成 員包括內地56名及香港94名共150名,負責籌備 成立香港特別行政區的有關事宜,籌組香港特別 行政區第一屆政府推選委員會,由推委會以協商 或協商後提名選舉的方式,推舉第一屆行政長 官。推委會全部由香港永久性居民組成,且有廣 泛代表性。

7月14日,日本右翼團體青年協會侵犯中國領土,登上釣魚台,並豎立一座燈塔,繳起全球華人憤慨。香港再度掀起保釣運動,由香港敢碇的「保釣號」於9月26日抵達釣魚台海域,五名保釣成員跳入海中游泳,以宣示中國人在釣魚台領海的主權,陳毓祥不幸殉難。

10月8日,中國外交部發言人正告日本,中國民 意不可欺,主權問題高於一切,日本若對右翼團 體在中國領土釣魚島上的非法行為再不採取行 動,對中日關係所產生的負面影響不可低估。

12月11日,在香港灣仔會議展體中心,四百名 推選委員,在三名行政長官候選人吳光正,董建 華、楊鐵樑中,選出董建華為中華人民共和國 港特別行政區行政長官。12月16日,董建華在 北京獲李鵬總理的正式任命。

12月21日,推委會選出臨時立法會議員。臨時立法會的產生,是由於英方不顧後果推行彭定康一三違反」的政政方案,拆毀「直通車」,中方唯有成立臨立會,在九八年第一屆立法會成立。前,通過和審議特別行政區不可缺少的法案。雖然港英對臨立會採取不合作態度,但在中央和香港市民的支持下,運作順利。

1997 5月18日,京九直通車首班列車上午七時半由北京開出,開行儀式在北京西站隆重舉行。5月19日中午一時十分抵達九龍,全程二十九小時四十

5月22日、青嶼幹線通車。青嶼幹線包括葵涌高 架道路、藍巴勒海峽大橋、長青隧道、汀九橋、 青馬大橋、馬灣高架路、汲水門大橋及部分大嶼 山快速公路・全長十七公里・耗資二百二十億 元、屬赤臘角新機場核心工程之一。其中青馬大 橋是全世界最長雙層公路及鐵路兩用吊橋・全球 第四長吊橋。

6月30日·英國結束在香港一百五十多年的殖民 统治。

7月1日,香港回歸祖國,真正落實和體現一國 兩制、港人治港、高度自治的偉大構想。中華民 族洗脱了一個半世紀以來的國恥,為祖國的統一 大業踏出了成功的一步。

慶祝回歸



中華人民共和國 香港特別行政區基本法

附 中英聯合聲明

中華人民共和國主席令

第二十六號

《中華人民共合和國香港特別行政區基本法》,包括附件一:《香港特別行政長官的產生辦法》,附件二:《香港特別行政區立法會的產生辦法和表決程序》,附三:《在香港特別行政區實施的全國性法律》,以及香港特別行政區區旗、區徽圖案,已由中華人民共和國第七屆全國人民代表大會第三次會議於1990年4月4日通過,現予公佈,自1997年7月1日起實施。

中華人民共和國主席 楊尚昆 1990年4月4日

中華人民共和國 香港特別行政區基本法

一九九〇年四月四日中華人民共和國 第七屆全國人民代表大會第三次會議通過

序言

香港自古以來就是中國的領土,一八四〇年鴉片戰爭以後被英國佔領。一九八四年十二月十九日,中英兩國政府簽署了關於香港問題的聯合聲明,確認中華人民共和國政府於一九九七年七月一日恢復對香港行使主權,從而實現了長期以來中國人民收回香港的共同願望。

為了維護國家的統一和領土完整,保持香港的繁榮和穩定,並考慮到香港的歷史和現實情況,國家決定,在對香港恢復行使主權時,根據中華人民共和國憲法第三十一條的規定,設立香港特別行政區,並按照"一個國家,兩種制度"的方針,不在香港實行社會主義的制度和政策。國家對香港的基本方針政策,已由中國政府在中英聯合聲明中予以闡明。

根據中華人民共和國憲法·全國人民代表大會特制定中華人民共和國香港特別行政區基本法,規定香港特別行政區實行的制度·以保障國家對香港的基本方針政策的實施。

中央人民次产依定本法第二章门。生活任命系

第一條 香港特別行政區是中華人民共和國不可分離 港特別行政區行政县全自己。以规则有工具官 全國人民代表大會授權香港特別行政區依照 第十六條 香港特別行政區享有行政管 1相,依料本法 本法的規定實行高度自治・享有行政管理 權、立法權、獨立的司法權和終審權。 事務。 香港特別行政區的行政機關和立法機關由香 香港特別行政區享有式法權 港永久性居民依照本法有關規定組成。 香港特別行政區的立法機制制立的法律領報 香港特別行政區依法保障香港特別行政區居 全國人民代表大會常務委員會備案 備案不 民和其他人的權利和自由。 影響該法律的生效。 香港特別行政區不實行社會主義制度和政 全國人民代表大會常務委員會在徵詢其所屬 的香港特別行政區基本法委員會後·如認為 策,保持原有的資本主義制度和生活方式, 五十年不養。 香港特別行政區依法保護私有財產權。 第六條 符合本法關於中央管理的事務及中央和香港 香港特別行政區境內的土地和自然資源屬於 國家所有·由香港特別行政區政府負責管 回,但不作修改。經全國人民代表大會常務 理、使用、開發、出租或批給個人、法人或 委員會發同的法律立即失效。該法律的失 團體使用或開發·其收入全歸香港特別行政 效,除香港特別行政區的法律另有規定外, 第八條 香港原有法律・即普通法、衡平法、條例、 在香港特別行政區實行的法律為本法以及本 附屬立法和習慣法·除同本法相抵觸或經香 法第八條規定的香港原有法律和香港特別行 港特別行政區的立法機關作出修改者外・予 政區立法機關制定的法律。 全國性法律除列於本法附件三者外,不在香 香港特別行政區的行政機關、立法機關和司 第九條 港特別行政區實施。凡列於本法附件三之法 法機關,除使用中文外,環可使用英文,英 律・由香港特別行政區在當地公佈或立法實 文也是正式語文。 施。 第十條 香港特別行政區除懸掛中華人民共和國國旗 全國人民代表大會常務委員會在徵詢其所屬 和國徽外・還可使用香港特別行政區區旗和 的香港特別行政區基本法委員會和香港特別 行政區政府的意見後・可對列於本法附件三 香港特別行政區的區旗是五星花蕊的紫荊花 的法律作出增減,任何列入附件三的法律, 紅旗。 限於有關國防、外交和其他按本法規定不屬 香港特別行政區的區徽・中間是五星花蕊的 於香港特別行政區自治範圍的法律。 紫荊花·周圍寫有"中華人民共和國香港特別行政區"和英文"香港"。 全國人民代表大會常務委員會決定官佈戰爭 第十一條 根據中華人民共和國憲法第三十一條・香港 政區政府不能控制的危及國家統一或安全的 特別行政區的制度和政策・包括社會、經濟 動亂而决定香港特別行政區進入緊急狀態・ 制度·有關保障居民的基本權利和自由的制 中央人民政府可發佈命令將有關全國性法律 度・行政管理、立法和司法方面的制度・以 在香港特別行政區實施。 及有關政策·均以本法的規定為依據。 第十九條 香港特別行政區享有獨立的司法權和終審 香港特別行政區立法機關制定的任何法律, 均不得同本法相抵觸。 香港特別行政區法院除繼續保持香港原有法 律制度和原則對法院審判權所作的限制外・ 第二章 中央和香港特別行政區的關係 對香港特別行政區所有的案件均有審判權。 第十二條 香港特別行政區是中華人民共和國的一個享 香港特別行政區法院對國防、外交等國家行 有高度自治權的地方行政區域・直轄於中央 為無管轄權。香港特別行政區法院在審理案 件中遇有涉及國防、外交等國家行為的事實 第十三條 問題·應取得行政長官就該等問題發出的證 中央人民政府負責管理與香港特別行政區有 關的外交事務。 明文件·上述文件對法院有約束力。行政長 中華人民共和國外交部在香港設立機構處理 外交事務。 的證明書。 中央人民政府授權香港特別行政區依照本法 第二十條 香港特別行政區可享有全國人民代表大會和 自行處理有關的對外事務。 全國人民代表大會常務委員會及中央人民政 第十四條 中央人民政府負責管理香港特別行政區的防 府授予的其他權力。 務。 香港特別行政區居民中的中國公民依法參與 第二十一條 香港特別行政區政府負責維持香港特別行政 國家事務的管理。 根據全國人民代表大會確定的名額和代表產 區的社會治安。 中央人民政府派駐香港特別行政區負責防務 的軍隊不干預香港特別行政區的地方事務。 民在香港選出香港特別行政區的全國人民代 香港特別行政區政府在必要時・可向中央人 表大會代表・参加最高國家權力機關的工 民政府請求駐軍協助維持社會治安和救助災 作。 第二十二條 中央人民政府所屬各部門、各省、自治區、 駐軍人員除須遵守全國性的法律外・還須遵 直轄市均不得干預香港特別行政區根據本法 守香港特別行政區的法律。 自行管理的事務。 駐軍費用由中央人民政府負擔。

第一章

總則

第二十三條

第三章

第二十四條

第二十五條

第二十六條

第二十七條

第二十八條

第二十九條

第三十條

民的通訊自由和通訊秘密。

行政區政府同意並經中央人民政府批准。 由·有移居其他國家和地區的自由。香港居 中央各部門、各省、自治區、直轄市在香港 民有旅行和出入境的自由。有效旅行證件的 特別行政區設立的一切機構及其人員均須遵 持有人,除非受到法律制止,可自由離開香 守香港特別行政區的法律。 港特別行政區,無需特別批准。 中國其他地區的人進入香港特別行政區須辦 第三十二條 香港居民有信仰的自由。 理批准手續,其中進入香港特別行政區定居 香港居民有宗教信仰的自由,有公開傳教和 的人數由中央人民政府主管部門徵求香港特 舉行、參加宗教活動的自由。 別行政區政府的意見後確定。 第三十三條 香港居民有選擇職業的自由。 香港特別行政區可在北京設立辦事機構。 第三十四條 香港居民有進行學術研究、文學藝術創作和 香港特別行政區應自行立法禁止任何叛國、 其他文化活動的自由。 分裂國家、煽動叛亂、顛覆中央人民政府及 第三十五條 香港居民有權得到秘密法律諮詢、向法院提 竊取國家機密的行為,禁止外國的政治性組 起訴訟、選擇律師及時保護自己的合法權益 織或團體在香港特別行政區進行政治活動, 或在法庭上為其代理和獲得司法補救。 禁止香港特別行政區的政治性組織或團體與 香港居民有權對行政部門和行政人員的行為 外國的政治性組織或團體建立聯繫。 向法院提起訴訟。 第三十六條 香港居民有依法享受社會福利的權利。勞工 居民的基本權利和義務 的福利待遇和退休保障受法律保護。 香港特別行政區居民,簡稱香港居民,包括 第三十七條 香港居民的婚姻自由和自願生育的權利受法 永久性居民和非永久性居民。 律保護。 香港特別行政區永久性居民為: 香港居民享有香港特別行政區法律保障的其 第三十八條 (一) 在香港特別行政區成立以前或以後在香 他權利和自由。 港出生的中國公民: 第三十九條 《公民權利和政治權利國際公約》、《經 (二)在香港特別行政區成立以前或以後在香 濟、社會與文化權利的國際公約》和國際勞 工公約適用於香港的有關規定繼續有效,通 港通常居住連續七年以上的中國公民: (三)第(一)、(二)兩項所列居民在香港 過香港特別行政區的法律予以實施。 以外所生的中國籍子女: 香港居民享有的權利和自由・除依法規定外 (四)在香港特別行政區成立以前或以後持有 不得限制,此種限制不得與本條第一款規定 效旅行證件進入香港、在香港通常居住連續 抵觸。 七年以上並以香港為永久居住地的非中國籍 "新界"原居民的合法傳統權益受香港特別 第四十條 的人: 行政區的保護。 (五) 在香港特別行政區成立以前或以後第 第四十一條 在香港特別行政區境內的香港居民以外的其 (四) 項所列居民在香港所生的未滿二十一 他人、依法享有本章規定的香港居民的權利 周歲的子女: 和白由。 (六) 第(一)至(五)項所列居民以外在香港 第四十二條 香港居民和在香港的其他人有遵守香港特別 特別行政區成立以前只在香港有居留權的人。 行政區實行的法律的義務。 以上居民在香港特別行政區享有居留權和有 第四章 政治體制 資格依照香港特別行政區法律取得載明其居 留權的永久性居民身份證。 第一節 行政長官 香港特別行政區非永久性居民為:有資格依 照香港特別行政區法律取得香港居民身份 香港特別行政區行政長官是香港特別行政區 第四十三條 證·但沒有居留權的人。 的首長・代表香港特別行政區。 香港特別行政區行政長官依照本法的規定對 香港居民在法律面前一律平等。 中央人民政府和香港特別行政區負責。 香港特別行政區永久性居民依法享有選舉權 香港特別行政區行政長官由年滿四十周歲, 第四十四條 和被潠舉權。 在香港通常居住連續滿二十年並在外國無居 留權的香港特別行政區永久性居民中的中國 香港居民享有言論、新聞、出版的自由,結 社、集會、遊行、示威的自由、組織和參加 公民擔任。 工會、罷工的權利和自由。 香港特別行政區行政長官在當地通過選舉或 第四十五條 香港居民的人身自由不受侵犯。 協商產生,由中央人民政府任命。 香港居民不受任意或非法逮捕、拘留、監 行政長官的產生辦法根據香港特別行政區的 禁。禁止任意或非法捜查居民的身體、剝奪 實際情況和循序漸進的原則而規定,最終達 或限制居民的人身自由。禁止對居民施行酷 至由一個有廣泛代表性的提名委員會按民主 刑、任意或非法剝奪居民的生命。 程序提名後普選產生的目標。 香港居民的住宅和其他房屋不受侵犯。禁止 行政長官產生的具體辦法由附件一《香港特 任意或非法搜查、侵入居民的住宅和其他房 別行政區行政長官的產生辦法》規定。 屋。 第四十六條 香港特別行政區行政長官任期五年,可連任 香港居民的通訊自由和通訊秘密受法律的保 一次。 護。除因公共安全和追查刑事犯罪的需要, 香港特別行政區行政長官必須廉潔奉公、盡 第四十七條 由有關機關依照法律程序對通訊進行檢查 忠職守。 外,任何部門或個人不得以任何理由侵犯居 行政長官就任時應向香港特別行政區終審法

第三十一條

香港居民有在香港特別行政區境內遷徙的自

院首席法官申報財產,記錄在案。

香港特別行政區設立機構,須徵得香港特別

香港特別行政區立法會由選舉產生。

立法會的產生辦法根據香港特別行政區的實

香港特別行政區行政長官行使下列職權。 節的機構。 第四十八條 香港特別行政。「政會議的或員由「改」 一 領導香港特別行政區政府: (二) 負責執行本法和依照本法適用於香港 從行政機關的主要官員、立法會議員和社 特別行政區的其他法律: (三) 簽署立法會通過的法案・公佈法律: 會議成員的任期應不超過委任他的行政長官 签署立法會通過的財政預算家,將財政預 香港特別行政區行政會議成員由在外國無期 算、决算報中央人民政府備案: (四)决定政府政策和發佈行政命令: 留權的香港特別行政區永久性居民中的中國 公民擔任。 「五) 提名並報請中央人民政府任命下列主 要官員:各司司長、副司長,各局局長,廉 行政長官認為必要時可激請有關人士列品含 政專員,審計署署長,警務處處長,入境事 議。 務處處長,海關關長;建議中央人民政府免 香港特別行政區行政會議由行政長官主持 第五十六條 行政長官在作出重要決策、向立法會提交法 除上沭官昌職務: 案、制定附屬法規和解散立法會前,須徵詢 (六) 依照法定程序任免各級法院法官: 行政會議的意見,但人事任免、紀律制裁和 (七) 依昭法定程序任免公職人員: (八) 執行中央人民政府就本法規定的有關 緊急情況下採取的措施除外。 事務發出的指令: 行政長官如不採納行政會議多數成員的意 見,應將具體理由記錄在案。 (九) 代表香港特別行政區政府處理中央授 香港特別行政區設立廉政公署,獨立工作, 權的對外事務和其他事務: 第五十七條 對行政長官負責。 (十) 批准向立法會提出有關財政收入或支 香港特別行政區設立審計署,獨立工作,對 第五十八條 出的動議; (十一) 根據安全和重大公共利益的考慮, 行政長官負責。 决定政府官員或其他負責政府公務的人員是 否向立法會或其屬下的委員會作證和提供證 第二節 行政機關 第五十九條 香港特別行政區政府是香港特別行政區行政 據: 機關。 (十二) 赦免或減輕刑事罪犯的刑罰; 香港特別行政區政府的首長是香港特別行政 (十三) 處理請願、申訴事項。 第六十條 第四十九條 香港特別行政區行政長官如認為立法會通過 的法案不符合香港特別行政區的整體利益、 香港特別行政區政府設政務司、財政司、律 政司和各局、處、署。 可在三個月內將法案發回立法會重議・立法 香港特別行政區的主要官員由在香港通常居 會如以不少於全體議員三分之二多數再次通 第六十一條 住連續滿十五年並在外國無居留權的香港特 禍原案,行政長官必須在一個月內簽署公佈 别行政區永久性居民中的中國公民擔任。 或按本法第五十條的規定處理。 香港特別行政區政府行使下列職權: 第五十條 香港特別行政區行政長官如拒絕簽署立法會 第六十二條 (一) 制定並執行政策; 再次通過的法案或立法會拒絕通過政府提出 的財政預算案或其他重要法案、經協商仍不 (二) 管理各項行政事務; (三) 辦理本法規定的中央人民政府授權的 能取得一致意見,行政長官可解散立法會。 行政長官在解散立法會前・須徵詢行政會議 對外事務: 的意見。行政長官在其一任任期內只能解散 (四)編制並提出財政預算、決算: (五) 擬定並提出法案、議案、附屬法規: 立法會一次。 (六)委派官員列席立法會並代表政府發言。 第五十一條 香港特別行政區立法會如拒絕批准政府提出 的財政預算案、行政長官可向立法會申請臨 第六十三條 香港特別行政區律政司主管刑事檢察工作。 不受任何干涉。 時撥款。如果由於立法會已被解散而不能批 香港特別行政區政府必須遵守法律,對香港 第六十四條 准撥款・行政長官可在選出新的立法會前的 特別行政區立法會負責:執行立法會通過並 一段時期內,按上一財政年度的開支標準, 已生效的法律:定期向立法會作施政報告: 批准臨時短期撥款。 答覆立法會議員的質詢;徵税和公共開支須 第五十二條 香港特別行政區行政長官如有下列情況之一 經立法會批准。 者必須辭職: (一) 因嚴重疾病或其他原因無力履行職務: 第六十五條 原由行政機關設立諮詢組織的制度繼續保 (二) 因兩次拒絕簽署立法會通過的法案而解 留。 散立法會、重選的立法會仍以全體議員三分 立法機關 之二多數通過所爭議的原案、而行政長官仍 第三節 香港特別行政區立法會是香港特別行政區的 拒絕簽署: 第六十六條 立法機關。 (三) 因立法會拒絕通過財政預算案或其他重 第六十七條 香港特別行政區立法會由在外國無居留權的 要法案而解散立法會・重選的立法會繼續拒 香港特別行政區永久性居民中的中國公民組 絕通過所爭議的原案。 成。但非中國籍的香港特別行政區永久性居 第五十三條 香港特別行政區行政長官短期不能履行職務 民和在外國有居留權的香港特別行政區永久 時,由政務司長、財政司長、律政司長依次 性居民也可以當選為香港特別行政區立法會 臨時代理其職務。 行政長官缺位時,應在六個月內依本法第四 議員,其所佔比例不得超過立法會全體議員 十五條的規定產生新的行政長官。行政長官 的百分之二十。

第六十八條

缺位期間的職務代理·依照上款規定辦理。

香港特別行政區行政會議是協助行政長官決

第五十四條

第七十九條

香港特別行政區立法會議員如有下列情況之

立法會產生的具體辦法和法案、議案的表决 (一) 因嚴重疾病或其他情況無力履行職 程序由附件二《香港特別行政區立法會的產 務: 生辦法和表 决程序》規定。 (二) 未得到立法會主席的同意,連續三個 香港特別行政區立法會除第一屆任期為兩年 月不出席會議而無合理解釋者; 第六十九條 (三) 喪失或放棄香港特別行政區永久性居 外,每屈任期四年。 香港特別行政區立法會如經行政長官依本法 第七十條 規定解散・須於三個月內依本法第六十八條 (四)接受政府的委任而出任公務人員: (五) 破產或經法庭裁定償還債務而不履 的規定・重行選舉產生。 第七十一條 香港特別行政區立法會主席由立法會議員互 襈產牛。 (六) 在香港特別行政區區內或區外被判犯 有刑事罪行・判處監禁一個月以上・並經立 香港特別行政區立法會主席由年滿四十周 歲,在香港通常居住連續滿二十年並在外國 法會出席會議的議員三分之二通過解除其職 無居留權的香港特別行政區永久性居民中的 務: (七) 行為不檢或違反誓言而經立法會出席 中國公民擔任。 第七十二條 香港特別行政區立法會主席行使下列職權: 會議的議員三分之二通過譴責。 (一) 主持會議; (二) 决 定議程·政府提出的議案須優先列 第四節 司法機關 第八十條 香港特別行政區各級法院是香港特別行政區 入議程: (三)决定開會時間; 的司法機關・行使香港特別行政區的審判 (四) 在休會期間可召開特別會議; 權。 (五) 應行政長官的要求召開緊急會議; 第八十一條 香港特別行政區設立終審法院、高等法院、 (六) 立法會議事規則所規定的其他職權。 區域法院、裁判署法庭和其他專門法庭。高 香港特別行政區立法會行使下列職權: 等法院設上訴法庭和原訟法庭。 第七十三條 原在香港實行的司法體制・除因設立香港特 (一) 根據本法規定並依照法定程序制定、 別行政區終審法院而產生變化外・予以保 修改和廢除法律: (二) 根據政府的提案・審核、通過財政預 香港特別行政區的終審權屬於香港特別行政 道; 第八十二條 區終審法院。終審法院可根據需要激請其他 (三) 批准税收和公共開支; (四) 聽取行政長官的施政報告並進行辯論; 普通法適用地區的法官參加審判。 第八十三條 香港特別行政區各級法院的組織和職權由法 (五) 對政府的工作提出質詢; 律規定。 (六) 就任何有關公共利益問題進行辯論: 香港特別行政區法院依照本法第十八條所規 (七) 同意終審法院法官和高等法院首席法 第八十四條 定的適用於香港特別行政區的法律審判案 官的任免; (八)接受香港居民申訴並作出處理; 件,其他普通法適用地區的司法判例可作參 (九) 如立法會全體議員的四分之一聯合動 考。 議·指控行政長官有嚴重違法或瀆職行為而 香港特別行政區法院獨立進行審判,不受任 第八十五條 不辭職、經立法會通過進行調查、立法會可 何干涉·司法人員履行審判職責的行為不受 委托終審法院首席法官負責組成獨立的調查 法律追究。 委員會・並擔任主席。調查委員會負責進行 第八十六條 原在香港實行的陪審制度的原則予以保留。 調查·並向立法會提出報告。如該調查委員 第八十七條 香港特別行政區的刑事訴訟和民事訴訟中保 留原在香港適用的原則和當事人享有的權 會認為有足夠證據構成上述指控・立法會以 全體議員三分之二多數通過・可提出彈劾 任何人在被合法拘捕後,享有盡早接受司法 案,報請中央人民政府决定: 機關公正審判的權利・未經司法機關判罪之 (十) 在行使上述各項職權時·如有需要· 可傳召有關人士出席作證和提供證據。 前均假定無罪。 香港特別行政區法院的法官、根據當地法官 第七十四條 香港特別行政區立法會議員根據本法規定並 第八十八條 和法律界及其他方面知名人士組成的獨立委 依照法定程序提出法律草案,凡不涉及公共 開支或政治體制或政府運作者·可由立法會 員會推薦・由行政長官任命。 香港特別行政區法院的法官只有在無力履行 議員個別或聯名提出。凡涉及政府政策者、 第八十九條 在提出前必須得到行政長官的書面同意。 職責或行為不檢的情況下·行政長官才可根 據終審法院首席法官任命的不少於三名當地 第七十五條 香港特別行政區立法會舉行會議的法定人數 為不少於全體議員的二分之一。 法官組成的審議庭的建議・予以免職。 立法會議事規則由立法會自行制定・但不得 香港特別行政區終審法院的首席法官只有在 與本法相抵觸。 無力履行職責或行為不檢的情況下·行政長 香港特別行政區立法會通過的法案、須經行 官才可任命不少於五名當地法官組成的審議 第七十六條 庭進行審議,並可根據其建議,依照本法規 政長官簽署、公佈・方能生效。 定的程序·予以免職。 香港特別行政區立法會議員在立法會的會議 第九十條 香港特別行政區終審法院和高等法院的首席 上發言,不受法律追究。 法官,應由在外國無居留權的香港特別行政 香港特別行政區立法會議員在出席會議時和 第七十八條 區永久性居民中的中國公民擔任。 赴會涂中不受逮捕。

一、由立法會主席宣告其喪失立法會議員的

除本法第八十八條和第八十九條規定的程序

資格:

際情況和循序漸進的原則而規定·最終達至

全部議員由普選產生的目標。

外,香港特別行政區終審法院的法官和高寿 去院首席法官的任命或免職,還須由行政長 官徵得立法會同意,並報全國人民代表大會 常務委員會備案。

第九十一條 香港特別行政區法官以外的其他司法人員原 育的任免制度繼續保持。

第九十二條 香港特別行政區的法官和其他司法人員,應 根據其本人的司法和專業才能選用,並可從 其他普頓法續用地區應用。

第九十三條 香港特別行政區成立前在香港任職的法官和 其他司法人員均可留用,其年資予以保留, 薪金、津貼、福利待遇和服務條件不低於原 來的標準。

> 對退休或符合規定離職的法官和其他司法人 員,包括香港特別行政區成立前已退休或離 職者,不論其所屬國籍或居住地點,香港特 別行政區政府按不低於原來的標準,向他們 別表屬支付應得的退休金、酬金、津貼和 福利費。

第九十四條 香港特別行政區政府可參照原在香港實行的 辦法·作出有關當地和外來的律師在香港特別行政區工作和執業的規定。

第九十五條 香港特別行政區可與全國其他地區的司法機 關通過協商依法進行司法方面的聯繫和相互 提供協助。

第九十六條 在中央人民政府協助或授權下,香港特別行 政區政府可與外國就司法互助關係作出適當 安排。

第五節 區域組織

第九十七條 香港特別行政區可設立非政權性的區域組織,接受香港特別行政區政府就有關地區管理和其他事務的諮詢,或負責提供文化、康樂、環境衛牛等服務。

第九十八條 區域組織的職權和組成方法由法律規定。

第六節 公務人員

第九十九條

第一百條

第一百零二條

在香港特別行政區政府各部門任職的公務人 員必須是香港特別行政區永久性居民。本法 第一百零一條對外籍公務人員另有規定者或 法律規定某一職級以下者不在此限。

公務人員必須盡忠職守,對香港特別行政區 政府負責。

香港特別行政區成立前在香港政府各部門, 包括警察部門任職的公務人員均可留用,其 年資予以保留,薪金、津貼、福利待遇和服 務條件不低於原來的標準。

第一百零一條 香港特別行政區政府可任用原香港公務人員 中的或持有香港特別行政區永久性居民身份 證的英籍和其他外籍人士擔任政府部門的各 級公務人員,但下列各職級的官員必須由在 外國無居留權的香港特別行政區永久性居民 中的中國公民擔任、各司司長、島 局局長、確政專員、審計署署長,警務處處 長,入境事務處處長,海關關長。

香港特別行政區政府還可聘請英籍和其他外籍人士擔任政府部門的顧問,必要時並可從香港特別行政區以外聘請合格人員擔任政府部門的專門和技術職務。上述外籍人士只能以個人身份受聘,對香港特別行政區責 對退休或符合規定離職的公務人員,包括香港特別行政區成立前退休或符合規定離職的公務人員,不論其所屬國籍或居住地點,香 公務人員應根據其本人的資格、 這個本 予以任用和提升、香港原有關於 公務人員的 招聘、僱用、考核、紀律、培品和管理的制 度,包括負責公務人員的任用、幹个、股稅 條件的專門機構,除有門給予外籍人員特權 待遇的規定外,予以保留。

第一百零四條 香港特別行政區行政長官、主要官員、近政 會議成員、立法會議員、各級法院法官和其 他司法人員在就職時必須依法宣誓擁護中華 人民共和國香港特別行政區基本法,效忠中 華人民共和國香港特別行政區。

第五章 經濟

第一百零一峰

第一節 財政、金融、貿易和工商業

第一百零五條 香港特別行政區依法保護私人和法人財產的 取得、使用、處置和。承的權利,以及依法 徵用私人和法人財產時被徵用財產的所有人 得到補償的權利。

> 徵用財產的補償應相當於該財產當時的實際 價值,可自由兑換,不得無故遲延支付。 企業所有權和外來投資均受法律保護。

第一百零六條 香港特別行政區保持財政獨立。 香港特別行政區の財政收入全部用於自身需

要,不上繳中央人民政府。 中央人民政府不在香港特別行政區徵稅。 香港特別行政區的財政預算以量入為出為原

第一百零八條 香港特別行政區實行獨立的稅收制度。 香港特別行政區參照原在香港實行的低稅政 策,自行立法規定稅種、稅率、稅收寬免和 其他稅務事項。

第一百零九條 香港特別行政區政府提供適當的經濟和法律 環境,以保持香港的國際金融中心地位。

第一百一十條 香港特別行政區的貨幣金融制度由法律規 定。 香港特別行政區政府自行制定貨幣金融政

並依法進行管理和監督。 第一百一十一條 港元為香港特別行政區法定貨幣·繼續流

另一日一十一條 港元為香港特別行政區法定員幣,繼續流 題。 港幣的發行權屬於香港特別行政區政府。港

幣的發行須有百分之百的準備金。港幣的發 行制度和準備金制度,由法律規定。 香港特別行政區政府,在確知港幣的發行基 確健全和發行安排符合保持港幣穩定的目的

策,保障金融企業和金融市場的經營自由,

育港行列门以區域別、代權和港市的級日等 確健全和發行安排符合保持港幣穩定的目的 的條件下,可授權指定銀行根據法定權限發 行或繼續發行港幣。

第一百一十二條 香港特別行政區不實行外滙管制政策。港幣 自由兑换。繼續開放外滙、證券、期貨等市 場。

香港特別行政區政府保障資金的流動和進出 自由。

第一百一十三條 香港特別行政區的外滙基金,由香港特別行政區政府管理和支配,主要用於調節港元滙價。

第一百一十四條 香港特別行政區保持自由港地位,除法律另 有規定外,不徵收關稅。

第一百一十五條 香港特別行政區實行自由貿易政策,保障貨物、無形財產和資本的流動自由。

香港特別行政區為單獨的關稅地區。 外國國家航空器進入香港特別行政區須經中 第一百一十六條 香港特別行政區可以"中國香港"的名義參 央人民政府特別許可。 加《關稅和貿易總協定》、關於國際紡織品 第一百三十條 香港特別行政區自行負責民用航空的日常業 貿易安排等有關國際組織和國際貿易協定, 務和技術管理・包括機場管理・在香港特別 包括優惠貿易安排。 行政區飛行情報區內提供空中交通服務·和 香港特別行政區所取得的和以前取得仍繼續 履行國際民用航空組織的區域性航行規劃程 有效的出口配額、關稅優惠和達成的其他類 序所規定的其他職責。 似安排、全由香港特別行政區享有。 中央人民政府經同香港特別行政區政府磋商 第一百三十一條 香港特別行政區根據當時的產地規則,可對 作出安排・為在香港特別行政區註冊並以香 第一百一十七條 產品簽發產地來源證。 港為主要營業地的航空公司和中華人民共和 香港特別行政區政府提供經濟和法律環境, 第一百一十八條 國的其他航空公司,提供香港特別行政區和 鼓勵各項投資、技術進步並開發新興產業。 中華人民共和國其他地區之間的往返航班。 第一百一十九條 香港特別行政區政府制定適當政策,促進和 第一百三十二條 凡涉及中華人民共和國其他地區同其他國家 協調製造業、商業、旅遊業、房地產業、運 和地區的往返並經停香港特別行政區的航 輸業、公用事業、服務性行業、漁農業等各 班・和涉及香港特別行政區同其他國家和地 行業的發展·並注意環境保護。 區的往返並經停中華人民共和國其他地區航 班的民用航空運輸協定・由中央人民政府簽 第二節 上地契約 訂。 第一百二十條 香港特別行政區成立以前已批出、決定、或 中央人民政府在簽訂本條第一款所指民用航 續期的超越一九九七年六月三十日年期的所 空運輸協定時·應考慮香港特別行政區的特 有土地契約和與土地契約有關的一切權利: 殊情況和經濟利益,並同香港特別行政區政 均按香港特別行政區的法律繼續予以承認和 府磋商。 保護。 中央人民政府在同外國政府商談有關本條第 從一九八五年五月二十七日至一九九七年六 第一百二十一條 一款所指航班的安排時·香港特別行政區政 月三十日期間批出的・或原沒有續期權利而 府的代表可作為中華人民共和國政府代表團 獲得續期的,超出一九九七年六月三十日年 的成員參加。 期而不超過二〇四七年六月三十日的一切土 第一百三十三條 香港特別行政區政府中央人民政府具體授權 地契約,承租人從一九九七年七月一日起不 補地價·但需每年繳納相當於當日該土地應 (一)續簽或修改原有的民用航空運輸協定和 協議: 課差餉租值百分之三的租金。此後·隨應課 差餉租值的改變而調整租金。 (二)談判簽訂新的民用航空運輸協定,為在 第一百二十二條 原舊批約地段、鄉村屋地、丁屋地和類似的 香港特別行政區註冊並以香港為主要營業地 農村土地,如該土地在一九八四年六月三十 的航空公司提供航線,以及過境和技術停降 日的承租人·或在該日以後批出的丁屋地承 權利; 租人,其父系為一八九八年在香港的原有鄉 (三)同沒有簽訂民用航空運輸協定的外國或 村居民,只要該土地的承租人仍為該人或其 地區談判簽訂臨時協議。 不涉及往返、經停中國內地而只往返、經停 合法父系繼承人·原定租金維持不變。 第一百二十三條 香港特別行政區成立以後滿期而沒有續期權 香港的定期航班,均由本條所指的民用航空 利的土地契約·由香港特別行政區自行制定 運輸協定或臨時協議予以規定。 法律和政策處理。 第一百三十四條 中央人民政府授權香港特別行政區政府: (一)同其他當局商談並簽訂有關執行本法第 第三節 航運 一百三十三條所指民用航空運輸協定和臨時 第一百二十四條 香港特別行政區保持原在香港實行的航運經 協議的各項安排; 營和管理體制·包括有關海員的管理制度。 (二)對在香港特別行政區註冊並以香港為主 香港特別行政區政府自行規定在航運方面的 要營業地的航空公司簽發執照: (三)依照本法第一百三十三條所指民用航空 具體職能和責任。 香港特別行政區經中央人民政府授權繼續進 運輸協定和臨時協議指定航空公司: 第一百二十五條 行船舶登記,並根據香港特別行政區的法律 (四)對外國航空公司除往返、經停中國內地 以"中國香港"的名義頒發有關證件。 的航班以外的其他航班簽發許可證。 除外國軍用船隻進入香港特別行政區須經中 第一百二十六條 第一百三十五條 香港特別行政區成立前在香港註冊並以香港 央人民政府特別許可外·其他船舶可根據香 為主要營業地的航空公司和與民用航空有關 港特別行政區法律進出其港口。 的行業·可繼續經營。 第一百二十七條 香港特別行政區的私營航運及與航運有關的 教育、科學、文化、體育、宗教、勞工和社 企業和私營集裝箱碼頭·可繼續自由經營。 第六章 會服務 第一百三十六條 第四節 民用航空 香港特別行政區政府在原有教育制度的基礎 第一百二十八條 香港特別行政區政府應提供條件和採取措 上·自行制定有關教育的發展和改進的政 施・以保持香港的國際和區域航空中心的地 策,包括教育體制和管理、教學語言、經費 分配、考試制度、學位制度和承認學歷等政 第一百二十九條 香港特別行政區繼續實行原在香港實行的民 策。 用航空管理制度, 並按中央人民政府關於飛 社會團體和私人可依法在香港特別行政區興

辦各種教育事業。 第一百三十七條 各類院校均可保留其自主性並享有學術自

機國籍標誌和登記標誌的規定,設置自己的

飛機登記冊。

由·可繼續從香港特別口政區以外招聘教職 員和選用教材。宗教組織所辦的學校可繼續 提供宗教教育、包括開設宗教課程。

學生享有選擇院校和在香港特別行政區以外

求學的自由。

第一百二十八條 香港特別行政區政府自行制定發展中西醫藥 和促進醫療衛生服務的政策。社會團體和私 人可依法提供各種醫療衛生服務。

第一百三十九條 香港特別行政區政府自行制定科學技術政 策·以法律保護科學技術的研究成果、專利 和發明創造。

香港特別行政區政府自行確定適用於香港的 各類科學、技術標準和規格。

香港特別行政區政府自行制定文化政策,以 第一百四十條 法律保護作者在文學藝術創作中所獲得的成 果和合法權益。

第一百四十一條 香港特別行政區政府不限制宗教信仰自由、 不干預宗教組織的內部事務・不限制與香港 特別行政區法律沒有抵觸的宗教活動。 宗教組織依法享有財產的取得、使用、處 置、繼承以及接受資助的權利。財產方面的 原有權益仍予保持和保護。

> 宗教組織可按原有辦法繼續興辦宗教院校、 其他學校、醫院和福利機構以及提供其他社

會服務。

香港特別行政區的宗教組織和教徒可與其他 地方的宗教組織和教徒保持和發展關係。

香港特別行政區政府在保留原有的專業制度 第一百四十二條 的基礎上・自行制定有關評審各種專業的執 業資格的辦法。

> 在香港特別行政區成立前已取得專業和執業 資格者・可依據有關規定和專業守則保留原 有的資格。

> 香港特別行政區政府繼續承認在特別行政區 成立前已承認的專業和專業團體・所承認的 專業團體可自行審核和頒授專業資格。

> 香港特別行政區政府可根據社會發展需要並 諮詢有關方面的意見,承認新的專業和專業 團體。

香港特別行政區政府自行制定體育政策。民 第一百四十三條 間體育團體可依法繼續存在和發展。

第一百四十四條 香港特別行政區政府保持原在香港實行的對 教育、醫療衛生、文化、藝術、康樂、體 育、社會福利、社會工作等方面的民間團體 機構的資助政策。原在香港各資助機構任職

的人員均可根據原有制度繼續受聘。 第一百四十五條 香港特別行政區政府在原有社會福利制度的 基礎上・根據經濟條件和社會需要・自行制 定其發展、改進的政策。

第一百四十六條 香港特別行政區從事社會服務的志願團體在 不抵觸法律的情況下可自行決定其服務方

香港特別行政區自行制定有關勞工的法律和 第一百四十七條 政策。

第一百四十八條 香港特別行政區的教育、科學、技術、文 化、藝術、體育、專業、醫療衛生、勞工、 社會福利、社會工作等方面的民間團體和宗 教組織同內地相應的團體和組織的關係・應 以互不隸屬、互不干涉和互相尊重的原則為 基礎。

香港特別行政區的教育、科學、技術、文 第一百四十九條 化、藝術、體育、專業、醫療衛生、勞工、 社會福利、社會工作等方面的民間團體和宗

教組織 川 世界各 、各地 友 平 区 () " 團體和組織保持和發展對係,各該宣營和 識可根據需要衍用"中國香港"的名義,三 與有關活動。

第七章 對外事務

第一百五十條 香港特別行政區政府的代表。可作為中華人 民共和國政府代表團的成員, 參加由 4 束人

第一百五十一條 香港特別行政區可在經濟、貿易、金融、航 運、涌訊、旅遊、文化、體育等領域以"中 國香港"的名義,單獨地同世界各國、各地 區及有關國際組織保持和發展關係・簽訂和 履行有關協議。

第一百五十二條

對以國家為單位參加的、同香港特別行政區 香港特別行政區政府可派遣代表作為中華人 民共和國代表團的成員或以中央人民政府和 上述有關國際組織或國際會議允許的身份參 加·並以"中國香港"的名義發表意見。 香港特別行政區可以"中國香港"的名義參

加不以國家為單位參加的國際組織和國際會 議。

對中華人民共和國已參加而香港也以某種形 式参加了的國際組織,中央人民政府將採取 必要措施使香港特別行政區以適當形式繼續 保持在這些組織中的地位。

對中華人民共和國尚未參加而香港已以某種 形式參加的國際組織,中央人民政府將根據 需要使香港特別行政區以嫡當形式繼續參加 這些組織。

第一百五十三條

中華人民共和國締結的國際協議・中央人民 政府可根據香港特別行政區的情況和需要, 在徵詢香港特別行政區政府的意見後、決定 是否適用於香港特別行政區。

中華人民共和國尚未參加但已適用於香港的 國際協議仍可繼續適用。中央人民政府根據 需要授權或協助香港特別行政區政府作出適 當安排・使其他有關國際協議適用於香港特 別行政區。

第一百五十四條

中央人民政府授權香港特別行政區政府依照 法律給持有香港特別行政區永久性居民身份 證的中國公民簽發中華人民共和國香港特別 行政區護照・給在香港特別行政區的其他合 法居留者簽發中華人民共和國香港特別行政 區的其他旅行證件。上述護照和證件・前往 各國和各地區有效,並載明持有人有返回香 港特別行政區的權利。

對世界各國或各地區的人入境、逗留和離 境・香港特別行政區政府可實行出入境管 制。

第一百五十五條

中央人民政府協助或授權香港特別行政區政 府與各國或各地區締結互免簽證協議。

香港特別行政區可根據需要在外國設立官方 第一百五十六條 或半官方的經濟和貿易機構・報中央人民政

第一百五十七條

外國在香港特別行政區設立領事機構或其他 官方、半官方機構・須經中央人民政府批

已同中華人民共和國建立正式外交關係的國 家在香港設立的領事機構和其他官方機構・ 可予保留。

尚未同中華人民共和國建立正式外交關係的 國家在香港設立的 須事機構和其他官方機 構 可根據情況允 午保留或改為半官方機 構 。

尚未為中華人民共和國承認的國家,只能在香港特別行政區設、民間機構。

第八章 第一百五十八條

本法的解釋和修改

本法的解釋權屬於 立國人民代表大會常務委員會。

全國人民代表大會常務委員會授權香港特別 行政區法院在審理案件時對本法關於香港特別行政區自治範圍內的條款自行解釋。

香港特別行政區法院。在審理案件時對本法的 其他條款也可解釋。但如香港特別中央人民政院在審理案件時需聖對本法關於即中央人民政府管理的事務或中亞和香港特別行政區屬響到 家件的判决。在對語、案件作出區級響到 案件的判决。在對語、案件作出區級響到 案件的判决。應由香港特別行政區緣響到 是國人民代表大會常務委員會對務委員會條款作 出解釋。如至國人民代表大會常務委員會會 等。 新建時別行政區法院的解釋。 在時別行政區法院的 時,應以全國人民代表大會常務委員會修 等。 每一個人民代表大會常務委員會修 等 每一個人民代表大會常務委員會修 等 每一個人民代表大會常務委員會修 等 每一個人民代表大會常務委員會修 等 每一個人民代表大會常務委員會修 等 每一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。 一個的意見。

第一百五十九條

本法的修改權屬於公國人民代表大會。

本法的修改提客權屬於全國人民代表大會常務委員會、國務院付香港特別行政區。香港特別行政區的修改意。案,領經香港特別行政區的全國人民代表大會代表三分之二多數、香港特別行政區立法會全體議員三分之二多數和香港特別行政區立法會全體議員三分之二多數和香港特別行政區出於全國人民代表大會的代表明自全國人民代表大會得出。

本法的修改議案在列入全國人民代表大會的 議程前、先由香港行別行政區基本法委員會 研究並提出意見。

本法的任何修改,广不得同中華人民共和國 對香港既定的基本方針政策相抵觸。

第九章

第一百六十條

附則 香港特別行政區成下時,香港原有法律除由 全國人民代表大會常務委員會宣佈為同本法 抵觸者外,採用為主港特別行政區法律,如 以後發現有的法律與本法抵觸,可依照本法 規定的程序修改或於止生效。

在香港原有法律下行效的文件、證件、契約 和權利義務・在不均觸本法的前提下繼續有 效・受香港特別行政區的承認和保護。

附件一 香港特別行政區行政長官的產生辦法

、行政長官由一個具有廣泛代表性的選舉委員會根據本法選出,由中央人民政府任命。

二、選舉委員會委員共800人,由下列各界人士組成:

工商、金融界 200 人 專業界 200 人 勞工、社會服務、宗教等界 200 人 立法會議員、區域性組織代表, 香港地區全國人大代表、香港地 區全國政協委員的代表 200 人 撰舉委員會每屆任期五年。

三、各個界別的劃分,以及每個界別中何種組織可以產生選舉 委員的名額,由香港特別行政區根據民主、開放的原則制定選 舉法加以規定。

各界別法定團體根據選舉法規定的分配名額和選舉辦法自行選 出選舉委員會委員。

選舉委員以個人身份投票。

四、不少於一百名的選舉委員可聯合提名行政長官候選人。每 名委員只可提出一名候選人。

五、選舉委員會根據提名的名單,經一人一票無記名投票選出 行政長官候任人。具體選舉辦法由選舉法規定。

六、第一任行政長官按照《全國人民代表大會關於香港特別行政區第一屆政府和立法會產生辦法的決定》產生。

七、二〇〇七年以後各任行政長官的產生辦法如需修改,須經立法會全體議員三分之二多數通過,行政長官同意,並報全國 人民代表大會常務委員會批准。

附件二 香港特別行政區立法會的產生辦法和表決程序

一、立法會的產生辦法

(一)香港特別行政區立法會議員每屆60人,第一屆立法會接照《全國人民代表大會關於香港特別行政區第一屆政府和立法會產生辦法的決定》產生。第二屆、第三屆立法會的組成如下:

第二屆

功能團體選舉的議員 30人 選舉委員會選舉的議員 6人 分區直接選舉的議員 24人 3三屆

市二屆 功能團體選舉的議員

30 人 30 人

(二)除第一屆立法會外,上述選舉委員會即本法附件一規定的 選點委員會。上述分區直接選舉的選區劃分,投票辦法,各個 功能界別和法定團體的劃分,議員名額的分配、選舉辦法及選 舉委員會選舉議員的辦法,由香港特別行政區政府提出並經立 法會涌過的選舉法加以規定。

二、立法會對法案、議案的表決程序

除本法另有規定外,香港特別行政區立法會對法案和議案的表 决採取下列程序:

政府提出的法案,如獲得出席會議的全體議員的過半數票,即為組織。

立法會議員個人提出的議案、法案和對政府法案的修正案均須分別經功能團體選舉產生的議員和分區直接選舉、選舉委員會選舉產生的議員兩部分出席會議議員各過半數通過。

三、二〇〇七年以後立法會的產生辦法和表决 程序

二〇〇七年以後香港特別行政區立法會的產生辦法和法案、議 案的表决程序,如需對本附件的規定進行修改,須經立法會全 體議員三分之二多數通過,行政長官同意,並報全國人民代表 大會常務委員會備案。

附件三 在香港特別行政區實施的全國性法律

下列全國性法律,自一九九七年七月一日起由香港特別行政區在當地公佈或立法實施。

- 一、《關於中華人民共和國國都、紀年、國歌、國旗的決議》
- 二、《關於中華人民共和國國慶日的决議》

中央人民政府公佈中華人民共和國的代的。附:其 徽屬家、說明、使用辦法

四一 中華人民共和國政府關於領海的聲明

五、 中華人民共和國國籍法

六、 中華人民共和國外交特權與豁免條例

全國人民代表大會關於 《中華人民共和國香港特別行政區基本法》的 决定

1990年4月4日第七屆全國人民代表大會第三次會認通過

第七屆全國人民代表大會第三次會議通過 中華人民共和國香港特別行政區基本法 包括附件一: 香港特別行政區行政區行政區行政區方政區的產生辦法和表決程序 附件三: 香港特別行政區面法會的產生辦法和表決程序 所件三: 在香港特別行政區實施的全國性批和 國憲法 第三十一條規定: "國家在必要時得設立特別行政區。在特別行政區內實行的制度按照具體情况由全國人民代表大會以法律規定。"香港特別行政區基本法是根據 中華人民共和國憲法 按照香港的具體情況制定的,是符合憲法的。香港特別行政區設立後實行的制度、政策和法律,以香港特別行政區基本法為依據。

中華人民共和國香港特別行政區基本法 自1997年7月1日起實施。

全國人民代表大會關於設立 香港特別行政區的決定

1990年4月4日第七屆全國人民代表大會第三次會議通過

第七届全國人民代表大會第三次會議根據《中華人民共和國憲法》第三十一條和第六十二條第十三項的規定,決定:

一、自1997年7月1日起設立香港特別行政區。

二、香港特別行政區的區域包括香港島、九龍半島,以及所轄 的島嶼和附近海域。香港特別行政區的行政區域圖由國務院另 行公佈。

全國人民代表大會 關於香港特別行政區第一屆政府和立法會產生辦法的 决 定

1990年4月4日第七屆全國人民代表大會第三次會議通過

- 一、香港特別行政區第一屆政府和立法會根據體現國家主權、 平穩過渡的原則產生。
- 二、在一九九六年內、全國人民代表大會設立香港特別行政區 籌備委員會,負責籌備成立香港特別行政區的有關事宜、根據 本決定規定第一屆政府和立法會的具體產生辦法。籌備委員會 由內地和不少於百分之五十的香港委員組成、主任委員和委員 由令國人民代表大會常務委員會委任。
- 三、香港特別行政區籌備委員會負責籌組香港特別行政區第一屆政府推選委員會(以下簡稱推選委員會)。

推選委員會全部由香港永久性居民組成,必須具有廣泛代表性,成員包括全國人民代表大會香港地區代表、香港地區全國 政協委員的代表、香港特別行政區成立前曾在香港行政、立 法、諮詢機構任職並有實際經驗的人士和各階層、界別中具有 代表性的人士。

推選委員會由 400 人組成・比例如下:

工商、金融界 25%

專業界 25%

勞工、基層、宗教等界 25%

原政界人士、香港地區全國 人大代表、香港地區全國政 協发「山化」

四、推奨委員會在、地尺條 方式 メルー しゃしょ 第一任行政長官人が、 関中央大民政 (1977年) (1977年) (1977年)

五、第一届香港特別自政區政府由香港。 香港特別自政區基本法規定負責籌組

下、香港特別行政區第一屆立法會由60人 成、中 選舉產生議員20人、選舉委員會選舉產生議員10人、上一 選舉產生議員30人。原香港最後一屆立法局的組成如一下生 定和香港特別行政區基本法的有關規定,其議員權護中軍人 共和國香港特別行政區基本法、願意效忠中華人民共和國香港 特別行政區籌備委員會確認,即可成為香港特別行政區第一屆 立法會議員。

香港特別行政區第一屆立法會議員的任期為兩年。

全國人民代表大會關於批准 香港特別行政區基本法起草委員會關於 設立全國人民代表大會常務委員會香港 特別行政區基本法委員會的建議的決定

1990年4月4日第七屆全國人民代表大會第三次會議通過

第七屆全國人民代表大會第三次會議 决定:

一、批准香港特別行政區基本法起草委員會關於設立全國人民 代表大會常務委員會香港特別行政區基本法委員會的建議。 二、在《中華人民共和國香港特別行政區基本法》實施時,設立全國人民代表大會常務委員會香港特別行政區基本法委員會。

- 附 香港特別行政區基本法起草委員會 關於設立全國人民代表大會常務委員會 香港特別行政區基本法委員會的建議
- 一、名稱: 全國人民代表大會常務委員會香港特別行政區基本 法委員會。
- 二、隸屬關係:是全國人民代表大會常務委員會下設的工作委 員會。
- 三、任務:就有關香港特別行政區基本法第十七條、第十八 條、第一百五十八條、第一百五十九條實施中的問題進行研 究,並向全國人民代表大會常務委員會提供意見。

四、組成:成員十二人、由全國人民代表大會常務委員會任命內地和香港人士各六人組成、其中包括法律界人士,任期五年。香港委員須由在外國無居留權的香港特別行政區永久性居民中的中國公民擔任,由香港特別行政區行政長官、立法會主席和終審法院首席法官聯合提名,報全國人民代表大會常務委員會任命。

全國人民代表大會常務委員會 關於《中華人民共和國香港特別行政區基本法》英文本的決定

1990年6月28日通過

第七屆全國人民代表大會常務委員會第十四次會議决定:全國人民代表大會法律委員會主持審定的、中華人民共和國香港特別行政區基本法 英譯本為正式英文本・和中文本同樣使用:英文本中的用語的含義如果有與中文本有出入的,以中文本為進。

中華人民共和國政府和 大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府 關於香港問題的聯合聲明

中華人民共和國政府和大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府滿意地回顧了近年來兩國政府和兩國人民之間的友好關係,一致認為通過協商妥善地解决歷史上遺留下來的香港問題,有助於維持香港的繁榮與穩定,並有助於兩國關係在新的基礎上進一步鞏固和發展,為此,經過兩國政府代表團的會談,同意聲明如下:

一、中華人民共和國政府聲明:收回香港地區(包括香港島、九龍和"新界",以下稱香港)是全中國人民的共同願望,中華人民共和國政府決定於一九九七年七月一日對香

港恢復行使主權。

二、聯合王國政府聲明:聯合王國政府於一九九七年七

月一日將香港交還給中華人民共和國。

三、中華人民共和國政府聲明,中華人民共和國對香港 的基本方針政策如下:

(一)為了維護國家的統一和領土完整,並考慮到香港的 歷史和現實情況,中華人民共和國決定在對香港恢復行使主 權時,根據中華人民共和國憲法第三十一條的規定,設立香 港特別行政區。

(二)香港特別行政區直轄於中華人民共和國中央人民政府。除外交和國防事務屬中央人民政府管理外,香港特別行政區享有高度的自治權。

(三)香港特別行政區享有行政管理權、立法權、獨立的

司法權和終審權。現行的法律基本不變。

(四)香港特別行政區政府由當地人組成。行政長官在當地通過選舉或協商產生,由中央人民政府任命。主要官員由香港特別行政區行政長官提名、報中央人民政府任命。原在香港各政府部門任職的中外籍公務、警務人員可以留用。香港特別行政區各政府部門可以聘請英籍人士或其他外籍人士擔任顧問或某些公職。

(五)香港的現行社會、經濟制度不變:生活方式不變。 香港特別行政區依法保障人身、言論、出版、集會、結社、 旅行、遷徙、通信、罷工、選擇職業和學術研究以及宗教信 仰等各項權利和自由。私人財產、企業所有權、合法繼承權

以及外來投資均受法律保護。

(六)香港特別行政區將保持自由港和獨立關稅地區的地

(七)香港特別行政區將保持國際金融中心的地位,繼續開放外匯、黃金、證券、期貨等市場,資金進出自由。港幣 繼續流通,自由兑换。

(八)香港特別行政區將保持財政獨立。中央人民政府不

向香港特別行政區徵稅。

(九)香港特別行政區可同聯合王國和其他國家建立互利 的經濟關係。聯合王國和其他國家在香港的經濟利益將得到 照顧。

(十)香港特別行政區可以"中國香港"的名義單獨地 同各國、各地區及有關國際組織保持和發展經濟、文化關 係、並簽訂有關協定。

香港特別行政區政府可自行簽發出入香港的旅行證件。 (十一)香港特別行政區的社會治安由香港特別行政區政府負責維持。

(十二) 關於中華人民共和國對香港的上述基本方針政策

和本聯合聲明附件一對上述基本方針政策的具體説明,中華 人民共和國全國人民代表大會將以中華人民共和國香港特別 行政區基本法規定之,並在五十年內不變。

四、中華人民共和國政府和聯合王國政府聲明:自本聯合聲明生效之日起至一九九七年六月三十日止的過渡時期內,聯合王國政府負責香港的行政管理,以維護和保持香港的經濟繁榮和社會穩定;對此,中華人民共和國政府將給予合作。

五、中華人民共和國政府和聯合王國政府聲明:為求本 聯合聲明得以有效執行,並保證一九九七年政權的順利交 接,在本聯合聲明生效時成立中英聯合聯絡小組:聯合聯絡 小組將根據本聯合聲明附件二的規定建立和履行職責。

六、中華人民共和國政府和聯合王國政府聲明:關於香港土地契約和其他有關事項,將根據本聯合聲明附件三的規

定處理。

七、中華人民共和國政府和聯合王國政府同意,上述各 項聲明和本聯合聲明的附件均將付諸實施。

八、本聯合聲明須經批准,並自互換批准書之日起生效。批准書應於一九八五年六月三十日前在北京互換。本聯合聲明及其附件具有同等約束力。

一九八四年十二月十九日在北京簽訂,共兩份,每份都 用中文和英文寫成,兩種文本具有同等效力。

附件一 中華人民共和國政府 對香港的基本方針政策的 具體證明

中華人民共和國政府就中華人民共和國政府和大不列顛 及北愛爾蘭聯合王國政府關於香港問題的聯合聲明第三款所 載中華人民共和國對香港的基本方針政策,具體説明如下:

中華人民共和國憲法第三十一條規定:"國家在必要時得設立特別行政區。在特別行政區內實行的制度按照具體情況由全國人民代表大會以法律規定。"據此,中華人民共和國将在一九九七年七月一日對香港恢復行使主權時,設立中華人民共和國香港特別行政區。中華人民共和國全國人民代表大會將根據中華人民共和國憲法制定並頒佈中華人民共和國香港特別行政區基本法(以下簡稱《基本法》,規定香港特別行政區成立後不實行社會主義的制度和政策,保持香港原有的資本主義制度和生活方式,五十年不變。

香港特別行政區直轄於中華人民共和國中央人民政府· 並享有高度的自治權。除外交和國防事務屬中央人民政府管理外,香港特別行政區享有行政管理權、立法權、獨立的司 法權和終審權。中央人民政府授權香港特別行政區自行處理

本附件第十一節所規定的各項涉外事務。

香港特別行政區政府和立法機關由當地人組成。香港特

別行政區行政長官在當地通過選舉或協商產生,由中央人民 政府任命。香港特別行政區政府的主要官員(相當於"司" 級官員)由香港特別行政區行政長官提名,報請中央人民政 所任命。香港特別行政區立法機關由選舉產生。行政機關必 須遵守法律,對立法機關負責。

香港特別行政區的政府機關和法院,除使用中文外,還可使用英文。香港特別行政區除懸掛中華人民共和國國旗和

國徽外,環可以使用區旗和區徽。

香港特別行政區成立後,香港原有法律(即普通法及衡平法、條例、附屬立法、習慣法)除與《基本法》相抵觸或香港特別行政區的立法機關作出修改者外,予以保留。

香港特別行政區的立法權屬於香港特別行政區立法機 關。立法機關可根據《基本法》的規定並依照法定程序制定 法律、報中華人民共和國全國人民代表大會常務委員會備 案。立法機關制定的法律凡符合《基本法》和法定程序者, 均屬有效。

在香港特別行政區實行的法律為《基本法》,以及上述 香港原有法律和香港特別行政區立法機關制定的法律。

香港特別行政區成立後,除因香港特別行政區法院享有 終審權而產生的變化外,原在香港實行的司法體制予以保 留。

香港特別行政區的審判權屬於香港特別行政區法院。法院獨立進行審判,不受任何干涉。司法人員履行審判職責的行為不受法律追究。法院依照香港特別行政區的法律審判案

件·其他普通法適用地區的司法判例可作參考。

香港特別行政區法院法官,根據當地法官和法律界及其 他方面知名人士組成的獨立委員會的推磨,由行政長官予以 任命。法官應根據本人的司法才能選手,並可從其他普通法 適用地區聘用。法官只有在無力履行職責或行為不檢的情況 下,才能由行政長官根據終審法院首席法官任命的不少於三 名當地法官組成的審議庭的建議,予以免職。主要法官(即 最高一級法官)的任命和意職、還須由行政長官徵得香港特 別行政區立法機關的同意並報全國人民代表大會常務委員會 備案。法官以外的其他司法人員的任免制度繼續保持。

香港特別行政區的終審權屬於香港特別行政區終審法院。終審法院可根據需要邀請其他普通法適用地區的法官參加審判。

香港特別行政區的檢察機關主管刑事檢察工作·不受任 何干涉。

香港特別行政區政府可參照原在香港實行的辦法·作出 有關當地和外來的律師在香港特別行政區工作和執業的規 定。

中央人民政府將協助或授權香港特別行政區政府同外國就司法互助關係作出適當安排。

香港特別行政區成立後,原在香港各政府部門(包括警察部門)任職的公務人員和司法人員均可留用,繼續工作; 其薪金、津貼、福利待遇和服務條件不低於原來的標準。對 退休或約滿離職的人員,包括一九九七年七月一日以前退休 的人員,不論其所屬國籍或居住地點,香港特別行政區政府 將按不低於原來的標準向他們或其家屬支付應得的退休金、 翻金、津貼及福利費。

香港特別行政區政府可任用原香港公務人員中的或持有香港特別行政區政係可任用原香港公務人員中的或持有香港特別行政區永久性居民身份證的英籍和其他外籍人士擔任政府部門的各級公務人員,各主要政府部門、相當於"司"級部門,包括警察部門」的正職和某些主要政府部門的副聯系等和其他外籍人士大區區政府部門的顧問;必要時並可從香港特別行政區以外聘請合格人員擔任政府部門的轉業和技術職務。上述人士只能以個人身份受聘,並和其他公務人員一樣對香港特別行政區

政府負責。

公務人員應根據本人的資格、經驗和才能予以任命和提升。香港原有關於公務人員的招聘、僱用、考核、紀律、培 謝和管理的制度(包括負責公務人員的任用、薪金、服務條 件的專門機構)、除有關給予外籍人員特權待遇的規定外, 予以保留。 li

香港特別行政區自行主理財政事務, 是活支配材。 源:編製財政預算和決算。香港特別行政區的預決第頁報中 央人民政府備案。

中央人民政府不向香港特別行政區徵稅。香港特別行政 區的財政收入全部用於自身需要,不上繳中央人民政府。 徵 稅和公共開支經立法機關批准、公共開支向,法機制負責引 公共賬負的審計等制度,予以保留。

香港特別行政區保持原在香港實行的資本主義。清制度和貿易制度。香港特別行政區政府自行制定經濟和貿易政策。財產所有權,包括財產的取得、使用、處置和繼承的權利,以及依法徵用財產得到補價(補價相當於該財產的實際價值、可自由兑換、不無故遲延支付)的權利、繼續受法律保護。

香港特別行政區將保持自由港地位,並繼續實行自由貿易政策,包括貨物和資本的自由流動。香港特別行政區可單

獨同各國、各地區保持和發展經濟和貿易關係。

香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港特別行政區可參加關稅和貿易總協定、關於國際紡織品貿易安排等有關的國際組織和國際貿易協定、關於國際結織品貿易安排。香港特別行政區取得的出口配額、關稅優惠和建成的其他類似安排,全由香港特別行政區享有。香港特別行政區有權根據當時的產地規則,對在當地製造的產品簽發產地來源證。

香港特別行政區可根據需要在外國設立官方或半官方的

經濟和貿易機構·並報中央人民政府備案。

香港特別行政區將保持國際金融中心的地位。原在香港 實行的貨幣金融制度,包括對接受存款機構和金融市場的管理和監督制度,予以保留。

香港特別行政區政府可自行制定貨幣金融政策,並保障 金融企業的經營自由以及資金在香港特別行政區流動和進出 香港特別行政區的自由。香港特別行政區不實行外匯管制政

策。外匯、黃金、證券、期貨市場繼續開放。

港元作為當地的法定貨幣、繼續流通、自由兑換。港幣發行權屬香港特別行政區政府。在確知港幣的發行基礎是健全的以及有關發行的安排符合保持港幣穩定的目的的情況下、香港特別行政區政府可授權指定銀行根據法定權限發行下、繼續發行香港貨幣。凡所帶標誌與中華人民共和國香港特別行政區地位不符的香港貨幣,將逐步車換和退出流通。

外匯基金由香港特別行政區政府管理和支配・主要用於

調節港元匯價。

香港特別行政區保持原在香港實行的航運經營和管理體制,包括有關海員的管理體制。香港特別行政區政府可自行規定在航運方面的具體職能和責任。香港的私營航運及與航運有關的企業和私營集裝箱碼頭,可繼續自由經營。

香港特別行政區經中央人民政府授權繼續進行船舶登記,並可根據法律以"中國香港"名義頒發有關證件。

除外國軍用船隻進入香港特別行政區須經中央人民政府特別許可外,其他船舶可根據香港特別行政區法律進出其港口。

九 香港特別行政區將保持香港作為國際和區域航空中心的 地位。在香港註冊並以香港為主要營業地的航空公司和與民 用航空有關的行業可繼續經營。香港特別行政區繼續沿用原 在香港實行的民用航空管理制度,並按中央人民政府關於飛 機國籍標誌和記標誌的根定。致置自己的飛機登記冊。 港特別行政區自行負責民用航空的日常業務和技術管理,包 括機場管理,在香港特別行政區飛行情報區內提供空中交通 服務,以及履行國際民用航空組織的區域性航行規劃程序所 規定的其他職責。

中央人民政府經同香港特別行政區政府磋商作出安排, 為在香港特別行政區註冊並以香港特別行政區為主要營業地 的航空公司和中華人民共和國的其他航空公司、提供香港特 別行政區和中華人民共和國其他地區之間的往返航班。凡涉 及中華人民共和國其他地區與其他國家和地區的往返並經停 香港特別行政區的航班,和涉及香港特別行政區與其他國家

和地區的往返並經停中華人民共和國其他地區航班的民用航 空運輸協定,由中央人民政府簽訂。為此,中央人民政府將 考慮香港特別行政區的特殊情況和經濟利益,並同香港特別 行政區政府磋商。中央人民政府在同外國政府商談有關此類 航班的安排時·香港特別行政區政府的代表可作為中華人民

共和國政府代表團成員參加。

平中央人民政府具體授權・香港特別行政區政府可以: 對原有的民用航空運輸協定和協議續簽或修改,這些協定和 協議原則上都可以續簽或修改,原協定和協議規定的權利儘 可能保留;談判簽訂新的民用航空運輸協定,為在香港特別 行政區註冊並以香港特別行政區為主要營業地的航空公司提 供航線·以及過境和技術停降權利;在同外國和其他地區沒 有民用航空運輸協定的情況下,談判簽訂臨時協議。凡不涉 及往返、經停中國內地而只往返、經停香港特別行政區的定 期航班·均由本段所述的民用航空運輸協定或臨時協議加以

中央人民政府授權香港特別行政區政府:同其他當局商 談並簽訂有關執行上述民用航空運輸協定和臨時協議的各項 安排;對在香港特別行政區註冊並以香港特別行政區為主要 營業地的航空公司簽發執照:按照上述民用航空運輸協定和 臨時協議指定航空公司;對外國航空公司除往返、經停中國 內地的航班以外的其他航班簽發許可證。

1-

香港特別行政區保持原在香港實行的教育制度。香港特 別行政區政府自行制定有關文化、教育和科學技術方面的政 策。包括教育體制及管理、教學語言、經費分配、考試制 度、學位制度、承認學歷及技術資格等政策。各類院校・包 括宗教及社會團體所辦院校·均可保留其自主性·並可繼續 從香港特別行政區以外招聘教職員,選用教材。學生享有選 擇院校和在香港特別行政區以外求學的自由。

+-

在外交事務屬中央人民政府管理的原則下,香港特別行 政區政府的代表,可作為中華人民共和國政府代表團的成 員,參加由中央人民政府進行的與香港特別行政區直接有關 的外交談判。香港特別行政區可以"中國香港"的名義,在 經濟、貿易、金融、航運、通訊、旅遊、文化、體育等領域 單獨地同世界各國、各地區及有關國際組織保持和發展關 係·並簽訂和履行有關協定。對以國家為單位參加的、與香 港特別行政區有關的、適當領域的國際組織和國際會議,香 港特別行政區政府的代表可作為中華人民共和國政府代表團 的成員或以中央人民政府和上述有關國際組織或國際會議允 許的身份參加,並以"中國香港"的名義發表意見。對不以 國家為單位參加的國際組織和國際會議,香港特別行政區可 "中國香港"的名義參加。

中華人民共和國締結的國際協定·中央人民政府可根據 香港特別行政區的情況和需要・在徵詢香港特別行政區政府 的意見後・決定是否適用於香港特別行政區。中華人民共和 國尚未參加但已適用於香港的國際協定仍可繼續適用。中央 人民政府根據需要授權或協助香港特別行政區政府作出適當 安排・使其他有關的國際協定適用於香港特別行政區。對中 華人民共和國已經參加而香港目前也以某種形式參加的國際 組織·中央人民政府將採取必要措施使香港特別行政區以適 當形式繼續保持在這些組織中的地位。對中華人民共和國尚 未參加而香港目前以某種形式參加的國際組織,中央人民政 府將根據需要使香港特別行政區以適當形式繼續參加這些組

織。

外國在香港特別行政區設立領事機構或其他官方、半官 方機構・須經中央人民政府批准。同中華人民共和國建立正 式外交關係的國家在香港設立的領事機構和其他官方機構・ 可予保留:尚未同中華人民共和國建立正式外交關係國家的 領事機構和其他官方機構,可根據情況予以保留或改為半官 方機構:尚未為中華人民共和國承認的國家・只能設立民間 機構。

聯合王國可在香港特別行政區設立總領事館。

香港特別行政區的社會治安由香港特別行政區政府負責 維持。中央人民政府派駐香港特別行政區負責防務的部隊不 干預香港特別行政區的內部事務・駐軍軍費由中央人民政府 負擔、

香港特別行政區政府依法保障香港特別行政區居民和其 他人的權利和自由。香港特別行政區政府保持香港原有法律 中所規定的權利和自由、包括人身、言論、出版、集會、結 社、組織和參加工會、通信、旅行、遷徙、罷工、遊行、選 擇職業、學術研究和信仰自由、住宅不受侵犯、婚姻自由以 及自願生育的權利。

任何人均有權得到秘密法律諮詢、向法院提起訴訟、選 擇律師在法庭上為其代理以及獲得司法補救。任何人均有權

對行政部門的行為向法院申訴。

宗教組織和教徒可同其他地方的宗教組織和教徒保持關 係·宗教組織所辦學校、醫院、福利機構等均可繼續存在。 香港特別行政區的宗教組織與中華人民共和國其他地區宗教 組織的關係應以互不隸屬、互不干涉和互相尊重的原則為基

《公民權利和政治權利國際公約》和《經濟、社會與文化 權利的國際公約》適用於香港的規定將繼續有效。

十四

在香港特別行政區有居留權並有資格按香港特別行政區 的法律獲得香港特別行政區政府簽發的載明此項權利的永久 性居民身份證者為:在香港特別行政區成立以前或以後在當 地出生或通常居住連續七年以上的中國公民及其在香港以外 所生的中國籍子女;在香港特別行政區成立以前或以後在當 地通常居住連續七年以上並以香港為永久居住地的其他人及 其在香港特別行政區成立以前或以後在當地出生的未滿二十 一歲的子女:以及在香港特別行政區成立前只在香港有居留 權的其他人。

中央人民政府授權香港特別行政區政府依照法律・給持 有香港特別行政區永久性居民身份證的中國公民簽發中華人 民共和國香港特別行政區護照·並給在香港特別行政區的其 他的合法居留者簽發中華人民共和國香港特別行政區其他旅 行證件。上述護照和證件,前往各國和各地區有效,並載明

持有人有返回香港特別行政區的權利。

香港特別行政區居民出入當地·可使用香港特別行政區 政府或中華人民共和國其他主管部門,或其他國家主管部門 簽發的旅行證件。凡持有香港特別行政區永久性居民身份證 者,其旅行證件可載明此項事實,以證明其在香港特別行政 區有居留權。

對中國其他地區的人進入香港特別行政區將按現在實行 的辦法管理。

對其他國家和地區的人入境、逗留和離境,香港特別行 政區政府可實行出入境管制。

有效旅行證件持有人・除非受到法律制止・可自由離開 香港特別行政區・無需特別批准。

中央人民政府將協助或授權香港特別行政區政府同各國 或各地區締結互免簽證協定。

附件二

關於中英聯合聯絡小組

、為促進雙方共同目標・並為保證一九九七年政權的 順利交接・中華人民共和國政府和聯合王國政府同意、繼續 以友好的精神進行討論並促進兩國政府在香港問題上已有的 合作關係,以求《聯合聲明》得以有效執行。

、為了進行聯絡、磋商及交換情況的需要·兩國政府

同意成立聯合聯絡小組。

三、聯合聯絡小組的職責為:

(一) 就《聯合聲明》的實施進行磋商;

(二) 討論與一九九七年政權順利交接有關的事宜: (三) 就雙方商定的事項交換情況並進行磋商。

聯合聯絡小組未能取得一致意見的問題,提交兩國政府 诵禍協商解決。

四、在聯合聯絡小組成立到一九九七年七月一日的前半

段時期中審議的事項包括

(一)兩國政府為使香港特別行政區作為獨立關稅地區保 持其經濟關係·特別是為確保香港特別行政區繼續參加關稅 及貿易總協定、多種纖維協定及其他國際性安排所需採取的

— 兩國政府為確保同香港有關的國際權利以義務。 續適用所需採取的行動。

五、兩國政府同意・在聯合聯絡小組成立到一九九七年 七月一目的後半段時期中,有必要進行更密切的合作,因此 届時將加強合作。在此第二階段時期中審議的事項包括:

(三) 為一九九七年順刊過渡所要採取的措施:

(二) 為協助香港特別行政區各國、各地區及有關國際 組織保持和發展經濟、文化關係並就此類事項簽訂協議所需 採取的行動。

六、聯合聯絡小組是聯絡機構而不是權力機構、不參與 香港或香港特別行政區的行政管理,也不對之起監督作用。 聯合聯絡小組的成員和工作人員只在聯合聯絡小組職責範圍 內進行活動。

七、雙方各指派一名大使級的首席代表和另外四名小組

成員。每方可派不超過二十名的工作人員

八、聯合聯絡小組在 聯合聲明 生效時成立。聯合聯 洛小組自一九八八年七月一日起以香港為主要駐地。聯合聯 絡小組將繼續工作到二〇〇〇年一月一日為止。

九、聯合聯絡小組在北京、倫敦和香港開會。每年至少

在上述三地各開會一次。每次開會地點由雙方商定。

十、聯合聯絡小組成員在上述三地享有相應的外交特權 與豁免。除非雙方另有協議、聯合聯絡小組討論情況須加以 保密。

十一、經雙方協議、聯合聯絡小組可决定設立專家小組

以處理需要專家協助的具體事項。

十二、聯合聯絡小組成員以外的專家可參加聯合聯絡小 組和專家小組的會議。每方按照討論的問題和選定的地點· 決定其參加聯合聯絡小組或專家小組每次會議的人員組成。

十三、聯合聯絡小組的工作程序由雙方按照本附件規定

附件三

關於土地契約

中華人民共和國政府和聯合王國政府同意自《聯合聲 明》生效之日起·按下列規定處理關於香港土地契約和其他 有關事項:

聯合聲明》生效前批出或決定的超越一九九七年 六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約有關的一切權 刊,以及該聲明生效後根據本附件第二款或第三款批出的超 越一九九七年六月三十日年期的所有土地契約和與土地契約 有關的一切權利・按照香港特別行政區的法律繼續予以承認

和保護。

、除了短期租約和特殊用途的契約外、已由香港英國 政府批出的一九九七年六月三十日以前滿期而沒有續期權利 的土地契約・如承租人願意・均可續期到不超過二〇四七年 六月三十日・不補地價。從續期之日起、每年繳納相當於當 日該土地應課差餉租值百分之三的租金・此後・隨應課差餉 租值的改變而調整租金。至於舊批約地段、鄉村屋地、丁屋 地和類似的農村土地、如該土地在一九八四年六月三十日的 承租人、或在該日以後批出的丁屋地的承租人、其父系為一 八九八年在香港的原有鄉村居民、只要該土地的承租人仍為 該人或其合法父系繼承人、租金將維持不變。一九九七年六 月三十日以後滿期而沒有續期權利的土地契約・將按照香港 特別行政區有關的土地法律及政策處理。 三、從《聯合聲明》生效之日起至一九九七年六月三十

日止·香港英國政府可以批出租期不超過二〇四七年六月三 十日的新的土地契約。該項土地的承租人須繳納地價並繳納 名義和金至一九九七年六月三十日・該日以後不補地價・但 需每年繳納相當於當日該土地應課差餉租值百分之三的租

金,此後,隨應課差餉租值的改變而調整租金。

四、從/聯合聲明》生效之日起至一九九七年六月三十 日止、根據本附件第三款所批出的新的土地、每年限於五十 公頃·不包括批給香港房屋委員會建造出租的公共房屋所用

五、在一九九七年七月一日之前,可繼續批准修改香港 英國政府所批出的土地契約規定的土地使用條件,補交的地 價為原有條件的土地價值和修改條件後的土地價值之間的差 額。

- 注 1撃型 - と日エーエー 4 行事・香港集)政府在上地 2 年 1 年 1 地質日 - ・在口 5 年 發土地平均成本的款4mg,由上十二,分点。有产至。 和日後的香港特別「政區(2006年13分香。美国、2011年 的全部收入。包括上碗扣房的一口、均压入"厂本工程"低 基金"。用於香港上地開發和公共工程。(於香港科學)以

七、 聯合聲明 生效之日起, 但J在香港坡, 上地友 員會。土地委員會由中華人民共和國政府和。台王國政府指 派同等人數的官員組成,輔以必要的工作人員 雙方官員向 各自的政府負責。上地委員會將於一九九七年六月三十日解

監察本附件第四款規定的限額・批給香港房屋を 員會建造出租的公共房屋所用的土地數量・以及本附件第六

(三) 根據香港英國政府提出的建議,考慮並決定提高

(四) 審核關於擬動用本附件第六款所述的屬於香港特 別行政區政府的地價收入部分的建議・並提出意見・供中方

雙方交換的備忘錄 備忘錄(英方)

聯繫到今天簽訂的大不列顛及北愛爾蘭聯台王國政府和 中華人民共和國政府關於香港問題的聯合聲明・聯合王國政 府聲明·在完成對聯合王國有關立法的必要修改的情況下·

一、凡根據聯台王國實行的法律,在一九九七年六月三 十日由於同香港的關係為英國屬土公民者・從一九九七年七 月一日起,不再是英國屬土公民,但將有資格保留某種適當 地位・使其可繼續使用聯合王國政府簽發的護照・而不賦予 在聯合王國的居留權。取得這種地位的人,必須為持有在一 九九七年七月一日以前簽發的該種英國護照或包括在該種護 照上的人・但在一九九七年一月一日或該日以後、一九九七 年七月一日以前出生的有資格的人・可在一九九七年十二月 三十一日截止的期間內取得該種護照或包括在該種護照上。

· 在一九九七年七月一日或該日以後 · 任何人不得由 於同香港的關係而取得英國屬土公民的地位。凡在一九九七 年七月一日或該日以後出生者、不得取得第一節中所述的適

員可為第一節中提及的人所持的護照延長期限和予以更換・ 亦可給他們在一九九七年七月一日前出生並且原來包括在他 們護照上的子女簽發護照。

四、根據第一節和第三節已領取聯合王國政府簽發的護

國的領事服務和保護。

備忘錄(中方)

中華人民共和國政府收到了大不列顛及北愛爾蘭聯台王 國政府一九八四年十二月十九日的備忘錄。

根據中華人民共和國國籍法、所有香港中國同胞、不論 其是否持有"英國屬土公民護照"·都是中國公民

考慮到香港的歷史背景和現實情況・中華人民共和國政 府主管部門自一九九七年七月 日起·允許原被稱為 英國 屬土公民"的香港中國公民使用由聯合王國政府簽發的旅行

上述中國公民在香港特別行政區和中華人民共和國其他 地區不得因其持有上述英國旅行證件而享受英國的領事保護

-九八四年十二月十九日于北京

1 Spadina Crescent, Rm. 111 • Toronto, Canada • M5S 1A1

楊 釗 鍾立強

湯恩佳

司徒錕 朱正賢 吳兆聲 梁定邦 霍震寰

徐振華 翁 祐 張成雄 吳漢良 林偉華 胡棣周 黃麗群 莊永競 陳才燕 陳進財 陳達枝 蓄 球 劉宇新 蕭俠生 羅景雲 劉世仁

翁錦湧

馬介璋

陳樹中

歐陽瀚

區永熙 江 泓 杜永成 李秀恒 周振基 來 梁池 莫貴良 許晉奎 梁 庭 陳文清 康榮章 潘以和 黃紹麟 楊志紅 葉慶忠 歐陽成潮 戴權

陳步濤 鍾華楠

石漢基 何俊康 李明海 李信章 李 **強 周潔冰** 林有生 林光如 徐端輿 梁祺祐 陳嘉禧 **廖 鋒** 劉紹鈞 潘兆霖 蕭亦煌

 王 美
 王敏賢
 何掌邦
 李 歡
 李汎萍
 曹允祥

 梁沛錦
 莫華亮
 陳子鈞
 陳國榮
 陳學文
 麥桂園

 黃智超
 龔慶韶

李述龍 黃漢清 蘇金泗

許旭明 黄文放 黄富榮 蔣 華

謝

鳴

160

每組姓名以筆劃序

《珠還集》編輯委員會

主任 黄智超副主任 何掌邦







中國人民政治協商會議廣東省委員會 香港地區委員 《珠遠集》編輯委員會出版 一九九七年七月一日